大公報

Ta-Kung-Pao
Hong Kong

督印人 費彝民
廣州市軍管會登記新字第八號
經中國人民郵政登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬七千九百三十六號
今日出紙兩大張
售港幣壹毫
（外埠另加郵費）
地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 三七二三三
編輯部電話 三三九一二
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西路二坊一號
電話：10972 11605 11790
干諾道中一二三號有利有限公司承印

朝中發表兩文件

金日成彭德懷書告未返戰俘
保證歸國人員與家人重聚過和平生活

【新華社開城十六日電】朝中方面在十五日解釋工作開始時，向不直接遣返的朝中被俘人員發表了下列兩個文件：

一、一九五二年四月六日朝鮮人民軍最高司令部及中國人民志願軍司令部發言人對遣俘問題發表的聲明

朝鮮人民軍和中國人民志願軍一向主張在積極的敵對行為停止後，交戰雙方應迅速釋放並遣返各自收容的全部戰俘。這種合理的主張，絕不因我方被俘人員在拘留期間，曾有一部分人在臂上刺字，或寫下某種文件，或作其他類似的行為而有所改變。我們深知這些行為絕非出於他們的自願，不應由他們負責。我們完全歡迎我方全體被俘人員回到祖國的懷抱。我們並已在與對方的協議中，保證全部被俘人員在遣返後與其家人團聚，參加和平建設事業，並過和平生活。

二、金日成元帥、彭德懷司令員告被俘人員書

朝鮮人民軍和中國人民志願軍被俘的同志們：

朝鮮人民軍和中國人民志願軍在與對方談判中，根據日內瓦戰俘待遇公約，一貫堅持在停戰後你們有返回各自祖國回家過和平生活的權利，並曾於一九五二年四月六日發表聲明，完全歡迎你們回到祖國的懷抱。現在朝鮮停戰已經實現，你們返回祖國的時機已經到來。根據「中立國遣返委員會的職權範圍」的規定，任何人都不容威脅你們並阻撓你們實現返回祖國的願望。我們深切瞭解你們對於祖國的想念和被俘以後的不幸遭遇。你們之中有些人在被拘留期間被迫在臂上刺字，寫過某種文件，參加過某種組織，在對方戰俘營中擔任過職務，或有其他類似行為，我們認為這些都不是出於你們的自願，不應由你們自己負責。我們特此鄭重負責宣佈：凡我方被俘人員，不管他在對方戰俘營中有何種上述行為，回到祖國後，一律不咎既往；一切歸國人員，均將與家人團聚，參加祖國建設事業，並過和平生活。茲派代表前來慰問你們，通知你們返回祖國的有關事項，並迎接你們返回祖國。我們和朝中兩國全國人民都在關懷你們，切望你們歸來。

朝鮮人民軍最高司令官 金日成
中國人民志願軍司令員 彭德懷
一九五三年九月三十日

朝中代表團發表公報
堅持解釋期限應順延
詳述美拖延使解釋開始延遲廿天經過

【新華社開城十五日電】朝鮮軍事停戰委員會朝中代表團十五日發表公報如下：

朝中代表向一切不直接遣返的朝中被俘人員所進行的解釋工作，已於十月十五日開始。由於美方在修建解釋設備的問題上採取了極其無理的拖延態度，此項解釋工作的開始被推遲了二十天。但美方無限期拖延解釋工作的陰謀，在朝中方面堅決鬥爭與中立國遣返委員會一再反對之下，已遭遇到可恥的失敗。

「中立國遣返委員會的職權範圍」所規定的九十天解釋期限，原應於九月二十六日開始，由於當時解釋設備尚未安排妥當，經中立國遣返委員會決定，推遲並順延五天。九月二十六日，朝中代表應中立國遣返委員會之邀，至美方當時所修建的供朝中代表使用的解釋營場視察，發現它緊靠於美方軍事控制地區，其內部設計亦完全不能令人滿意。而美方也提出了朝中方面應負責建供美方使用的解釋營場的要求。中立國遣返委員會乃於九月二十八日，根據解釋設備的修建應尊重解釋一方要求的原則，責成雙方負責建解釋營場。朝中方面當天即對此表示同意，要美方將其具體要求立即通知朝中方面，一面並將朝中方面的具體要求，在當日立即通知中立國遣返委員會轉告美方。但美方則以朝中方面所指定的解釋營場地點，地雷未清除，地勢低窪等藉口，欺騙中立國遣返委員會，硬要朝中方面片面承擔按美方要求重建解釋營場的義務。至於美方要求的具體意見，則又故意遲至九月二十九日晚，才通知朝中方面。朝中方面當即指出，美方在九月二十三日曾通知朝中方面稱，非軍事區南部的地雷已經清除，而朝中方面所指定的地區更非低窪。朝中方面並建議：由於時間緊迫，可由雙方先在解釋一方所指定的地點進行臨時安排，使解釋工作在十月一日得以開始。與此同時，雙方再繼續進行永久性的解釋設備的修建，但美方對此加以拒絕。直至十月四日，朝中方面在美方所指定的地點，根據美方的設計圖樣，修好供美方使用的一切永久性解釋設備時，美方尚未表示它是否願根據中立國遣返委員會的決定，履行其修建義務。到十月五日，中立國遣返委員會嚴詞要求美方不得再行拖延，而應立即開始修建工作後，美方才在十月七日也即中立國遣返委員會責成美方履行其修建義務以後十天，表示願進行修建，但又提出完全不合理的修建時間，即七天搭好二十個臨時解釋帳篷，四星期修好三十二個解釋帳篷，企圖把解釋工作的全面開始，推遲至十一月五日。

中立國遣返委員會乃於十月八日致函美方，堅決要求美方在十月十四日上午九時前，修好包括三十二個解釋帳篷的一切永久性解釋設備，否則可由朝中方面負責在上述期限內完成此項修建。但美方一概予以拒絕，它僅表示願意搭二十個臨時帳篷的時間，自七天減至五天，至於其他永久性設備何時可修好，則不做任何明確表示。妄想先用二十個臨時解釋帳篷來敷衍塞責，而極力拖延全部解釋設備的修建，使解釋工作經一再推遲而宣告開始後，朝中方面又被長期剝奪三分之一以上的解釋權利。另一方面，美方卻可在它所要求的全部設備內進行解釋。中立國遣返委員會乃於十月十日，向美方重申在十月十四日完成全部解釋設備的修建的要求。而朝中方面為解除美方一切拖延藉口，更於十月十一日表示如美方能將他聲稱可於當天搭好的二十個臨時解釋帳篷稍加擴充，在十月十四日上午九時前搭好三十二個臨時解釋帳篷，則朝中方面願意讓步，自十月十四日起在臨時解釋設備內進行全部解釋工作。美方眼看它已不能再要先修少數臨時解釋帳篷而長期拖延全部解釋設備之修建的花樣，乃於十月十日宣稱，它已決定不搭臨時解釋帳篷，它所已修好的也不是二十個臨時解釋帳篷，而是十六個永久性解釋帳篷，另十六個永久性解釋帳篷，則須遲至十月二十一日方能修好。只是在朝中方面再一次徹底揭露美方拖延解釋工作全面開始的陰謀，而中立國遣返委員會又向美方第三度提出應於十月十四日上午九時修好一切永久性解釋設備之要求後，美方才被迫撤回了它一再提出的無理修建日程，於十月十二日接受了中立國遣返委員會的要求。

必須指出：美方一方面在拖延解釋工作的開始，另一方面又企圖推翻中立國遣返委員會在九月二十四日與十月三日關於解釋期限應予順延的決定，妄圖縮短「中立國遣返委員會的職權範圍」所規定的九十天解釋期限，剝奪解釋代表進行解釋與戰俘聽取解釋的權利。

朝中方面堅決認為：美方應負有拖延解釋工作的完全責任，由於美方一再拖延而產生的全面解釋工作開始日期的推遲，應根據中立國遣返委員會的已有決定，予以順延。

「追悼會」中寡婦索夫
李承晚當場出醜記
外賓面前遺族兩次騷動
包圍李承晚「還我人來」

【合眾社漢城十六日電】十六日在追悼戰死者的一個會中，戰爭寡婦們和母親們怒責李承晚夫婦，使得李承晚夫婦幾乎無法脫身。

當李承晚和他的妻子離開漢城體育館正擬回到總統府大廈的時候，好些大嚷大鬧的婦女和老人一齊湧把七十七歲的李承晚包圍起來。

李承晚想走上汽車的時候，那些女人把他推來推去。最後，國家警察和他的衛兵擠開了一條出路，把他護送上了車。李承晚夫婦上了車之後，那些哭哭啼啼的婦女曾想阻住開車，而且她們還企圖阻止其他南朝鮮官員們的車子。

寡婦分得六碼棉布
高呼不夠擦眼淚用
被招待到酒店裏亦不飲不食

後來，在漢城市政廳的外面又爆發了第二次的騷動。那是政府在那兒開始對每一寡婦分發六碼棉布的時候。她們大聲叫道：「這拿來做什麼用？它還不夠揩乾我們的淚水。」

自從朝鮮戰爭爆發之後，軍人遺族們發動示威，反對李承晚政府，這是第一次。

十六日政府把寡婦們帶到戲院和酒店中去，但是有許多寡婦拒絕進食。

南朝鮮政府一發言人說：這次寡婦示威是一樁「最不幸」的事件。他說特別遺憾的是：當事件爆發時，有成百的外賓們正在參加追悼會。發言人說：政府對於此次事件處理不擬「太過於認真」。

南朝鮮的軍方消息說：政府每年對每一遺族將發給六千圜（合一百元美金）。該方面消息又說：其他救助遺族的辦法尚在考慮之中。

去年夏天，南朝鮮政府被迫對殘廢退伍軍人和遺族發給卹金。當時在大邱和釜山兩地有一百退伍軍人示威。

【路透社漢城十六日電】南朝鮮戰爭寡婦和遺族十六日在一個戰死者追悼會上大發脾氣，大罵李承晚夫婦。追悼會就此草草收場。

事後，南朝鮮陸軍情報人員說：他們正在調查這次事件。在事件發生時，李承晚和他的妻子受到「歇斯底里地的侮辱」。

李承晚自追悼會來之後，立即召開一個緊急內閣會議。

在追悼會上，戰爭寡婦和遺族們突然站起來，高呼「還我的丈夫和兒子來」，「開什麼追悼會，我們不要慈善，我們要丈夫和兒子。」

事情就在追悼會中爆發出來。美國駐南朝鮮大使布里格斯，美國第八軍軍長泰勒以及許多高級外交官和軍官都參加了這個追悼會。

當大呼大吵開始的時候，李承晚的隨身衛兵擠開了一條出路，把他護送出來。

這些寡婦們都是南朝鮮各地的代表，是由李承晚政府特地把她們請來參加追悼會的。

四川峨嵋山
正式開採磷礦

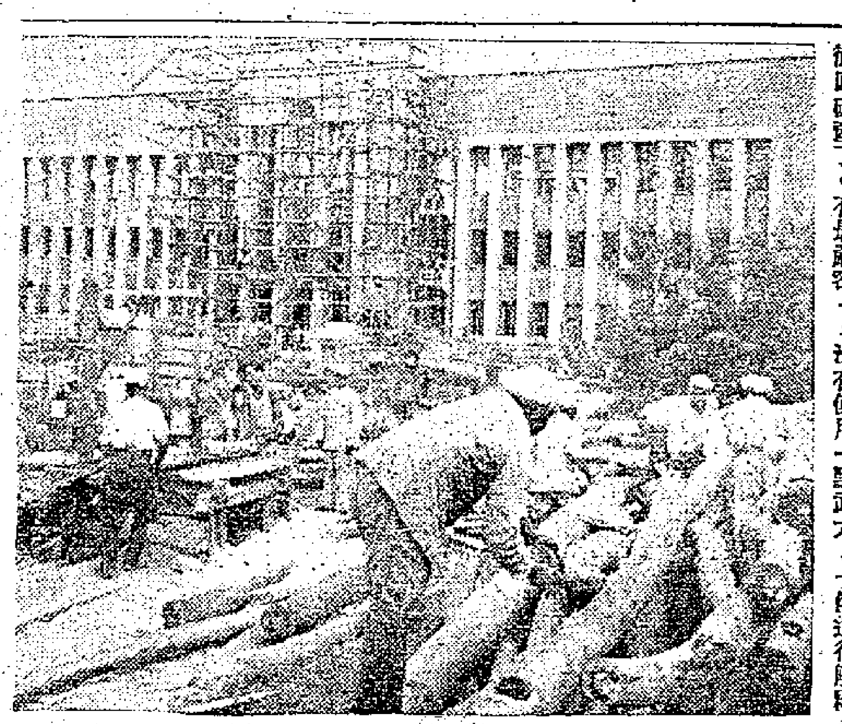
【新華社成都十五日電】四川峨嵋山已正式開採磷礦，由磷礦加工而製成的磷肥粉已有四千多噸。為了幫助農民採用磷肥，四川省合作社聯合社籌備委員會、四川省人民政府農林廳等單位在今年八月開辦了短期磷肥技術傳授站，訓練了六十多人。四川省樂山專區各縣農村已開始重點試用磷肥。

四川省峨嵋山蘊藏有較多的磷礦。一九五零年經樂山專署組織勘測發現後，一九五一年就開始小規模地試製磷肥，經過重點試用，效果良好，後來國營樂山磷肥廠成立，到今年第二季度就正式生產磷肥。

從盼望到失望
美記者始終盼戰俘營出事
聽說解釋開始竟不禁嘆息

【本報訊】新華社北京十五日電：巴黎「人道報」貝卻敵自板門店報道：美國人預言在向戰俘開始進行解釋工作時會發生暴動和流血事件，這種預言今天已徹底破產了。有最嚴密組織的中國戰俘營第三十一號營場——其中有國民黨頭子並且是各營場的特務分子的大本營——的全體戰俘都到了解釋場所，並且經過個別的解釋。沒有發一槍，沒有使用一點武力，在第一次短促的解釋過程中，就有十個戰俘決定回家。解釋工作拖到下午才進行。原定今天聽取解釋的戰俘，只有一半可以處理，而且只有一半的時間對這些戰俘進行解釋。中立國遣返委員會主席蒂邁雅將軍今晨不厭其煩地勸說營場特務頭子允許戰俘安靜地走到解釋場所去，當他的勸說遭到拒絕時，他就派遣一營軍隊到第卅一號營場去，準備把戰俘從那邊帶出來。不到幾分鐘，特務頭子就同意在下午三時三十分在第一組十六個帳篷開始解釋工作，約一小時後在第二組帳篷進行解釋。

在今天的解釋工作過程中，最失望的是美國新聞記者。在聽說特務頭子拒絕讓戰俘離開營場而蒂邁雅將軍已經以中午為限期向他們發出最後通牒之後，美國新聞記者就要求讓他們到現場去「看熱鬧」。中立國遣返委員會決定不讓任何記者到場。於是，十個聯合國記者——大半是美國記者，就對首席新聞發佈官斯特里尼瓦生中校進行惡毒的人身攻擊。他們說，在巨濟島暴動和屠殺案期間，記者就曾被允許去採訪，這一次也必須允許他們去採訪。三個美國通訊社蓄意用粗暴的語言侮辱中立國遣返委員會的新聞政策和印度在流血騷亂與開槍事件發生時不讓記者進去的措施。後來蒂邁雅將軍前來告訴他們，在第一次的武力表演中，特務頭子已經低頭屈服，服服貼貼地讓戰俘出來。並沒有發生開槍事件和流血騷亂。這些記者就發出一些不相信的哀鳴和惋惜的嘆息。



志願軍協助重建平壤

志願軍工兵部隊[illegible]着高度的國際主義精神，正在協助朝鮮人民與朝鮮政府，恢復和重建英雄的平壤市。照片為志願軍工兵們正在修建內閣事務局的大樓。

東山島被俘蔣軍
六百人獲釋回家
一律發給路費家在北方的還有棉衣

【中國新聞社福州十六日電】人民解放軍一貫執行寬大對待俘虜的政策，釋放在福建省東山島被俘的殘餘蔣軍官兵六百人回家。

人民解放軍在東山島戰鬥中共俘獲殘餘蔣軍官兵七百多人，官兵被俘後不久，即有一部分被釋放回家；最近，又分兩批釋放了四百一十四人。至此，前後釋放回家的已有六百人。還有一百多人，也將陸續釋放回家。

人民解放軍對所有被釋放回家的俘虜，一律發給他們充足的路費，家在北方的，還發給棉衣。他們非常感謝人民解放軍的寬大待遇。

朝鮮修復鐵路
志願軍發揮了力量

【中國新聞社北京十六日電】平壤消息：中國人民志願軍鐵道部隊幫助朝鮮修復鐵路，已有很大成績。自八月份到目前為止，中國人民志願軍鐵道部隊配合朝鮮鐵路員工，已加固了全部已經通車的線路和未通車的隧道，增加了車站和給水設備，橋樑和涵洞的修建工程也已經完成了三分之二以上。

中國人民志願軍鐵道部隊在修復鐵路的工作中，發揮了極大的勞動熱情，某部修建一座大江橋時，戰士們日夜浸在水裏，設法用起重機把被炸沉在江中淤泥裏的重約二百噸的鋼樑打撈上來。他們還十分注意節約朝鮮人民的資材，他們盡量搜集或利用原有的廢料和舊料。有三十二個車站的給水設備都是就地取材和用了廢料修復的。已經修好的二百座大小橋樑的全部鋼樑和其他材料，也都利用舊料、廢料重新做成。

美觀察員有表情
聽到「回台灣」便微笑讚許
在記分本上記下特殊符號

在今天從解釋帳篷經過的大多數戰俘歇斯底里的行動中，我們可以看到美國的心理戰技倆的結果。他們瞪着眼睛，發出不自然的高聲叫喊，擺出中國人通常都沒有的架勢，不停地喊出在過去兩年中不分日夜灌輸到他們頭腦中的一些字眼。在死亡營中，如果戰俘們希望打和酷刑停止，就必須不停地喊這些字眼：「回台灣。回台灣。」他們喊得聲音越高，美國觀察員就愈對他們微笑表示讚許，如果他們又頓腳或者又拍桌子的話，美國觀察員就在他的記分本上記下特別的符號。但是在這些人中間，就有十名[illegible]同樣喊着「回台灣」的戰俘在幾分鐘之內就拋棄了他們每個人所帶上的不自然的假面具，要求回家。這十名戰俘經過審查，就在今天晚上立即移交給朝中方面。

志願軍夏季大捷
促成美接受停戰
楊得志將軍等在首都報告

【本報訊】新華社北京十五日電：中國人民政治協商會議全國委員會在十四日上午舉行歡迎中國人民志願軍國慶節歸國觀禮代表團報告會。中國人民志願軍國慶節歸國觀禮代表團團長楊得志將軍和二級戰鬥英雄曾克榮應邀在會上作了報告。報告會由李濟深副主席主持。他在致簡短的開會詞後，即邀請楊得志將軍作報告，楊得志將軍詳細報告了朝鮮停戰前夏季反擊戰役的經過和取得的巨大勝利。楊得志將軍說：這個巨大的勝利，打擊了敵人反停戰的氣燄，促成了停戰的迅速簽字。楊得志將軍敍述勝利的原因說：這是由於在祖國人民的全力支援下，我軍裝備、供應以及整個戰鬥力已經日益加強，也由於我軍在兩年多的戰鬥鍛鍊中，戰術、技術已大為提高，以及大部隊、各個兵種的協同作戰的藝術，已日益進步。還由於部隊在這個反擊戰役中所表現出來的更加頑強的和更加高度的革命英雄主義精神。最後，楊得志將軍說：中國人民志願軍現在正在朝鮮前線保持高度警惕，隨時準備對敢於破壞停戰的敵人，給以更沉重的打擊。全軍指揮員、戰鬥員，有決心，也有信心，為爭取和平解決朝鮮問題，為保衛祖國安全和世界和平而奮鬥到底。

要聞簡訊

▲杭州電：應邀前來我國訪問並參加國慶節觀禮的英國電氣工會代表團一行，在十一日到達杭州參觀遊覽後，已在十四日離開杭州返北京。

代表團參觀了杭州市電廠和浙江蔴紡織廠，並和電廠工人舉行了座談會，代表們對新中國工人物質生活和文化生活的迅速提高極為興奮。代表團在杭州還遊覽了西湖、靈隱寺、六和塔等名勝古蹟。

▲維也納電：出席世界工會第三次代表大會的中國代表團團長劉寧一和團員們，十三日晚在維也納文化沙龍和列席大會的日本工會代表團舉行聯歡。日本工會代表團團長中村漾夫、副團長中野秀巖和中林劉啟以及代表團的其他人員共十七人均應邀到會。

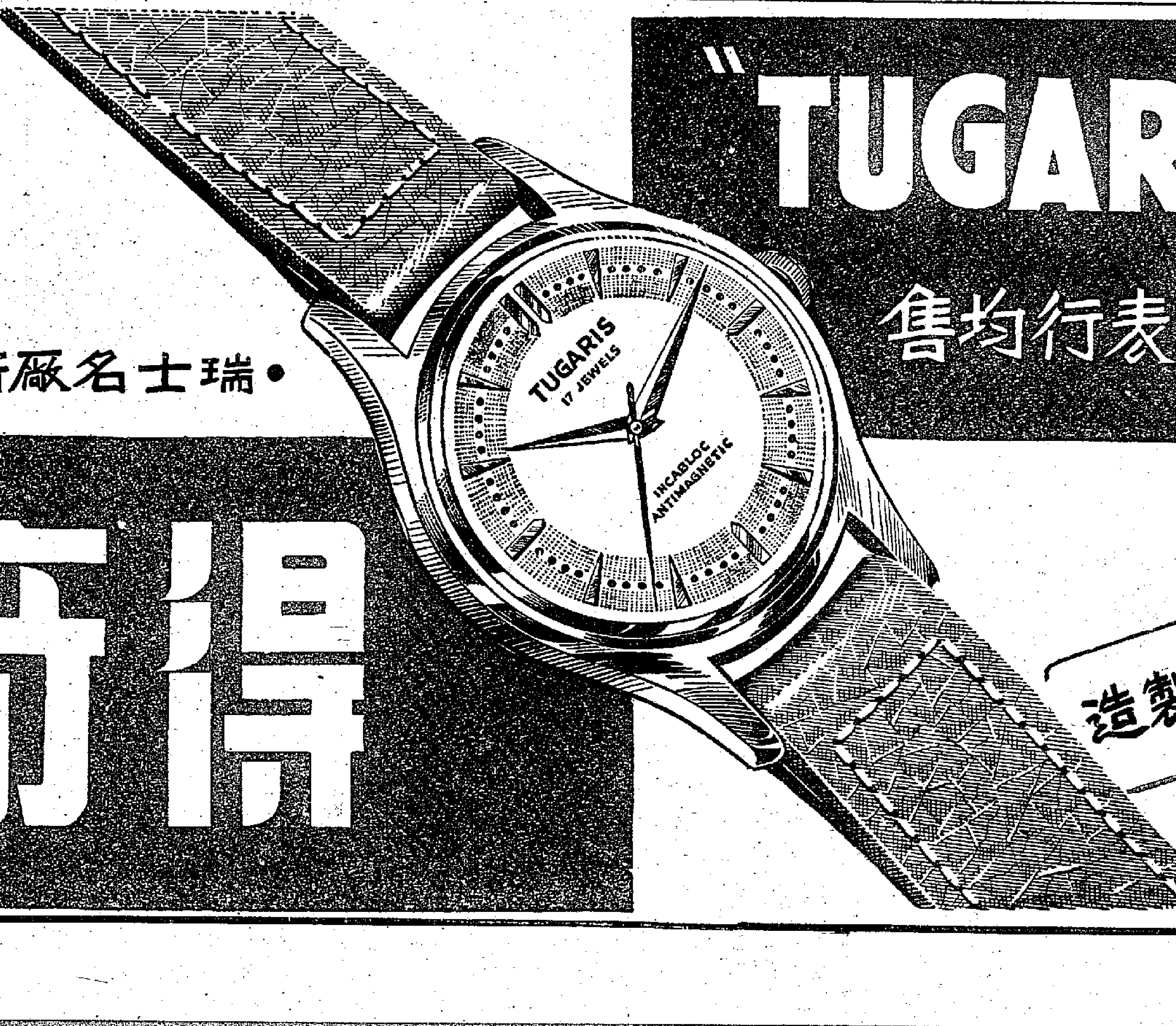
縱橫談移二版

總經理 達昌洋行

•瑞士名廠新穎大方避磁避震游水表•

得奇利是

"TUGARIS"



各大表行均售

瑞士製造

上海工業品產量激增 市政建設進一步加強

鋼材銅線電機產量均較去年增一倍 電纜電線紗錠儀器藥品供各地使用

【本報訊】據新華社上海十一日消息：上海是中國的最大城市，在全國工業總產量中，它佔五分之一，在全國機械製造工業中，它佔三分之一。

在短短四年中，上海已發展爲一個金工機械基地，生產中國工業化所必需而又從來沒有製造過的機械。在顯煌的新產品名單上，首先是龐大的起重機、車床、鑽運器、透平發電機、磨床、銑床、運礦機、眞空過濾器、碾鋼產品和水閘等。

上海在一九四九年還只有一座小小的平爐，它的軋鋼廠也單純依靠廢鐵做原料，但現在它能夠大規模進行鋼鐵生產了。上海工業迅速擴展的指數可從下面的數字看出來：以一九五二年頭七個月的產量爲一〇〇，今年同期的產量爲：碾鋼產品二〇五；發電機二三八；銅線二二一。今年上半年上海運出的貨物，與一九五二年上半年相較，增加了百分之七十七。

東北鋼鐵中心鞍山，今年從上海得到了一千噸發電機、喞筒、軋碎機、電纜和自動裝備。重慶和迪化之間——它的距離比較從巴黎到莫斯科還要長，已用上海製造的電線，架設起了一條電話線。上海給淮河和北京附近官廳水庫製造的水閘，共重達三千噸。上海今年生產了七十多種碾鋼產品，供應全國四百處工礦企業的需求。東北的森林中，已用上海出產的輕便路軌鋪成了鐵路。

今年上海生產的金工機械，將足夠裝備至少三十個機械製造廠，每廠每年出產車床四百五十至五百台。除了供應全國主要工礦區的巨大電氣設備之外，上海還將製造卅座動力設備，從透平機至變壓器和電線，一一俱備。每座發出的電力，足供一座有居民三萬人的城鎮使用。

今年生產的電纜和電線，已經足夠圍繞赤道兩週。上海一家最大的國營發電機工廠，今年頭八個月出產的發電機，已經比去年的產量增加了一倍以上。一九五二年，它的產量將爲國民黨時代全年產量的四十八倍。

上海的私營工業也非常繁榮。私營工業由國家供應原料，接造國家的定貨，今年生產的建築機器，將爲去年的五倍。國家向私營工業定製金工機械的合同，差不多爲去年一千三百個的三倍。有一些製造紡織機器的工廠，也把一部份機器改過來經做這些定單。由於定單甚多，今年新開了一百間私營電氣機器工廠。

上海除了配合中國第一個五年計劃的需要，在重工業方面提高生產之外，並且保持着它在傳統上所居的輕工業中心的地位。上海擁有的紗錠，幾達全國所有紗錠的一半。它在今年頭七個月中所生產的棉紗和布疋，和去年同期比較，前者增加了百分之十五點五，後者增加了百分之十六點五。中國五億人口的每一個人，今年將可以有一套上海製造的棉衣。上海今年比去年增加了兩倍半的香煙的生產，將平均供給每一個人兩條香煙。

此外，上海又給河南和河北兩省新建立的紡織廠供應了十萬枚紗錠。河南和河北兩省生產的棉花，佔全國棉花產量的三分之一以上。

上海輕工業工人今年更爲重要的成就中，有精密儀器、愛克司光儀器和盤尼西林的製造。上海正給國家供應着技術熟練的工人。中國第一個大量生產的機車廠的一萬名工程師、車間組長和經過高度訓練的工人，就是從上海去的。鋼都鞍山吸去了上海最優秀的建築師和鋼鐵專家，去參加它的生產。新建的公路和鐵路，也大量的吸去了上海訓練的專家。其他的則到西北、西南乃至西藏等地區去。

實習是上海所有工廠迅速訓練出國家所需要的人才的正規方法之一。除此之外，工人們也到上海去年新成立的三間技術學校去學訓練。

上海所以獲得迅速的轉變，主要是由於上海八十萬產業工人的高度的工作熱情，以及生產方法和管理的改進。在上海的整個工業中，工作效能已巨大地提高起來。車間與車間的分工，已越來越大和越來越細緻了，同時，彼此之間的聯繫也更爲密切了。每一個車間負責自己方面的生產。他們集體地製造了過去無政府生產狀態所不能製造的複雜的機器。各種機器的規格和品質，已趨於標準化了。

上海的生產潛力還未全面動用起來。每一天，隨着中國工業化的不斷增長，上海的工業也在不斷的發展中。

【新華社上海十一日電】上海市一年來隨着國家建設的需要，正進一步加強市政建設。

上海是支援國家建設的重要基地，每天有大量的工業原料從全國各地運來，又有大量的工業產品運往全國各地。爲了能更好地爲生產建設服務，上海市人民政府在今年完成了橫跨蘇州河的長壽橋和貫通工業區的廣肇路的修建工程，這就不僅使物資的運費降低，而且可以節省工人上下班的時間。爲了暢通城鄉物資交流，人民政府還進行了疏濬蘇州河的工程，到八月底止，已挖出泥土十四萬八千多噸。

今年，上海市人民政府還採取各種措施，進一步改善了很多工廠區和勞動人民住宅區的交通條件。今年修整道路的路面就達五十五萬一千平方公尺。市內的公共汽車和電車的數量，也較去年增加五分之一以上。全市今年共新闢了五條交通綫，許多公共交通綫路已伸展到郊區的工廠區和工人住宅區。

今年，面積約等於二十個曹楊新邨的工人住宅區已經建成。在上海的東郊、南郊和北郊，出現了一排排、一幢幢精緻而適用的二層樓房。在國慶節前夕，數以萬計的工人已遷入他們的新居。此外，從今年下半年開始，上海市人民政府又爲全市勞動人民興建五千二百多戶工人住宅，並對一百六十多個較大的勞動人民住宅區進行修整工程。

重陽節日登高掃墓 廣州郊外行人衆多

公共汽車增加班次運載人客 許多人帶着鮮花蠟燭在墳墓前奠祭

【本報廣州十六日電話】十月十六日是農曆重陽節，這是一個傳統的節日。市民到郊外掃墓登高的人很多。早晨，汽車和三輪車不斷地運送着遊人到市郊去，五路、六路和沙河綫的公共汽車都增加了行車班次，並且延長行車時間。

黃花崗、白雲山、金雞嶺、鳳凰崗、越秀山、小北流化橋等地，特別熱鬧，到處都是遊人。登高的遊人多數在黃花崗和越秀山、五層樓、紀念碑一帶，掃墓的帶着鮮花或花圈放在先人的墓上，也有一些人帶着元寶蠟燭，在先人墳前燒化。

黃花崗成了登高的和掃墓的人羣集的中心。黃花崗正面廣場上，由北京運來過多的兩頭大象，由管理的人騎在背上，向人們表演着跪下起立的動作。有些青年還在黃花崗上作着集體遊戲。

蘇聯體育團抵穗

朱光副市長等在火車站歡迎 該團在滬三度舉行體操表演 粵桂湘各地體育工作者來穗觀摩

【本報廣州十六日電話】應中央人民政府體育運動委員會邀請前來我國訪問的蘇聯體育代表團一行卅人，在團長愛·格拉瑪德斯基率領下，由中央人民政府體育運動委員會代表張之槐陪同，於十六日下午四時卅分由上海乘車抵達廣州。前往車站歡迎的有廣州市人民政府副市長兼體育運動委員會主任朱光，副主任張世揚，廣東省人民政府體育運動委員會第一副主任杜國庠，第二副主任黎元邦，中華全國體育總會廣州市分會副主任郭刁萍，中南軍區政治部文化部部長王燕士，市人民政府副秘書長羅培元，市文教委員會副主任鍾明，市衛生局局長李達潮，中國新民主主義青年團華南工作委員會書記顧大超，中國新民主主義青年團廣州委員會副書記封貫之；省、市中蘇友好協會總幹事吳楚及湖南、江西、廣西、廣東四省體育參觀團，廣州市體育工作者，運動員代表，工人學生等共四百餘人。蘇聯駐廣州領事館領事買布依，副領事柯六奇．戈洛夫等也前往車站歡迎。

蘇聯體育代表團全體團員下車後，與歡迎者熱烈握手，並接受了廣州市運動員代表的獻花，即由歡迎者陪同赴愛羣酒店休息。

【本報訊】新華社上海十五日電：蘇聯體育代表團已在十四日晚離上海去廣州。

蘇聯體育代表團在上海四天期間，共舉行了三次體操表演會，觀衆達五萬四千人。所有的觀衆都因能看到這些具有高度藝術性的體操表演而感到興奮和喜悅。蘇聯先進的體育技能，已在上海人民中留下了深刻的印象。浙江、安徽和無錫、南通、常州等地的體育工作者特地趕到上海來觀摩和學習蘇聯著名運動員們的卓越技術。蘇聯體育代表團團長格拉瑪德斯基、副團長拉戈茲特、女子隊教練波列默耶夫並在十三日向華東和上海市的二千多位運動員和體育工作者報告了蘇聯體育運動方面的先進經驗。代表團臨行前曾和上海市的體育界、文藝界代表舉行了聯歡。

【本報廣州十六日專訊】到廣州參觀蘇聯體育代表團體操表演的各地體育工作者代表，已陸續抵達廣州。截至十五日止，抵達廣州的體育工作者代表包括廣東、廣西、湖南、江西等地六十七人。其中廣東各地二十九人，來自石歧、江門、韶關、潮州、佛山、海口、湛江等七市和台山、開平、梅縣、興寧、澄海、惠陽、東莞、新會、中山等九縣。江西省部分體育工作者代表和汕頭市、文昌縣的體育工作者代表也將在日內到達。

各屬新聞

試行二部制

汕頭　第一中學自一九五二年下半年起，在該校初中一年級十個班試行二部制，除了校舍稍有困難外，不但沒有降低教學質量，而且學生的學習成績有了一定的提高。

現在，汕頭市一中在初中一年級實行二部制已有一年了，結果證明了對學生的學業成績沒有發生壞影響，而且有一定的上升。

積肥搞冬耕

英德　十一區青溪鄉牛肚溪村的農民，現在正在積極準備冬耕工作。一個多月前，該村農民就利用農閒時間積肥，他們經常到山上鏟草皮，拿來燒成灰，再和牛糞、牛尿勻和做肥料。如農民馬松一家就積了三千多斤草皮灰。他們還一致提出「全村不荒廢一塊田，家家戶戶搞冬耕」的口號，積極的把冬耕工作做好。

農婦學犂田

屯昌　本縣婦女在解放前很少參加生產工作，現在呢，她們在人民政府的領導和幫助下，初步掌握了生產技術。和男人一起參加勞動了。以往婦女從不犂田，現在大家都爭着學。根據兩個區的統計，就有四千一百多個婦女學會了犂田。她們踴躍的加入互助組，除草施肥，不少成爲互助組中的先進分子。

廣州安全衛生展覽會

廣州市工廠、鐵路、搬運安全衛生展覽會，十五日在嶺南文物宮開幕。這是舉行開幕典禮的情形。

安全衛生展覽會在文物宮內舉行

預定展出時期共爲四週 閉幕後將移往各區展覽

【本報廣州十六日專訊】廣州市工廠、鐵路、搬運安全衛生展覽會已於十五日開幕，地點在嶺南文物宮舉行。出席參加的有廣州市副市長朱光、廣州市勞動局副局長陳林少、廣州市工會聯合會副主席吳介民等，以及工商界代表、工廠企業代表和安全作業先進模範等二百餘人。

會上，朱光副市長說明了安全衛生工作的重要意義，接着又指出：四年來在安全衛生工作方面已獲得不少成就，使工人們深深的感到現在的勞動條件比解放前好了幾倍。最後，他強調指出要繼續加強安全衛生工作，使工人的勞動條件進一步改善，同時也使發展生產的基礎更爲鞏固。

廣南裝卸供應站工人張容和紡二廠搖紗間女工周妙娥也相繼在會上講了話，他們介紹了取得安全衛生工作的成績的經驗，並向大家保證要繼續努力，創造更好的成績。

展覽會預定展出四個星期，閉幕後將按區按行業在市內各區展出，以擴大影響。

採取回教教長所提辦法 廣州準備修理光塔

塔頂塔底分別加建蓋篷與線口 光孝寺也準備在明春動工修理

【本報廣州十六日專訊】廣東省、廣州市文物管理委員會已着手計劃修葺光塔和光孝寺，測繪和計劃施工的工作已經開始。光塔和光孝寺是廣州市著名的古蹟。

最近市文物管理委員會工作人員發現懷聖寺的光塔（原稱懷聖塔），因防雨設備不夠，地面有積水，容易損壞塔基，政府撥款修建。

政府已同意廣州回教教長馬仁峯所提的修建光塔的辦法，初步決定在塔頂排水處加建兩蓋篷，使下面兩邊由一槽，使雨水外流，在塔腳下的部份地方，將地平面掘去，重新做圍繞塔底的槽口四周，加做一條洋灰批盪，足以阻止雨水從地面流下的線口。

光孝寺的祝聖殿、伽藍殿、大雄寶殿及東西兩鐵塔，年久失修，有殘破和倒塌的危險。政府爲保存古蹟，已派員到光孝寺測繪和計劃施工，因修建補圍的工程浩大，要到明年春季才可興工，預計修建費要二十億元以上。

電影在廣州

每月觀衆平均兩百萬 十八間影院每月映片逾百部

【本報廣州十六日專訊】電影教育在廣州市人民的生活中，已成爲不可缺少的一部份。據估計，全市十八間電影院、十多個放映隊及各廠礦、企業、學校、機關的電影晚會的觀衆，每月平均達二百萬人左右；十八間電影院每月排映的新片及重映片，都在一百部以上。

較大規模的廠礦、學校、企業、機關和人民團體，都另有內部的羣衆性的電影活動，如舉行電影晚會、組織影友小組、發動集體看電影和舉行電影座談會等。

在廣大的羣衆中，電影是一種正當的娛樂，同時也是一種主要的教育。他們在電影中獲得了新的知識，還鼓舞他們更努力地去工作和學習。廣州市製革工業第一聯營廠的工人看了「莫斯科在建設中」以後，認識了祖國的前途和遠景，他們說：「我們現在要努力生產，將來國家也會建築一座座像莫斯科那樣漂亮的房屋給我們住。」搬運工人馬德看了「六號門」後，受到影片內那些英雄人物崇高品質的感染，保證搬運貨物時要做到安全和小心，不讓人民財產受到損耗。華僑中學學生張漢明看了「荊江分洪」後，說：「勞動人民忘我地辛勤工作，建設祖國，爲我們開闢了康莊大道。我們如不努力學習，怎樣對得起他們。」很多工人、店員、學生和機關幹部都因受了電影的教育，提高了工作和學習的熱情及信心。

電影在羣衆的家庭生活、戀愛及婚姻問題上，也起了重大的指導作用。婦女孫賢玲看了「卡塔琳的婚姻」後，認識了夫妻間應該互相幫助，互相督促，一同進步。她決心要以影片中的男女主角作榜樣。

廣州市人民對電影的欣賞能力已顯著提高。思想性和藝術性較高的影片如「六號門」、「南征北戰」，都受到廣大羣衆的歡迎，「南征北戰」的觀衆達四十萬人。藝術片如「作曲家莫索爾斯基」、「大音樂會」等，票房的紀錄也很高。

紀錄片及新聞片，也很受觀衆歡迎，最近廣州放映紀錄片「一九五二年國慶節」及新聞片「交換病傷戰俘」時，票房紀錄更超過了過去任何一個時候。曾經觀看「交換病傷戰俘」的觀衆，在二十萬人以上。隨着觀衆政治水平的日漸提高，紀錄片及新聞片在羣衆生活中的位置更顯著提高了。每一部影片放映以後，影片公司都收到很多羣衆的意見，他們對影片提出了批評和建議，也提出要求，要攝製各種新的影片。看了「蘇聯捕鯨業」以後，曾要求中央電影局多拍攝一些農業科學的影片，因爲這對於他們的學習，是有很大幫助的。

扶助私營工業生產 冬季訂貨數額確定

廣州卅三個行業都有分配

【本報廣州十六日專訊】廣州市各國營機構對私營工業的第四季加工、訂貨、包銷數額已經確定。按國營公司扶助私營工業投放金額計算，第四季加工訂貨包銷數字較今年第一季增加二點四五倍。

目前，接受國營公司加工、訂貨、包銷的行業有三十三個，其中包括橡膠、膠鞋、膠球、牙膏、針織、金筆、珠被、電機織布、線毯、電筒、小電珠、製釘、搪瓷、硫酸、紙盒、氯化、電器、麵粉、交通器材、米粉、煉奶等行業。主要產品達一百一十九種。這些行業中大部份的產品都是由國營公司全部訂貨或包銷。例如針織業接受國營公司訂貨數量佔該業總產量的百分之九十七。

各工業包銷後，生產大大地提高了，如珠被業在包銷前每月只產六千多條，接受包銷以後每月產量提高爲一萬條；電筒業在包銷前每月產量爲二萬五千打，現在已增加到每月生產三萬四千打了。

紅牆綠瓦 宏偉壯觀 農民講習所舊址

修繕工程將完竣 下月即可以新姿態出現

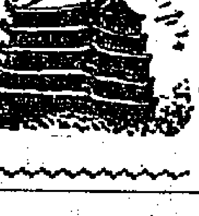
【本報廣州十六日專訊】農民講習所的修繕工程差不多竣工了，紅牆綠瓦，宏偉壯觀，在晴朗的太陽光照耀下，色彩份外鮮明。目前工地建築工人正加緊工程的進度，門前的石柱雕刻工程也快完成了。十一月，農民講習所即可以新姿態出現。

黃沙車站建候工室 便利夜班工人休息

▲近來馬路邊上常常可以看到小販推銷比較廉價的國產鋼筆，有時把筆尖插在木板上，拔出來之後還是寫寫流利；有時離地幾尺高擲下去，一點也不損壞。工人特別喜歡買這種鋼筆，雖然形式樸實，但是它的堅固耐用卻是眞的。

▲搬運公司在黃沙車站附近建立了一個候工室。這個候工室與別的候工室不同，裏面有床和簡單的臥具。這是爲在車站裏做夜班的搬運工人準備的。工人們在三更半夜裝卸貨物的間歇中，可以在裏面休息。

▲十一日中午，長堤郵局的無人管理公用電話處發生了這麼一個小故事：一個三十多歲的市民模樣的男人，把一千元人民幣塞進那無人電話處的錢箱內，同時一面自言自語的說：「昨天打了兩次電話，沒有零幣給電話費，現在補給好了。」旁邊等着打電話的幾個人，都以欽敬的眼光看着他。



誰不追求美呢？

廣州解放四週年特稿之六

本報記者　王毅

廣州通訊

九月衣裳正剪裁

每天中午、晚上，或者星期天，總有不少的工人、學生趁這休息時間，跑到布疋店選購各種顏色鮮艷的新穎花格布，準備做衫、裙子。各地農民也乘農閒時來到廣州，購買布料，趕製新衣。

廣州長堤百貨公司，顧客異常擁擠，購買色布料的人特多，所以，花布銷售量增加，從每天只賣六、七疋，增加到廿多疋，最多竟到五十多疋。

私營的布店生意也一年比一年好，特別今年更爲繁榮。楊巷路大昌號今年一月至九月營業總數爲十八億伍千多萬元，比去年同期增加一倍半。該店老闆馮樹楠曾認爲解放前一九四七年下半年至一九四八年生意最好，但今年生意比那個時期還超過了百分之三十。他很高興地說：「眞是黃金時代！」

顧客喜愛由上海運來的各種質地好、顏色好的上乘花布，蘇州、杭州的新花織錦，留香緞、印花緞，採芝綾、鳳凰綃也受到歡迎。每尺售價雖然萬至三萬一千元，卻依然暢銷。下九路同章綢緞布疋店就以售這類綢緞、織錦爲主。今年九個月的營業額爲四十多億元，比去年同期增加百分之九十以上。今年九月份營業收入有四億七千多萬元，比去年同期增加兩倍多。

服裝店都賺錢

服裝店、內衣店，今年生意旺得很，經過惠愛路，隨時都可以看見人們在服裝店訂製秋冬衣服。如果要想在兩三天內做好一套新衣，無論走進那家服裝店，老闆都會說：「定衣服的人太多，實在趕不到。」你若不相信，他會拿出定單給你看。

今年服裝店，九個月的營業一般都賺了錢。文華服裝店今年一月至九月共賺了一億多元，今年九個月的營業額比去年同期增加兩倍多。楊巷路美華內衣店，今年九個月就賺了一億二千萬元。以前內衣店生意淡，有時會停工，而今年美華內衣店不但沒有停工，而且經常僱用臨時工人趕工。一般中等的服裝店，如惠愛路的德昌、大昌，十八甫的匠林，永漢路的金城……，在今年九個月內都賺了四、五千萬元。就是今年五月間在下九路新開業的和平內衣店由開業到九月，就賺了二千多萬元。

布疋商、服裝店的老闆和工友都爲今年生意好而感到高興。廣華布疋店有幾個工友和記者在一塊兒正談生意經，老闆插嘴說：「今年生意眞是黃金時代。」

舊款色失寵了

今年的百貨店、布疋、綢緞店，擺滿了各種顏色鮮艷的花布。當你走進下九路、楊巷路的布疋店時，就好似走進那百花盛開的花園一樣，過去有人稱花紗布公司爲「黑白藍公司」，現在不同了，花紗布公司已有不少新式圖樣的花布供應。

講起花式圖樣的改變，也是一件怪有趣的事。長堤百貨公司花布售貨組組長說：以前賣的不外是幾種樣式花款：新光、四君子、雙魚、綠綢……等，在當時算是最吃香的了，而今年買花布的顧客都不喜愛這些舊花式的布料了。

各布疋店採購來的布料也是多種多樣的。大昌號業務員說：現在所銷的花布，上等貨佔百分之六十，下等貨佔百分之十，百分之卅是中等貨。而那些質地雖好如蟬香格、鴻新格，就因爲花式不夠美，所以很難賣出去。的確，舊款色花布已失寵了。

顧客都選購好貨

現在的顧客是會講究的，他們不但講究質量好，而且也要色澤好。很多顧客，到百貨店或到布疋綢緞店，他們首先選擇的就是款式新花色好的花布。

解放軍最喜愛的就是那色彩美麗的，手工精緻的湖南繡花枕套面。雖然每張最低價錢都要十二萬或十四萬元，最高的廿三萬元。而他們卻多買中上貨。

工人最喜愛的是做恤衫及裙子的新款的上海花麻紗格及女裝格布。這些每尺都要八千多元。高第街一間較小的布疋店，有一天就給一批女工買去了二百四十七尺花格布。有的女工對杭州、蘇州的織錦特別喜愛。同章號的一個售貨員說：「很多女工都喜歡織錦，有的女工買來準備結婚時穿；工人顧客對同章的光顧，就佔同章總營業額百分之四十。」其他市民對康加死、榴花綢和上等織錦都很喜歡。

至於農民呢，他們也有條件講究起來了。不但喜歡選購上等工農與花嗶嘰、人民英雄藍斜布，那些花式新穎，質地好、色澤鮮艷的春光格、印花緞也一樣被他們所選購。

由這些情形，我們就可以看出解放後廣州各界人民的購買力是如何的逐步提高了。

照顧工人子弟入學 穗各工人新村本期紛辦小學

教育局撥款增建校舍

【本報廣州十六日專訊】廣州市人民政府教育局爲照顧和方便工人子弟入學，本學期開始，分別在各工人新村開辦小學，大量收容各新村的適齡兒童入學。

目前已開辦的小學分設在西村上村（西區第六小學）、孖魚崗貴華村（東區第七小學）、小港路（河南第七小學）等三間，並在河南鳳凰崗增設河南第五小學分教處；此外，工人新村附近的小學也加以擴充。

各校的校舍都是新建或修建過的新型樓房、平房，陽光充足，空氣流通，設備也很好。今後將有大量工人遷進新村居住，入學兒童隨着也會增加，爲儘量滿足職工子弟的入學要求，廣州市教育局現已撥出十多億元，着手籌備在西村、鳳凰崗再建新校舍，預計在今年第四季度即可開工。

廣東各地準備冬耕 種植面積將達一千萬畝

已撥出貸款近兩千億協助農民

【本報廣州十六日專訊】廣東現已展開冬耕的準備工作，各地並根據具體情況擴大冬耕。

今年全省冬耕面積可達一千萬畝，比去年七百多萬畝的冬耕面積擴大百分之廿五，如粵北區，僅據翁源、花縣、佛岡等十三個縣及韶關市郊的統計，今年計劃冬耕面積共一百卅三萬一千四百卅六畝，約比去年增加了百分之五十；又如粵東區，據惠陽、潮安等十三個縣的計劃，今年冬耕面積將達二百二十二萬多市畝，比去年約擴大了百分之卅八。

今年撥給全省各地的冬耕貸款達一千九百億元，鼓勵農民大力進行。其中，冬耕種籽貸款佔一百八十億元，冬耕肥料貸款佔二百四十億元，其餘爲水利和耕牛等貸款。

現在準備調撥一百五十萬斤冬耕種籽給各地農民，主要是先照顧缺糧地區及受災地區，以解決明年春荒。

今年冬耕種植以雜糧、番薯、小麥、豆類等爲主，準備增加糧食生產，且在各縣示範種植苕子，以作明年春耕綠肥，並在粵中區中山、新會及番禺等地重點推廣種苕子。

部份地區的農民已積極開始準備冬耕。粵東區不少鄉村或互助組、生產模範等都已製訂了今年的冬耕計劃。如連平縣官渡鄉何帝蘭互助組（四戶人），計劃今冬種麥二點四七畝、豆零點六五畝、薯一點七九畝。又如陽山縣一區溫池鄉七萬斤產量的「紀天田」都已全部犂翻，種上了冬季作物。

縱橫談

是誰丟了臉

合衆社的記者說：前天，五百名中國戰俘只有十名要求遣返，是「共產黨第一次丟臉」；昨天，朝鮮戰俘「拒絕」接受解釋，是「共產黨第二次丟臉」。

看來，這個美國記者把臉看得比幾萬戰俘的生命和幸福更重要。也許是因爲怕丟臉吧，美方到現在還不肯開始它自己這一方面的解釋工作。

但是，平心靜氣地看看前天和昨天，究竟誰丟了臉呢？那個合衆社記者的結論還是大有問題的。

十名戰俘的歸來

不要忘記，現在戰俘營內的二萬多名中國戰俘，據美方公開宣稱，都是「寧願自殺、不願遣返」的。

但是，自移交中立國委員會後，沒有等解釋工作開始，就已經有一百二十七名冒着生命的危險，不是拒絕遣返，而是衝破了特務的控制，要求遣返。

前天進行解釋時，連美國記者也承認，朝中的解釋人員很「謙和」，一般只向每個戰俘問兩三句話，有的甚至只用了一分鐘。

就這樣的解釋，在每人最多不到五分鐘的時間內，十名被美方稱爲「寧願自殺、不願遣返」的戰俘，卻先後提出了遣返的要求。

問問那些美國「心理戰」將軍上校們，是誰丟臉呢？

他們怕什麼

再看昨天的事。

前天的解釋已經證明，朝中解釋人員是不用任何威脅手段的；連美國記者也無法製造這一方面的「新聞」。

但是，昨天，一些所謂戰俘「代表」卻挾持戰俘，不許他們去接受解釋。

他們怕的是什麼呢？在解釋之後，戰俘有充分的自由，來作回家的選擇；如果他們眞是「拒絕遣返」，誰也不會強迫遣返他們。

所謂「戰俘代表」的阻撓，正足以證明，他們怕戰俘有自由選擇的機會；因爲他們知道，自由選擇的結果，幾乎一定會提出遣返要求。

這又是誰丟臉呢？

「自由」的記者

美國是非常愛好自由的，它在它的傀儡國的名字上都要冠以「自由」二字。但是，當解釋工作開始，戰俘可以眞正有自由來作選擇時，那些美國將軍卻怕起自由來了，而且怕得非常厲害。

以前如何阻撓、破壞解釋工作，不必多提；就以前天的情形而論：他們命令特務大鬧，不使戰俘聽到解釋人員說話；特務不濟事時，美方的「觀察員」竟挺身而出，企圖阻止解釋工作，以致不惜當面受到中立國人員的警告。

他們這樣不惜當衆丟醜，儘力設法阻止戰俘聽到祖國來的人的聲音，是怕什麼呢？難道不是怕戰俘有自由考慮及選擇的機會嗎？

當然是屬於「自由陣營」的合衆社記者先生，如果你有自由來作客觀的判斷，你以爲究竟是誰丟臉呢？

破壞解釋花樣繁多 美蔣特務亂喊亂叫 戰俘耳中被塞紙團

美觀察代表打斷解釋故意威脅 被中立國附屬機構印主席制止

【新華社開城十五日電】由於美方策動在戰俘營中的特務分子脅持戰俘集體拒絕聽取解釋，今天下午四時二十五分中國人民志願軍解釋代表才開始向不直接遣返的戰俘進行解釋。美方觀察代表和爲中立國遣返委員會提供的翻譯始終不斷地搗亂解釋工作的進行。特務分子以高聲大喊威脅戰俘，使戰俘不敢自由地表達要求遣返的意願。但儘管這樣，今天仍有十名戰俘當場要求遣返。

從上午八時起，拖延了七個小時，最後在中立國遣返委員會和印度看管部隊的努力下，第三十一號戰俘營場的五百名戰俘才在二時許離開戰俘營場到解釋場所來。

解釋工作在分爲兩個解釋場所的三十二個帳篷中同時進行。

特務分子對破壞解釋工作和在解釋場所控制戰俘都預有佈置，因此，戰俘們在解釋工作中仍未能擺脫特務分子的威脅和影響。特務分子在解釋帳篷中故意吵鬧、叫喊，有的甚至拍桌、頓脚，辱罵中立國人員和我方解釋代表，使戰俘無法靜聽解釋。特務分子走出帳篷後，又高聲喊叫、辱罵。戰俘們在特務分子這種恐怖威脅下，像背書一樣地說：「回台灣，回台灣，回台灣……」，拒絕聽取解釋，有的甚至被特務分子在耳朵裏塞上紙團，不能聽見講話。

所有解釋帳篷中各有兩個美方觀察代表，其中一個是台灣派來的國民黨特務。穿了一套美軍制服作掩護，他們坐在解釋帳篷的右面的門口，當戰俘進來時，他們就擠眉弄眼，威嚇戰俘。他們完全破壞「職權範圍」與解釋工作細則，一再打斷我方解釋代表的解釋，甚至不聽中立國遣返委員會附屬機構主席的制止，站起來大聲發表阻撓解釋工作的謬論，阻撓解釋工作的順利進行。

記者在第十七號解釋帳篷中看到，當我方解釋代表剛向第一個戰俘進行解釋後，一個冒充美方觀察代表的國民黨特務竟然站起來向戰俘威脅說：「我給你指路，到台灣去走這個門」，而美方提供給中立國遣返委員會的翻譯也擅自和戰俘直接講話，用威脅口吻給戰俘指點說：「去台灣就走這個門。」這個戰俘就在所謂美方觀察代表和翻譯的威脅下，被迫走出「未申請遣返」的門口。

在第二十號解釋帳篷中，美方提供的所謂翻譯，也擅自對戰俘說：「這就是去台灣的門」，並用手向「未申請遣返」的門口指點。我方解釋代表立即向主席指出美方「翻譯」這種公然違反「職權範圍」的行動，美方「翻譯」想狡賴，經中立國遣返委員會附屬機構印度主席提出警告：「你沒有權利擅自回答戰俘的話。」美方「翻譯」才啞口無言。

我方解釋代表對前來聽取解釋的每個戰俘一律以親切的態度對待，並代表祖國人民對他們被俘後的不幸遭遇表示關懷和慰問，希望他們消除疑慮、早日歸來過和平與自由的生活。

解釋工作進行的過程是：從一個戰俘營場帶出來的五百名戰俘分成各二百五十人進入等待帳篷，再各分二十五人爲一組帶到準備帳篷。然後由印度士兵逐一帶到解釋帳篷聽取解釋。解釋前，中立國遣返委員會附屬機構印度主席向每一個戰俘介紹關於解釋和申請遣返的情況，接着我方解釋代表即開始解釋。

由於美方策動特務分子進行破壞，推遲了開始的時間，使得今天五百人的解釋工作拖延到下午六時三刻才告結束。

歸來者的控訴

戰俘被迫採連鎖制 前面的一個如要求遣返 後面的回去就要被打死

【新華社開城十五日電】今天經過解釋以後要求遣返的十名中國人民志願軍被俘人員，已經在下午八時回到了板門店。他們就在我方接待帳篷中向在場的中立國人員及記者們控訴了美蔣特務威脅戰俘、破壞今天的解釋工作的罪行。

他們是剛剛從極大的恐怖控制下逃脫出來的，驚恐和恍惚的神色還沒有完全消除。他們說：我們的人都被特務嚇住了！他們對今天的解釋用過去美方進行非法的血腥甄別時的名詞：「甄在」來稱呼。由於令人戰慄的深刻記憶，他們不敢相信自己能回來。

這些歸來人員都沒有聽到中立國遣返委員會關於戰俘權利等事項的廣播，甚至在今日早上還不知道要開始解釋，直到在出發場以前特務分子具體佈置反解釋活動時才知道要開始解釋工作。歸來人員張明海、唐治永說，今天上午他們那個營場的大隊長、大隊副等以「戰俘代表」身份去看了解釋場所以後，回來就佈置說：「今天去聽解釋時誰也不准走帳篷的後門（按即要求遣返者的出口），如果誰走了那條路，大家聽命令一齊衝過去把他打死，並威脅「共產黨強迫戰俘回去」。」特務們還把戰俘們進行了嚴密的編隊，一個人跟一個人，假如前面有一個人要求遣返，後面的人回去就要被打死。要找一個脫身的機會非常困難。他們危險走到準備遣返的帳篷時，特務們還在吼叫要打死他們。歸來人員陳昌有說：「我知道很多人都想回國，但是，特務一天到晚恐嚇我們說：你們刺了一身字，回去共產黨要活剝你們的皮，你們想走也走不了，我們一下抓回來就用亂石頭打死。」

今天歸來的人員一致揭露：在我方解釋工作進行中，以美方代表身份出現的美蔣特務還繼續威脅他們。今天歸來的十個人，是由九個解釋帳篷中出來的，他們都看見解釋帳篷中有掛着US符號的台灣特務，充任美方代表或翻譯。歸來人員郭運勝說：「今天在我通過的那個解釋帳篷就有一個CIE蔣匪特務，過去曾在濟州島給我們上過反動課，我見過他很多次。當我一說要回國，他就用眼睛狠狠地瞪着我，整個臉色突然變得那麼可怕！」歸來人員林鳳堂也看見一個姓王的台灣蔣匪特務在他所在的那個解釋帳篷裏當美方觀察代表。

日本鐵路工人將入世界工聯

決退出「國際自由工會」

【合衆社維也納十五日電】出席世界工聯代表大會的日本代表中村滿夫十五日說，日本各鐵路工人將要退出「國際自由工會」，加入世界工會聯合會。

中村在大會說，他所隸屬的區會已通過決議，請求鐵路工會加入世界工會聯合會。

西班牙全國工聯會前任總書記黎瓦斯說，整個西班牙「勞動階級應成爲世界工會運動的一部份」。

吳港外兵尋花問柳 日本官員請求制止

派出代表團向憲兵司令申訴 認爲街頭摟抱影響學童道德

【路透社吳港十六日電】日本市政府官員代表團，由吳港市長鈴木術率領，十六日拜訪吳港英聯邦軍憲兵司令，申訴聯邦士兵行爲對日本學童的影響，要求增派憲兵制止他們在吳港街頭和娼妓勾搭。鈴木說：在衆目睽睽之下摟摟抱抱，對吳港（聯邦軍在日本的主要基地）學童的道德影響是很大的。

十六日晚，吳港街頭憲兵林立。

【路透社東京十六日電】日本外務省十六日宣佈，日本與駐日本的非美國部隊，對犯罪裁判權協議的草案，已達成臨時協議，其內容和美日最近成立的協議相同。外務省說，這個協議草案將送請英聯邦政府考慮。

第一天上午的解釋工作

因美蔣特務阻撓戰俘離營未能開始 美方記者對營內有無騷動最感興趣

【新華社開城十五日電】解釋工作開始的第一個上午，如所預計的，戰俘營中的美蔣特務冒充「戰俘代表」，除稱戰俘「拒絕」離開營場聽取解釋，因而解釋工作在今天上午未能進行。按朝中方面昨天向中立國遣返委員會提出的計劃，朝中方面今天應向第二十八號和第三十一號營場的一千名中國人民志願軍被俘人員進行解釋。

八時十分，中立國遣返委員會主席蒂邁雅將軍向記者宣佈了上述情況，並在中立國委員和記者面前向三十一個從各中國籍戰俘營場來的所謂戰俘「代表」再度宣佈了「中立國遣返委員會的職權範圍」及「解釋和訪問工作細則」中早已肯定了的保證：解釋將不使用任何武力與威脅。這些「代表」始而根本拒絕聽取解釋，繼而要求解釋代表進入戰俘居住的帳篷進行解釋，蒂邁雅將軍堅決拒絕了這種無理要求，指出戰俘必須聽取解釋早有規定，解釋應在戰俘所住的營場之外的一特定地點進行是雙方的協議，這些都是不可改變的，他要這些「代表」立即回到各營場，告訴戰俘們前來聽取解釋，不要找麻煩。戰俘「代表」的這種無理要求，證實了昨天被遣返的朝鮮人民軍被俘人員李應善所提供的材料，他說：特務們已經得到新的指示，在解釋工作開始時，盡一切可能脅迫戰俘拒絕聽取解釋，不得已時則要求解釋代表進入戰俘居住的帳篷進行解釋，以便對解釋代表行兇。

上午十點二十五分，蒂邁雅將軍第二次會見記者，宣佈：他已給予戰俘「代表」們以必要的保證，並允許他們回看了解釋營場，他們已有充分時間向戰俘說明。假如十二時還不聽取解釋的戰俘仍不離開居住營場，印度軍隊將進入第二十八號和第三十一號營場，採取必要措施使戰俘前來聽取解釋。

美方記者感到興趣的是希望戰俘營中發生騷動。在早晨見蒂邁雅將軍時，他們劈頭就問是否發生了騷動。會見結束，他們又要求和戰俘「代表」留在一起，而拒絕返回解釋營場，只是在印度新聞官的堅決要求下，他們才離開那些戰俘「代表」。

美方觀察代表帶來了無線電通訊車，這是違反協議的，經我方觀察代表指出後，中立國遣返委員會允予調查。按「職權範圍」第三條第八款戊項的規定，只有解釋代表才有權攜帶無線電通訊設備和通訊人員。

美方指使戰俘營中的特務強迫戰俘「拒絕」聽取解釋，致使解釋工作不能如期開始，這是對「中立國遣返委員會的職權範圍」的破壞行爲，是美方對中立國遣返委員會的挑釁。

美特破壞解釋工作 利用廚房傳遞命令

每夜加設「崗哨」監視戰俘們的行動 揚言誰敢接近鐵絲網就要把他弄死

【新華社開城十五日電】今天上午特務分子脅迫戰俘拒絕出營場來聽取解釋，是美方通過蔣介石匪幫的特務預先佈置的，昨天遣返回來的志願軍被俘人員常飛鍔對這一點提供了證據。常飛鍔逃出鐵絲網前，住在「醫院」的「伙房」裏，那是營地內特務的聯絡站。十月十一日中午，一個姓馬的蔣匪特務，到他們的帳篷裏來，對「聯絡站」的負責人特務葛雲飛說：「共產黨代表快來解釋了，要馬上通知各聯隊趕快做好反對解釋的準備。印度人通知你們去聽解釋的時候，你們不要出營場，讓共產黨代表進營場來解釋。如果印度人進來拉你們，你們就用木棒石塊來打他們。」這一段話恰巧被常飛鍔聽到了。

常飛鍔曾在印度營地D二十八號營場住過。他說，九月二十一日志願軍被俘人員劉永強越過鐵絲網要求遣返以後，第二天特務們就把和劉永強互相「連保」的兩個戰俘毒打了一頓，把劉永強所在小隊的正副隊長及當夜值班的警備隊員也每人打了二十板子。特務們還規定每個帳篷每夜要設兩個「坐哨」，夜裏上廁所要先報告「坐哨」，並由一名「坐哨」監視着到廁所去。爲了怕戰俘們逃走，特務們還禁止戰俘們接近鐵絲網，並且威脅說：「誰敢近鐵絲網就把他打死！」

在這個名爲「伙房」的聯絡站裏，住着二十名中國人民志願軍戰俘和二十名朝鮮人民軍戰俘，其中混有一些專門做聯絡工作的特務分子。葛雲飛是總負責人並負責和台灣蔣匪特務聯絡，一個姓高的人負責和戰俘營的李承晚特務聯絡，一個姓劉的人負責和各聯隊特務聯絡，特務蔡培培則負責和一個「管給養」的美軍中士聯絡。在朝鮮戰俘中有一個「隊長」，常飛鍔說常聽見他和葛雲飛「交換情況」。葛雲飛曾對常飛鍔說：「和韓國人聯繫很重要，因爲我們主要依靠李總統。只要聯絡得好，有什麼事情他們就可以通知我們，幫助我們早出鐵絲網。」通過這一套聯絡機構，美方當局、蔣匪特務和李承晚特務保持着極其密切的聯繫，不斷策劃着破壞解釋工作和扣留戰俘的陰謀。

日本工人反對吉田「禁止罷工法」

日本六萬工人，在東京日比谷公園發起大會，反對吉田政府的「禁止罷工法」，圖爲會後在街頭示威遊行的隊伍。

中越南部第五戰區 人民軍殲法軍三百

繳獲砲艦一艘軍火甚多

【新華社北京十六日電】據越南通訊社十四日訊：越南人民軍從八月初旬到九月一日在中越南部第五戰區殲滅敵軍三百多人。

在平順省，人民軍在八月六日襲擊了兩營法軍，殺傷敵軍官兵一百五十八名。

在中越南部高原地區，敵軍五個營，其中包括配備一八五公厘口徑大砲八門的一個機械化營，從八月二十一日起向該地區的游擊根據地進行。當地的人民軍經過五天的戰鬥打退了這五營敵軍，擊斃敵軍官兵六十多名，繳獲武器一部和大量軍用物資。

在廣義省德勝村，人民軍在九月一日伏擊了一營敵軍，殲滅敵軍一百二十九名，並繳獲小砲艦一艘和大量軍火。

勞埃德赴紐約

復任聯大英代表團長

【路透社倫敦十六日電】英國外交部十六日宣佈，外次勞埃德定十八日晚飛去紐約，復任第八屆聯合國大會英國代表團團長。

關於的港甲區問題 維辛斯基指摘英美

英美兩國的決定違反對意和約 的港問題不應只由三數國家去解決

【路透社紐約十五日電】蘇聯代表維辛斯基十五日指摘英、美兩國把的港甲區交給意大利的決定，並認爲這一決定違反對意和約。

維辛斯基在聯合國安全理事會發表演說，演講長達四十五分鐘。他說：的港問題由三個、四個或五個國家去解決，蘇聯是絕不贊同的。因爲的港問題不是這幾個國家的私事，這是一個具有歷史性和政治性的重大的問題。現在，不只歐洲關心這個問題，就是全世界也在密切注意這個問題的發展。

維辛斯基說：對意和約已經過縝密的擬定，並「要求至少應該採取第一步，即任命一個總督。」他說：「這個問題是不能再拖延的了。」

【路透社羅馬十五日電】意大利總理貝拉十五日晚同時召見美、英、法三國大使，據說是要向倫敦三國外長會議提出關於的港的新建議。據悉：貝拉向三國大使說他十四日接見路透社記者時所發表的向南斯拉夫提出的建議，即主張舉行四國或五國會議，包括南斯拉夫和意大利在內。

「每日新聞」要求日政府 解釋保安隊的「新任務」

日人民普遍恐懼保安隊出國替美作戰

【合衆社東京十六日電】日本「每日新聞」十六日要求政府，把派給日本變相陸軍——國家保安隊的「新任務」，作更明確的解釋。該報指出，（日本人民）「普遍」恐懼官方將派遣保安隊到國外去協助西方國家制止「侵略」。該報說，保安廳長官木村篤太郎，於十五日保安隊成立一週年發表演講時，曾說及保安隊負有一種「新任務」，但這種「新任務」是什麼，他並沒有作進一步的解釋。

該報又稱：「目前不但已有種種傳聞，並且已引起普遍恐懼，只要這項備受爭論的「新任務」含有『阻擋侵略』的目標，它就負有海外任務。」

【法新社東京十六日電】美國正在考慮把各種武器和機器「租給」日本，使它在接受「共同安全署援助」後能自造飛機。

據財政界消息，日本財政界曾請求政府轉請美國「租賃」武器和機器，美國政府已表示可以答應。

經濟團體聯合會「國防生產委員會」和其他財政團體曾經屢次強調指出，爲了發展未來的飛機工業，日本應該自己擁有飛機生產設備，政府也應該趁機接受「共同安全援助」的機會，要求美國給予援助。

內灘人民再接再厲 靜坐抗議美軍打靶

男女老幼繼續舉行頑強鬥爭 附近人民擕款支援並參加靜坐

【新華社北京十五日電】東京消息：石川縣內灘打靶場附近的人民正在爲擊破美、日反動派分化和鎮壓的陰謀而堅持鬥爭。

在內灘村，村長中山背叛村民利益，與吉田政府妥協後，吉田政府又以壓力和分化手段，唆使「內灘反對接管實行委員會」中的少數動搖分子不顧當地人民的意志擅自宣佈從九月十八日起停止靜坐鬥爭。吉田政府並以援刑事特別法逮捕相威脅，禁止當地人民在二十日以後進入打靶場區和入海捕魚。

但是，美、日反動派的破壞陰謀並沒有達到目的，內灘打靶場附近的人民在工人們的支持和鼓舞下仍在堅持着鬥爭。他們在九月十九日進行了二百多人的靜坐鬥爭，在九月二十日從早晨起又舉行了三百人的靜坐鬥爭。參加靜坐鬥爭的人中，不但有壯年人，而且還有揹着孩子的婦女和七、八十歲的老年人。在他們頑強的鬥爭下，美國侵略者要從九月二十一日起延伸打靶射程的通知也沒有能夠實行。

內灘人民的鬥爭正獲得附近各地方人民的大力支持。富山縣工會評議會曾派代表約二十人帶着捐款前往支援。北陸私營鐵道工會的工人、學生、醫療隊也都來參加內灘人民的靜坐鬥爭。參加鬥爭的人數正一天比一天多。

現在內灘人民爲了粉碎吉田政府的破壞陰謀，正在要求取消由村長把持的「內灘反對接管實行委員會」，並準備成立以貧苦漁民爲主的戰鬥組織，罷免中山村長的運動已經展開，要求罷免的簽名人數已大大超過法定人數。

我與波匈羅保 簽訂廣播協定

【本報訊】據新華社北京十五日電：我國於十五日分別與波蘭、羅馬尼亞、匈牙利、保加利亞代表在北京簽訂廣播合作協定。

中波廣播合作協定中國方面由中央廣播事業局局長梅益代表簽字，波蘭方面由波蘭人民共和國廣播委員會主席·加多姆斯基代表簽字。中羅廣播合作協定中國方面由中央廣播事業局局長梅益代表簽字，羅馬尼亞方面由羅馬尼亞人民共和國部長會議廣播委員會主席米·羅山努代表簽字。中匈廣播合作協定中國方面由中央廣播事業局局長梅益代表簽字，匈牙利方面由匈牙利人民共和國廣播事業局第一副局長桑多·辛德羅簽字。中保廣播合作協定中國方面由中央廣播事業局局長梅益代表簽字，保加利亞方面由保加利亞人民共和國部長會議廣播委員會主席米·尼科洛夫代表簽字。

三國外長會議開始

據說主要討論亞洲問題 第一次會共開兩小時餘

邱吉爾設宴與杜勒斯長談三個鐘頭

【路透社倫敦十六日電】英國外交大臣艾登、美國國務卿杜勒斯和法國外交部長皮杜爾，十六日上午在英國外交部開始舉行會議。

【路透社倫敦十六日電】英、美、法三國外長會議第一次會議開了二小時五分鐘。

英外次勞埃德說，過些時候將發表一個公報。

【路透社倫敦十五日電】邱吉爾在十五日晚上與杜勒斯會見三小時，英外交大臣艾登在座。邱吉爾在唐寧街十號宴請杜勒斯，在宴會前，他們曾作短時間談話。隨杜勒斯同往的有美國駐英大使阿爾德利奇。在艾登病假期中代理外長的梁茲柏利侯爵也參加了宴會。

【路透社倫敦十五日電】英、法、美三國外交部長定十六日在倫敦舉行會議。

杜勒斯在十五日晚上飛抵倫敦。

杜勒斯下機後，他交給在機場歡迎他的艾登外交大臣一件用打字機打成的文件。在候機的時候，艾登曾與美國大使阿爾德利奇作非正式的談話。

【法新社倫敦十五日電】英、法、美三國外長會議定十六日開始，十八日結束。倫敦方面外交人士相信，在這次會議中，亞洲將爲討論的最主要的問題，其中重點之一，將是三國對中國應採的態度。英國方面認爲，亞洲問題沒有中國參加就不可能圓滿解決的。法國的觀點，與英國也極爲接近。

【路透社倫敦十五日電】法國外交部長皮杜爾在十五日飛抵倫敦時，對新聞記者談話時，叫他們對於討論的世界問題的三國外長會議，不要期待它會有動人的結果。記者們問他：會議將考慮些什麼問題？他答覆說：「我認爲沒有一個問題，應該擱置不談。」

記者們問他：印度支那問題將否討論？皮杜爾說：「這個問題對於法國和他的友邦，都極爲重要，在研究國際問題時，當然不能不加以考慮。」

【路透社巴黎十五日電】法國外交部長皮杜爾赴英之前，在法國國民議會與議會的外交委員會中，獲得了勝利，此事將可增強他在三國外長會議中的地位。他在三國外長會議中，將集中力量，討論結束印度支那戰爭與西歐統一問題。

皮杜爾對蘇聯舉行五大國會議的建議，不很贊成，但法國副總理雷諾卻不同意皮杜爾的這種觀點。雷諾認爲五大國會議將可導致印度支那戰爭的解決。如果邱吉爾要召集四巨頭會議的意願在三國外長會議中重被提起，他也將予以支持。

國際簡訊

▲東京訊：颱風「愛麗斯」小姐掠過關島後，現向日本吹來，風速八海里，中心速度七十五海里。

▲東京訊：關於商討日本前在朝鮮的財產的小組委員會，十六日無限期休會，使日李談判有整個垮台之勢。

▲大阪訊：日緬經濟協會主席從緬甸回到日本，說緬甸對日本的感情還是很壞。

▲布宜諾斯艾里斯訊：阿根廷、法國三年貿易協定，規定每方貿易額二百五十二億法郎，已於十五日簽字。

聯合國應是各國的家庭 不應排斥不同制度國家

印度代表梅農論新會員國問題

【法新社聯合國十六日電】印度出席聯合國代表梅農，十五日呼籲擔任安全理事會常任理事的大國，對於新會員國加入聯合國的問題「採取寬大的眼光」，並且要「面對現實」。梅農在關於二十多個國家要求加入聯合國組織問題的辯論上發言說，目前聯合國所走着的道路，並不是使它成爲聯合國憲章所規定的「各國的家庭」，而是「一個排外性的俱樂部」。他說，「承認」並不創造國家，它只說明已經存在的事實而已。他又說，時時刻刻都有新的國家出現，如果各大國在過去採取了目前所採取的標準，有許多已加入聯合國的國家是不會成爲會員國的。梅農繼續說，許多國家由於政治制度而被排斥在聯合國之外，「並不是我們的功錯」。梅農說，不能希望加入聯合國問題像「表演幻術」一樣，一下子獲得解決。它和當前的國際緊張狀態有密切關係，任何走向解決這個問題的進展，都有助於緩和國際緊張狀態。

景星
今天獻映
長城公司輝煌偉構
火坑蓮血淚史
黑社會百態圖
明天加映早場十二時半
暴露社會黑幕深刻動人鉅片
枇杷巷
孫景路 陳娟娟 嚴俊 主演
即日預售各天戲票
今天早場 再生花
明天早場十時半

G.E.C. 出品
一經購用·保證滿意
DC 114型之特點
顏色有漆淺象牙或奶油及綠色
爐面有不受酸性侵蝕之琺瑯質
爐門放下可作承板
G.E.C. 電灶
A.P.B.
英國通用電器有限公司
香港皇后行地下 電話 三一一三一

中國人民團結一致 熱愛政府堅持和平

新西蘭青年代表盛讚中國偉大 他們暢遊各地後離穗經港回國

新西蘭青年代表培爾(右)高夫(中)魯夫爾士(左)

【本報訊】三位新西蘭人，參觀了十月一日北京天安門前的大遊行，並訪問了新中國許多地方後，確認中國人民是緊密地團結在中央人民政府和毛澤東主席週圍的。並說他們所遇到的每一個中國人的最大志願，就是持久和平。

他們在到北京參加我國慶典禮之前，曾代表新西蘭參加了八月初在羅馬尼亞京城舉行的第四屆世界青年與學生和平友誼聯歡節，訪問了歐洲的人民民主國家。他們的感想是：「我們看到了所謂『鐵幕』後面國家內人民的生活情形，和這些國家的大規模經濟建設；但是卻沒有看到一點備戰的情形。可見我們的政府，把千百萬鎊的金錢浪費在備戰上面是多麼的無謂呀！如果能把這些錢用在改善人民生活方面，該多麼的好啊！」

這三位新西蘭人，高夫（B. B. Gough）、培爾（J. H. Ball）、魯夫爾士（D. A. Ruffles）是代表新西蘭參加第四屆世界青年與學生和平友誼聯歡節的十八人代表團的一部份團員。高夫是這個代表團的團長。三人於前天取道廣州抵港後，日內即轉返新西蘭；代表團的其餘團員，有的已赴英國，有些尙在新中國遊覽。

高夫昨天代表全團對記者說：「我們在中國所到的每一個地方，我們在中國所遇到的每一個人，不論是天津的紡織廠主人，或是農村裏的農民，不論是中國人民解放軍戰士，或是少數民族學院的學生，他們每一個人最大的志願就是要求有持久和平。

「我們相信中國人民爭取和平和要求與各國政府及人民建立友好關係的意見，是團結一致的，他們將繼續努力爭取每一個機會，用眞正的談判方式來解決一切爭執。我們在中國各地所看見的大規模經濟建設，證實了中國人民的這種志願。這種爲了進一步改進人民生活而進行的偉大建設工作，只有在世界和平的條件下，才可以更快地實現。」

自己掌握國家命運 不容別人妄加干涉

中國人民也決不干涉別國內政 而且有足夠力量粉碎任何侵略

高夫又說：十月一日他們在北京見到的那「最動人的場面，正是中國人民緊密地團結在中央人民政府和毛澤東主席週圍的有力的表示。」並說：「我們明顯地覺得，中國人民已經把他們的國家的命運，掌握在自己的手中了。他們不會去干涉別國的事務，但是他們也決不能容忍別國來干涉他們的事務，因爲他們過去已經受夠了別國對他們的干涉了。」

他接下去說：「有人在散佈着新中國會用武力干涉別國事務的謠言，我們不能把這些當作普通謠言來看。因爲這是散播這些說法的人尤其是美國某些人的一貫政策，以便支持他們自己對於中國人民的侵略目的。新中國和新西蘭兩國間今後的合作，尤其是在貿易方面的合作，存在着廣大的可能性。這種可能性，主要的有賴於朝鮮問題的和平解決。現在朝鮮停戰協定已經簽字了，只要各國能夠根據了互相尊重與合作的態度來進行談判，和平解決是可能的。可是我們覺得美國方面卻缺乏這種精神，因爲他們的政策是由少數大老闆決定的。戰爭是他們最好的發財機會，因此他們只對繼續進行戰爭感覺興趣。

「所以我們覺得在這危險的時期中，我國愛好和平的人民，應該加緊努力，要求我們的政府支持舉行朝鮮問題的圓桌會議，要求撤退在朝鮮的一切外國軍隊，讓朝鮮人民自己來選擇他們所喜歡的政府；同時，我們還應該要求我們的政府，充份承認中央人民政府，並支持新中國出席聯合國。」

高夫在車裏提到中國人民的和平志願時說：「從北京到廣州途中，我們在火車上遇見了許多中國人民解放軍戰士和從朝鮮回來的中國志願軍戰士，和他們詳細討論了志願軍參加朝鮮戰爭的意見。從他們的談話中，使我們深深的覺得中國人民解放軍從解放中國人民的戰鬥中長大起來。這是一支爲着人民保護人民的軍隊，爲的是要使人民能在和平中不斷改善生活。可是，他們同時也警惕着美國統治者想把中國拖回到舊系統裏去的侵略陰謀，他們是有充份的力量來對付這種侵略的。」

各族人民地位平等 所有建設皆爲人民

農民熱烈參與水利建設 官廳水庫完成不愁水患

這三位新西蘭青年代表，這次在新中國訪問了北京、天津、上海、杭州、廣州等城市和許多農村，參觀了不少新的工廠、醫院和學校，使他們認識了中國解放以來，短短幾年內的偉大成就和改革。他們特別提到中央人民政府對於少數民族的優待。他們參觀了少數民族學院後，覺得「這些過去落後而且被壓迫的民族，不但第一次獲得了每個機會，而且還從得到每一方面的援助，來發展他們自己的文化，取得了和其他民族平等的地位。」

他們又說：「我們看見的中國人，永遠是穿得整整齊齊的。每一個地方清潔的程度（不但在大城市裏，而且在最小的農村裏），使我們感覺到驚異。」

他們還談到了其他許多以前不可想像而現在已經成爲事實的例子。例如新中國的工作婦女，生育前後可以享受五十六天的假期，工資照給。據天津一家紡織廠的女工對他們說，解放以前，女工連孩子都不敢有，因爲懷孕之後，便有被開除的可能。

他們還參觀了永定河上游的官廳水庫工程。他們說：「那裏的每一個人，談起了蘇聯技術專家的協助，表現了了不起的驕傲，他們說到在解放以前，也有人提出過治永定河的計劃，可是當時的所謂專家，堅持水閘一定要用外國材料來建造。事實上這條河也始終沒有治好過。蘇聯專家卻認爲水庫工程可以採用中國本國的材料。替中國節省了數不清的財力。今夏永定河發生有史以來最惡劣的一次的洪水，但是新的水閘和水庫卻把它控制住了，免除了下游的水災。」

他們還指出官廳水庫工程的另一個特色是：參加水庫工程的工人，絕大多數都是本地的農民，這些農民過去受夠了水災。過去的政府雖然一再答應把河治好，卻永遠沒有辦到。這次人民政府發動治河工程，他們都踴躍的參加了工作。經過了洪水的考驗後，結果證明這條害河竟被治好了。這就毋怪他們會那麼樣的感謝他們的政府和蘇聯技術專家的援助了。

世界青年聯歡節 中國代表受歡迎

高夫同時還說到世界青年聯歡節中一些動人的場面，尤其是中國、朝鮮、越南等國青年代表所受到的熱烈歡迎。當朝鮮停戰協定簽字的消息傳到會場時，引起了驚人的熱烈的歡呼聲與鼓掌聲，歷時四十五分鐘之久，才慢慢的靜止下來，各國代表當時熱烈地擁抱了中國和朝鮮的青年代表，大家更加認識了這次停戰協定的簽字，「證實人民團結起來所生產的力量，是可以擊退強大的侵略勢力，保衞和平的」。

這三位新西蘭青年，特別指出在這世界青年聯歡節中，新中國和朝鮮代表到處受到各國代表熱烈的歡迎。大家甚至把中朝青年代表抬在肩膀上遊行。在這次聯歡節中，除了各國代表演出的豐富節目和其他集體活動外，個別代表團爲了要向另一個代表團表示特別致意，並且還主動的向那個代表團要求正式會面。比方法國代表，曾特別要求和越南代表會面，來對法國軍隊在越南的行動表示歉意，並對越南人民的解放鬥爭表示敬意。這次要求和中國代表會面的代表團尤其來得多，差不多所有參加本屆世界青年聯歡節的各代表國，都要求和新中國代表會面，並且交換禮物。

高夫在總結這次世界青年聯歡節的經驗時說：「一百零八個國家的三萬青年，這次在羅京參加這種集體聯歡活動，所獲得的成就，使我們更加相信各國人民，不論宗教、種族、膚色和政治信仰是不相同，都應該在友好的討論中，彼此交換意見（不管是相同的意見或是不同的意見），而不應在戰場上見面。這樣，才可以幫助減輕目前存在着的國際緊張形勢。」

中國青年很友善 活潑愉快有信心

他又說：「我們這次同時也獲得了機會，看見了所謂『鐵幕』後面國家內人民生活的情形，和這些國家的大規模經濟建設，但是卻沒有看到一點備戰的情形。可見我們的政府，把千百萬鎊的金錢浪費在備戰上面，這是多麼的無謂呀。如果能把這些金錢，用在改善人民生活方面，該多麼的好啊！」「我們發現中國的青年，對未來充滿着信心，活潑、愉快，而且在每一個機會上，他們向其他任何國家的青年伸出了他們友好的手。我們也熟悉地接受了，並且保證伸出我們的手，以後，一定要努力加強新西蘭青年和中國、太平洋區以及全世界青年之間的合作。」

救濟失業工人 窩造工會發米

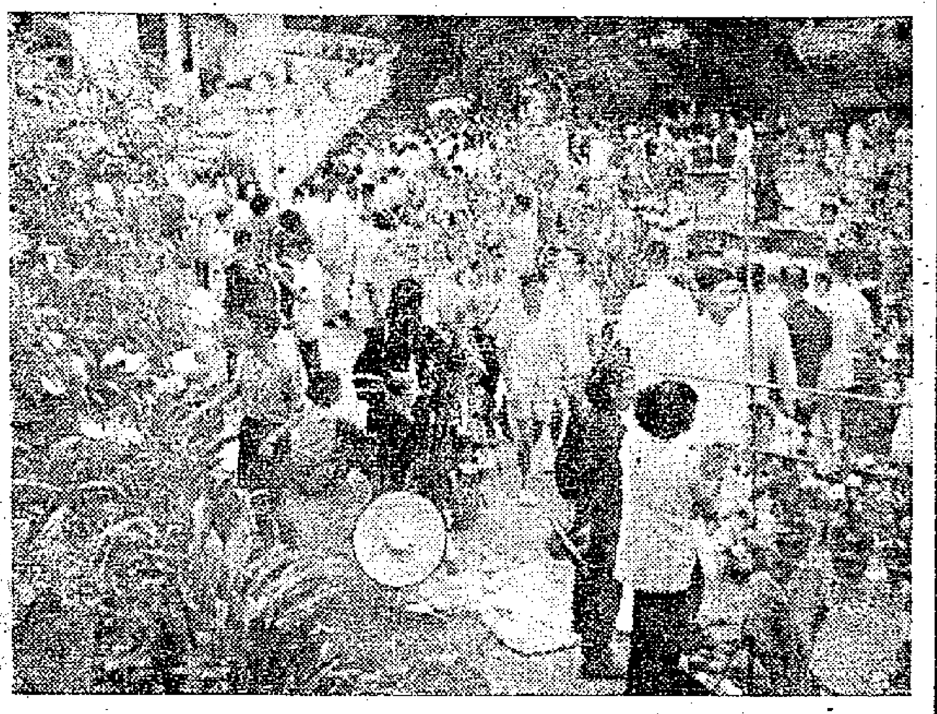
失業會員每人五斤 今天登記明天發米

【本報訊】由於航運衰退，以在輪船上做鉚釘作業爲生的窩造工人，失業者甚多。港九窩造工會的會員處於失業和半失業狀態的已達三百餘人，生活均十分困苦。港九窩造工會爲救濟該會失業會員，特定於明（十八）日發放救濟米，每人五斤。凡欲領米的會員，必須在今天前往該會會所登記，並領取米證。

又：該會會員因病住工人醫療所或聖多瑪醫療所診治者，每看病一次，可領得該會醫藥補助金一元。

香港街道圖 每本售十元

【本報訊】港府印刷局最近出版「香港街道地圖」一冊，內有香港九龍及新九龍街道地圖及街道名稱索引，依中文筆劃多寡，依次排列。該書現已在郵政總局二樓「政府刊物銷售處」出售，定價每本十元。



山頂臨時小販羅幅密佈（本報攝）

港澳考生返穗入學 廣州各校派車迎接

考取外區學生現由教育廳招待 經濟困難者並補助旅費伙食費

【本報廣州十六日電話】考取了全國各地高等學校的港、澳學生，從十三日起，已陸續返抵廣州，分別前赴各校報到入學。

十三日，澳門入學新生首先返抵廣州，香港的也有絕大部份分別於十四、十五、十六三天分批到達；尙有少數被取錄的港澳學生，亦將於日間陸續返抵廣州，轉往各校報到。他們返抵廣州後，受到熱烈的歡迎。廣東省教育廳，及在廣州地區的高等學校中山大學、華南工學院、華南農學院、華南師範學院等特派出專人，專車到車站、碼頭迎接。考取了廣州地區各高等學校的港、澳學生抵步後，即由各校專車送回學校，考取了外區高等學校的則由廣東省教育廳接回招待所休息。他們現已開始分別隨同考取了外區高等學校的廣東省及廣州區學生北上。

廣東省教育廳對考取了外區高等學校而又經濟困難無力籌措旅費的港、澳學生，都量給予旅費及旅途伙食費的補助。目前已北上的港、澳學生都受到很好的照顧。

重陽節日好登高 墳場山頂萬頭攢動

巴士客滿的開纜車搭客擺長龍 小販活動範圍擴至羊腸小道上

【本報訊】昨天是重陽節。照俗例，每年逢到這一天，登山與掃墓的人，一大早就絡繹不絕於途，昨天自然也沒有例外。但美中不足的是星期五並非公衆假期，好些「打工仔」雖然有登高和掃墓的興趣，也只好延遲一兩天再算了。

爲了適應居民登高或到郊外去，港九交通工具昨天均增班行駛。好比山頂纜車平日頭班開七點半的，昨天提早到淩晨五時三十分開出，而且客人隨滿隨開，大約平均一刻鐘左右就有一班，可是車行雖密了，等車的人卻不見減少，從昨晨七時起，擺長龍候車的人，已經伸出了花園道口。聽說其中有些人從淩晨四時，就到纜車站前等候開閘，所以從早晨八時左右起，又有許多遊龍的人擺長龍等候下山了。

除了乘纜車上山的人外，學生們則喜歡三五成羣，徒步攀登山頂；比較闊氣的人，當然以乘的士及私家車爲快了。且莫管各人從那一條路、用那一種方式上山，一旦到了山頂的羊腸小道前，便很自然的匯合在一起。

若干領得臨時牌照的小販，也在羊腸小道上大做生意。因此有些小販打趣說：「只怕人不買，不怕客走雞。」果然走雞的並不多，一般人不是手中拿着玩具，就是買一些零碎食品，邊吃邊上山。

燭火香煙瀰漫墳場 噼拍之聲響徹山谷

由統一碼頭開往香港仔的七號巴士，因爲掃墓的人不很多，同時巴士班次很密，所以不至太擁擠。但前往香港仔旅行的人卻不少，特別是學生，成羣結隊的步行過去，使香港仔熱鬧起來。在雞籠環及香港仔華人永遠墳場的通道上，平添了很多小販擺賣零食及玩具等，但據說生意並不很好。

九龍方面：從尖沙咀、佐敦道碼頭和太子道口開往牛池灣的巴士，每輛車都滿載着搭客，但長龍並不算長。因此牛池灣巴士終站，呈鬧市，人頭湧湧。到處一片小販的叫賣聲，這邊叫着：「鮮花一紮一扎！」那邊又喊着：「靚炮仗五毫一包」。小販舉着手招呼客人：「喂！朋友！埋便汽水解渴！」而在通往鑽石山墳場與西貢墳場的兩條馬路上，這些去墳場掃墓的人，各式人等都有，有大人有小孩，有短打者亦有西裝者，但他們都是分別準備了鮮花、水果、鐵鏹寶燭等「拜山」東西。兩個墳場，當未步入墳場山腳下，已遠遠聽得陣陣的「噼噼拍拍」的爆竹聲，香煙和蠟燭火滿佈整個墳場，噼啪聲響了山谷，有的「拜山」後，便把食品攞開圍坐而食。

尖沙咀火車站前，到和合石掃墓的人也很多，車站爲了避免擁擠，把車站原來的閘門封鎖，只留下四道通道，分爲頭二等乘客、三等乘客、月票與公務員乘客與直通和合石專車的乘客的進出口，所以秩序較好，沒有紛亂的情形。

聖誕禮物從速寄 郵局公佈截止期

【本報訊】香港政府郵政司昨日宣佈：凡由香港寄往海外各地的聖誕咭及禮物，如要一定能在聖誕節前送到，希注意下列各地截郵日期，方不致有誤。

地名	寄包裹截止期	寄信截止期
西非洲	十月廿一日	十月廿一日
東非及南非洲	十一月一日	十一月一日
歐洲	十一月三日	十一月六日
澳洲及新西蘭	十一月廿一日	十一月廿一日
加拿大及美國	十一月廿七日	十一月廿七日
中東	十一月廿八日	十一月廿八日
錫蘭、印度、巴基斯坦	十一月廿八日	十一月廿八日
菲律賓	十二月二日	十二月八日
緬甸	十二月三日	十二月三日
日本	十二月六日	十二月十二日
泰國（暹羅）	十二月八日	十二月八日
馬來亞	十二月十六日	十二月十六日

郵政司並說：希望各界人士切勿臨至最後日期，才將其函件及包裹寄出。

山頂上大放風箏 登高客貪好兆頭

▲在山頂上賣玩具的小販，都貪圖取個「兆頭」，以博顧客青睞。好比賣風車的，竟稱之爲「轉運風車」，賣關刀的稱爲「發財關刀」，賣劍的又稱之爲「勝意寶劍」。有幾個賣雞仔的人，大概想不出好聽的字句吧，索性叫做「大賣雞」。

▲放風箏變成登山客最別緻的娛樂。有些小販倒也看準這門生意，一大早提着風箏、線架到山頂四處叫賣，頗似有供不應求之勢。

▲往香港仔的七號巴士，乘客並不見很擁擠，據說原因有二：有部份人習慣每年只掃墓一次，對重陽節掃墓是不感興趣的；這條巴士線所必經的雞籠環，很多「祖宗山墳」在近幾個月給掘起來，搬到遙遠的新界去了。

買鮮花大家都要慳皮 拜祖墳每年只顧一次

▲這條路兩旁，小販零零落落，一個小販大喊着「線香」，「線線齊」，但是他擺位上只不過擺着幾把線香，再也沒有別樣東西了。

▲昨天在通往郊外的各交通孔道上，眞是車如穿梭，人似螞蟻。常常要繞過一條馬路，得等上好幾分鐘。有些人等得不耐煩了，連連搖頭嘆氣說：「香港得閒嘅人眞係太多咯！」

▲鮮花攤的生意，照例的比平日好。可是人們今年大都「慳皮」一些，買幾毫子一紮的居多，六元一對的花籃，顧客已很稀落，百數十元的交易，實在是很少了。

天氣：中和東風。早上靄，午後轉晴。
高潮：上午三時五十三分　下午八時十九分
低潮：下午十二時三十一分　下午九時二十八分

截郵時間

今日平郵

中華人民共和國	上午九時半、下午五時
澳門	上午九時、下午六時
台灣	上午九時
日本	正午十二時
馬來亞、巴基斯坦	下午一時

空郵

菲島、關島、檀香山、美國、加拿大	上午八時
泰國、緬甸、印度、馬來亞、中東	上午九時
台灣、冲繩、美國、加拿大、檀香山、日本	下午六時

明日平郵

澳門	下午二時

空郵

越南、馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭、錫蘭、緬甸、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲	下午六時

N. MIKHAILO
ACROSS THE MAP OF THE U. S. S. R.
（在蘇聯的地圖上……米哈依洛夫著）
精裝本　定價一元二角
FRIENDSHIP FOR PEACE……$0.55
（和平的友誼）
手風琴簡易自修讀本
德士凱維奇著　金石譯　定價1.60
本書用簡明的方式，介紹鍵盤式手風琴的奏法與樂理的基本知識，並附俄羅斯民歌十四首，作爲練習曲，對自學者及初學者，是一册良好的自修讀本；尤其是沒有受過音樂訓練的人，本書可作爲學習這門技術的指導書。
沙汀小說集……2.70
解放了的土地……1.60
和平戰士……巴甫連柯著 3.50
在另一面世界裏……王沂琚譯 3.20
新民主出版社
香港大道中一七五號　電話：二〇八六〇

怎樣教學注音字母
萬茵編　定價四角
怎樣寫應用文……王朝著0.95
人怎樣變成巨人（第二部）……伊林等著3.20
光電自動器及其應用……滕砥平譯0.75
青年氣象學……王勤侯著2.10
大氣的故事……周恩濟譯1.60
營養常識……周璿著0.65
怎樣看藍圖……陳克成編1.00
大氣壓力……周恩濟等譯1.20
實用計算技術……郭蔣鑑編譯2.90
歡迎遠地讀者函購書刊。郵購簡章函索即寄
生活·讀書·新知 三聯書店
香港皇后大道中五十四號二樓·電話：二一三一四·電報掛號：八六八六
LIFE READER SINZH JOINT PUBLISHING CO.
54, QUEEN'S ROAD, C. HONG KONG. TELEPHONE 21314

中華人民共和國分省地圖
一九五三年八月四版　定價 HK $14.40
中國各民族民間圖案集：王瑞編
【內容說明】這本書裏介紹了中國各民族的民間圖案，主要是漢族、蒙族、回族、藏族、苗族、彝族、黎族、土族、泰族、傜族、阿西族、高山族、滿族、崩龍族等民族的民間圖案。內容包括文物圖案、建築圖案、衣飾圖案、和各種裝飾紋樣等，充分表現了中國各民族民間藝術的獨特性。可供一般美術工作者創造人民圖案的參考資料。定價一元四角
基本知識問題解答……周德蒲編 2.10
學習中的一些問題…（一、二）…周宏溟編各0.95
學習中的一些問題……（三）……周宏溟編 0.85
人民京劇手册……蕭行編 0.95
京劇唱譜……（1,2,3）……蕭行編各0.95
經售：
日本書籍雜誌
香港威靈頓街42號　24551　智源書局

都城十層大廈
不日落成
座落英皇道四二四至四四〇（商務印書館對面）
地下——供開設高等店舖（先行接洽，可立裝修）
閣仔、二、三樓——供開設大酒樓或高等娛樂場所
（先行接洽，可立裝修）
四樓至頂樓——高尙公寓住宅有大小型二種（不久即可入住，開始預約）
公寓住宅：有冷熱水粗幼電電梯工人房工人花洒浴間等一切設備俱全

英皇道燕子道十一號地下
大元置業有限公司啓
電話：七〇八八九

香港貿易上月稍增 商場淡局仍未打開

進口增三千萬出口只增四十萬 穀米礦產燃料來多是增加原因 對印尼輸出續減少一千二百六十萬元

【本報訊】「商場淡局在九月份仍未打開，雖然該月份的貿易數字已比八月份稍有進展。」昨天港府工商業管理處發表的九月份貿易報告書，一開頭就講了這兩句話。

據統計，九月份的香港對外貿易總額，共達四億七千一百七十萬元，還要比八月份增加三千零五十萬元，即增百分之六點九。但與去年九月份相比，這一總額還要少去一億五千三百二十萬元，即減少百分之廿四點五。

九月份輸入香港的貨物，共值二億九千九百萬元，即比八月份增加三千一十萬元，計增百分之十一點二。輸出數值達一億七千二百七十萬元，即只比八月份增加四十萬元或增百分之二。以進出口貨值相比，入超額計達一億二千七百萬元。

報告書說：九月份的貿易額所以比八月份增加，是因爲穀米和穀米製品的輸入數值已增加了二千零九萬元，礦產燃料和滑機油的輸入數值，也增加了九百八十萬元。但是，報告書指出：九月份對印尼貿易，已跌至一千四百三十萬元，即比八月份減少八百七十萬元。而在今年五月份內，這一貿易數額是有六千五百七十萬元之多的。

另一方面，九月份香港與內地貿易，在數值上已增加了二百四十萬元。對英國貿易則增加了二百九十萬元。

九月份來貨增多的國家，主要有：泰國增八百八十萬元；馬來亞增六百萬元；越南增五百萬元；美國增四百九十萬元；緬甸增四百八十萬元；瑞士增四百七十萬元；英國則增加三百五十萬元。來貨減少的有：日本減四百二十萬元；台灣減三百四十萬元。穀米和穀米製品的輸入數值，已由三千零七十萬元增至五千一百六十萬元；礦產燃料、滑機油和有關物品的輸入數值，則由三百九十萬元增至一千三百七十萬元；科學儀器、攝影材料、光學儀器和鐘錶，則由七百九十萬元增至一千二百萬元；菸草製品也由三百六十萬元增至五百八十萬元。在另一方面，果菜的輸入數值，則已由二千四百八十萬元減至二千一百萬元；紙和紙製品則由九百二十萬元降爲六百五十萬元。

但是，對印尼輸出卻已減少一千二百六十萬元了，這是由於印尼缺乏外匯的緣故。輸出增加的物資有：染料和鞣革劑由四百九十萬元增至九百萬元；金屬製品則由七百四十萬元增至九百九十萬元。

首批易貨布疋 昨天運去印尼

印尼暫准沙藤與港易貨

【本報訊】香港與印尼間易貨貿易開始以來，昨天首批貨物已運去。惟印尼方面批准易貨出口的貨物，截至目前止，暫只有沙藤一種，以致現在易貨規模並不大。

據印尼莊人士說：印尼開放了對港易貨貿易，使港對印尼的貿易商有些活動機會，昨天從港開往雅加達的芝利華輪所載去貨物中，有六千餘疋布便是依據易貨方式輸去的。可是，目前易貨的規模是很小的。

據雅加達聯號的報道，這次印尼開放對港易貨貿易，是沒有明文規定易貨範圍的，不過，印尼的商人向印尼政府申請與港商易貨的各種貨中，截至目前止，只有沙籐一種得批准的。有些印尼商人申請以糖、生粉、生油與港商易貨，但都未獲批准。印尼商人與港易貨的手續，是先辦妥輸出然後辦理輸入的。

昨天開出的芝利華輪，載去貨物以棉紗與布疋、笠衫佔大宗，其次是布疋，雜貨極少。據說，棉紗是印尼方面以特別外匯來買的，布疋有部份是易貨的，笠衫大部份係港商將貨先行以出口押匯方式運去，待印尼方面普通外匯批出之後方收回貨款，這等於做賒賬生意。

買家頻頻採盤 潮州土紙堅企

包裹紙有供不應求之勢

【本報訊】外客及本地廠家頻頻採盤，潮州土下紙價格，一致堅企。

據商人說，近日暹羅客對包裹紙、龍下紙頗垂青，而市上大有供不應求之勢，來貨即到即清，因此，貨家對包裹紙價格揸得很堅。雜牌紅字包裹紙成四、五百把，每司揸價七十六元；泰昌仁發包裹紙要多清盤，貨家每司揸要八十一元五毫。龍下紙貨主堅要八十六元。

本地廠家近日亦找盤，其中以製神紙用的紙張採盤尤多。據說，由目前開始，製神紙漸入旺季，廠家吸入原料亦增。源裕隆紙每司揸以八十元成交少量後，貨家每司揸高一元，唱八十一元。較香紙、洋裥紙亦有人問盤，但無大量現貨供應。

前（十五）日由汕頭「安興」輪載來二千二百一十把土下紙，包括有九甕隆、源發隆、包裹等紙。在這批來貨中，有七百八十五把是直接轉銷暹羅的，在本地應市的約一千四百二十五把。但買家仍多，故目前大部份價格堅企。

港工業品輸出續退

九月份比八月份減一成 印尼少二百餘萬 馬來亞百餘萬

【本報訊】據港府工商業管理處發表統計，九月份由香港輸出的工業製品，共值三千九百七十八萬元，這一數字要比八月份的四千一百九十一萬元減少了四百一十三萬元：即減近百分之十。

九月份輸出的工業製品，仍以銷往泰國的佔數最多，計值一千零二十二萬元，即比八月份增加了一百五十六萬元。輸往馬來亞的居第二位，計值四百零八萬元，但這一數目已比八月份減少一百二十一萬元。至於輸往印尼的貨值，則更由五百四十六萬元減至三百二十萬元了。英國是第四位買家，她在九月份向香港買去的貨物，共值二百六十四萬元。

九月份香港工業製品輸往其他地區的數值如下：澳洲，一、一四二、二三七元；加拿大，一、一一〇、八八五元；錫蘭，三四九、二五四元；印度，三七二、四〇九元；新西蘭，一二二、九八〇元；北婆羅洲，九四九、二六二元；巴基斯坦，一、二四七、八八三元；南非洲，九一九、六二三元；英屬西非，二、三〇九、七五九元；英屬東非，一、六六五、五七〇元；英屬中非，七六九、二五五元；英屬西印度，五一〇、五二〇元；英屬大洋洲，三一三、三九八元；其他英屬，三七四、九〇六元；埃及，二三、八九〇元；其他非洲國家，九四二、八七二元；美國，五八〇、六一四元；中美洲，六九九、九七九元；其他南美國家，四八四、五八七元；緬甸，一、五九四、一九一元；台灣，一〇一、〇二三元；越南，一八五、五八四元；日本，七二五、八一五元；南朝鮮，四九、一三四元；澳門，二七一、九九七元；菲律賓，一、四五四、六九六元；中近東諸國，三七七、七四四元；中亞國家，九、六六〇元；美屬大洋洲，三四六、五四八元；未列名大洋洲島，一四八、四四八元；奧地利，六二五元；比利時，四五、二六五元；丹麥，七八、二五一元；法國，二、二四〇元；西德，一九、四七七元；意大利，五、三七三元；荷蘭，六〇、四六四元；挪威，三一、七八七元；瑞典，一〇六、二六二元；瑞士，一四、二四〇元；土耳其，八一、六六五元；其他歐洲國家，二一、九三〇元。

九月份香港對外貿易數值統計

國別	進口貨值（元）	出口貨值（元）
英國	三四、四五三、〇〇四	七、一五三、六八八
澳洲	四、八八八、一四八	三、三一三、二三七
加拿大	三、七五七、五八〇	二、一二四、四一六
錫蘭	七一五、七八二	七三六、四四六
印度	五、三七九、二七五	一、五六五、三七三
馬來亞	二四、二五八、九六三	二一、三六一、〇三八
新西蘭	二四、〇四五	三三一、〇八〇
北婆羅洲	一、四一一、八九〇	二、六二七、八三〇
巴基斯坦	七、〇二六、七五九	一、八八四、八六八
南非	一、八五四、八六〇	一、四六二、三六六
英屬西非	—	三、一七四、六九九
英屬東非	二、二六九、四一九	二、九〇七、二二九
英屬中非	四八三、六一七	一、一五九、七七六
英屬西印度	—	一、一一三、九〇〇
英屬大洋洲	五二、二八五	五七三、五七九
其他英屬	一、五五八、三三四	九二二、五〇四
埃及	一、四七七、八一九	一、三九三、二一〇
其他非洲國家	四、五〇〇	一、六八六、一六一
美國	三二、六一五、六八三	五、二七四、一三三
中美洲	六、九〇〇	一、五八〇、八七一
阿根廷	一、三三五、八五〇	—
巴西	一〇〇	一五、〇九四
其他南美國家	—	二、一六一、七七六
緬甸	七、一九〇、四六六	四、一一六、〇五九
中國大陸	五三、二三五、三二三	二五、二九五、〇九六
台灣	二、一〇六、七四八	六、九五二、五七九
越南	六三、七七五、五〇〇	二、五九五、四一七
印尼	五、四七九、五一六	八、七八九、七二四
日本	三二、九四五、二五六	一三、四五三、六八八
南朝鮮	八二一、二六〇	二、八九三、八一八
澳門	六、一九七、五〇六	五、四四二、四二七
菲律賓	七七八、四八七	四、七一二、四三四
泰國	三九、七六七、五二〇	二七、九九二、三五三
中近東諸國	四七四、二四〇	一、〇七五、一八七
中亞國家	六七三、六一八	七八、四八九
美屬大洋洲	四五、四〇〇	一、七七三、二六六
未列名大洋洲	—	三一〇、五六六
比利時	三、二四五、一七九	四〇五、五六二
丹麥	五九三、五一六	四三八、三二五
法國	一、二〇三、七一七	七〇一、一一六
西德	九、一七二、七二五	一、三七八、四三二
意大利	三、四七八、二九七	六四、八四二
荷蘭	九、五七〇、四九二	六八七、四七三
挪威	三八四、八七二	四二〇、四八二
瑞典	七三二、一二四	三三六、六〇〇
瑞士	八、三七八、一一三	一〇七、二一六
奧地利	一、一四四、六八三	二、六二五
芬蘭	二九六、五〇四	—
土耳其	—	一七〇、三三二
東歐	一、七六二、〇〇四	—
其他東歐國家	三四四、五一二	四八、〇〇二
合計	二九八、九七二、四一一	一七二、七六五、二八四

經濟版

重陽節的小生意

鮮花水果燒臘等比較繁忙

昨天是重陽節，好些人都在這天去掃墓，或到山頂去「登高」，因此，給市場的鮮花市、水果市、燒臘店、照相館等帶來了一時的繁忙。

× ×

按香港居民的習俗，每逢去掃墓，除了帶一些金銀衣紙之外，鮮花一束是少不了的。昨天最早擺上攤檔許多一紮紮的花球，大紮的二元，細紮的一元五毫。據賣花者言，因爲一年一次重陽節，大家都照例買一、兩紮鮮花去掃墓的。普通以一、二元一紮的花球銷路較好。至於那些前天還是賣五、六元一打的劍蘭，昨天漲至七、八元，光顧的人不見得多。

× ×

作爲祭品之一的「金豬」、「燒豬」，應該比平日旺些。據說，用燒豬「拜山」，意在旺子旺孫。可是，昨天有些燒臘店甚至沒有燒豬賣。據一位燒臘商說，因爲燒豬價錢貴些，每斤要六元多七元，看市情銷路不會好，所以只燒了少許來應市罷了。燒肉的價錢，昨天跟平日差不多，每斤仍售六元四毫。有一位燒臘商人跟一位行家說：「我都話唔好燒咁多隻豬嘅咯，因爲今時唔同往日啦！」

× ×

街市肉檯上的豬肉和肥雞的價錢也差不多，上肉每斤五元，肥雞每斤約三元五毫。據一位肉販說，今年燒臘店的生意不會很好，因爲這裏的買豬肉的人並未見比平日好多少。

× ×

好些登高的遊客們，手裏總拿着大包小包的水果，如沙田柚啦、楊桃啦、香蕉啦、雪梨啦、金山橙等等，所以水果攤上的生意還不錯，一般價錢都跟平日差不多，如七、八毫一個的沙田柚，三、四毫一斤的香蕉，都是一般食家樂意買的。

× ×

好些人趁着登高的機會，一羣朋友或者一家大小都希望拍個照來留紀念的。早晨見到有些人挽着一個照相機跑去買菲林的不少。（日行）

羅馬尼亞白報紙 首次來港放賣盤

價錢低廉港商訂入三百噸

【本報訊】最近此間洋行有羅馬尼亞捲筒白報紙訂盤放出，在目前歐洲各廠報紙高的情況下，港商對羅馬尼亞貨盤頗感興趣。據說，有些商人已向洋行訂入三百噸。

目前洋行放出的羅馬尼亞白報紙訂盤，價格比歐貨、中歐貨均便宜十英鎊，每噸C.I.F.香港爲五十一英鎊十先令，每磅仲合港幣約三毫七仙五。而北歐貨每噸C.I.F.香港六十英鎊，仲合港幣四毫四仙；奧國貨每噸C.I.F.香港六十二英鎊，每磅仲合港幣約四毫五仙五。在相比之下，羅馬尼亞的貨價相宜多了，如果現在簽立訂貨合約，十二月底貨物便可裝船運港。

據說：羅馬尼亞捲筒白報紙來港放盤還是首次的，紙質雖然比波蘭貨次些，但訂價便宜，故有些商人樂於訂購。

昨天各種白報紙因外客及本地檔家找盤，有貨在手的商人，都續將價格揸高。如五十二格闊三十一吋捲筒白報紙揸成貨，每磅以四毫一仙成交數十噸後，市價立即上升爲四毫二仙；四毫三仙，奧國貨每磅亦唱三毫九仙五，但買家嫌價高，無成交。荷蘭報紙訂價報高，連日貨主將現貨價格揸高二十元，八號至十六號貨每噸四百六十元，本地廠家買入四、五噸。

日客活動加強 豆類穩步挺進

小蔴籽浪潮略趨平定

【本報訊】前天一度進入高潮的小蔴籽買賣，昨天又突然平靜下來，倒是豆子還穩植土產卻仍穩步挺進。市上未聞再有小蔴籽成交，但貿易商暗裏的活動還是有的。昨天市場上小蔴籽喊價仍是每擔三十一元五毫，買客則因漲勢過迅，恐妨再落手就會市價刺激得更高。加以前天一輪扯吸，他們已初步獲得滿足了，因此遂改採觀望態度。

日本客昨天買入了泗水白芝蔴籽四十二噸，做價頗穩好。北山大杏仁四包，有客以每擔六百七十元的價格買去。

紅綠豆俏好

綠豆市亦因有日客活動，價位穀向上扳，常德貨品，從前天每擔七十四元五毫晉至七十六元成交一百包；越南綠豆尾隨而上，菜綠成每擔六十八元五毫，油綠六十六元五毫，共成交約八十噸。天津紅豆，倉交現貨價升至每擔六十三元二毫，賣出一百多包。

美國黃豆，某行拋出四十天期貨九十五噸，每擔成價爲六十四元。餘姚蠶豆貨二十六噸，每擔亦成二十七元。

八角欲揚又止

椒乾與八角兩種貨品，同有欲揚又止之態。椒乾成都貨，倉交現貨五噸成每擔一百五十四元。南寧八角徘徊在每擔一百三十五元五毫價位，成交一百三十多包。

黑瓜子，搵家扯吸兩地產品昨天又成交三十多噸，前者每擔做價進至八十元零五毫，後者是七十七元（四週期貨）；吉安紅瓜子，同日亦有三十一噸十四天期貨成，每擔一百零二元。

金市反覆靠穩

去息減縮收現者增 場內外交收只各得一千多兩

【本報訊】K金、美元疲中趨穩。

K金上午開市二五八．八七五，收市二五九．一二五；下午開市二五九．三七五，收市二五九．五五；最高二五九．六二五（上午），最低二五八．八七五（上午），去息一毫七仙五。場內交收一千零十兩，場外交收約一千餘兩。

澳門金開市二六八．六二五，收市二六九．六九，最低二六八．二五。去息五毫。

據金融界人士說，成入一批新金，一說兩籍，一說六籍，另一又說九籍。但由於去息減縮，收現的人多些；而且金底不厚，故影響人心未致太淡；去路亦有一些；美元頗轉拔硬；因此金市反覆靠穩。

美滙開市五九三．九三，收市五九三．七五；最高五九三．七五，最低五九三．二五。

美元上午開市五九

東京銀行港分行 昨天已正式開幕

【本報訊】日本東京銀行香港分行，昨天正式開幕，這是太平洋戰後在港開設的第一家日本銀行。

該銀行的正、副理多田勇和森久彌，昨晚於告羅士打大酒店開設雞尾酒會，到有銀行界、金融界及商界人士共數百人。該行的華籍顧問黃錫彬、鄭宗榮，亦在場負責招待。

這家日本銀行的業務重心，據說係集中於經營香港——日本間的出入口押匯生意。現時該行擁有職員二十二名，註冊資本總額是一千五百萬港元或十一億日元。因爲在東南亞尚未設立分行，該行目前還未着意於接辦這一線的押匯生意。

緬調整進口稅 港貨去銷平穩

新訂單保持上月數量

【本報訊】緬甸本月調整進口稅率後，在港貨去銷方面尚無大反應，目前新訂單的寄來與貨物的運出，與上月底的數量相差無幾。

據緬莊人士說，照目前的事實看，緬甸的調整進口稅率後，在港貿易方面尚未有若何變化，這幾天緬甸的入口商陸續有新訂單寄來港，新訂單中仍以訂購毛毡、蒜頭、棉紗這幾種貨物的居多。目前運去緬甸的貨量不少，十二日開去仰光的洋光丸，在港裝去貨物約有七、八百噸，比之上月每水船平均的去貨量相差無幾。

原料價報漲 織針廠價提高

每萬支加五十至百元

【本報訊】從昨天起，港九各式襪衫織針廠價一律提高百分之十左右。據廠商表示，由於原料漲價，所以成品才跟着改高。

新訂價是由港、九三家織針廠聯合擬定的。據說，照目前新訂價格和日本織針價相比，大致仍比日貨低百分之八、九十的，例如八十四號普通針日貨每萬支約一千元，港製貨每萬支六百元就可接定了。

這次新訂價是根據原定價酌量增加的，以往每萬支針價值不超過一千元的，現在都按原價每萬支加價五十元；價值一千元以上的，每萬支加價一百元。新訂價是以萬支爲單位的，定貨在三千支以內的，照新價再加價二成；在五千支以內的再加價一成。

據該業廠商說，兩個月前，製織針的原料鋼皮或鋼絲，在市上仍能以每磅二元四毫到二元七毫之間的價格買到，近月來這一類低價的號鋼已告絕跡，向日本方面直接訂購鋼皮，C.I.F.香港價每磅仲合約六元五毫，雖然織針的價值主要在人工，但是原料[illegible]幅上漲，成品也就不得不有所改動了。

開門幾件事

十月十六日（以中央市場價爲準）主要物品零售價（單位港幣元）

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	五．六〇	番茄	一斤	[illegible]
豬肉	一斤	五．〇〇	菜心	一斤	[illegible]
中雞	一斤	四．〇〇	馬鈴薯	一斤	[illegible]
鵝	一斤	[illegible]	芥蘭	一斤	[illegible]
鴨	一斤	[illegible]	黃芽白	一斤	[illegible]
中蝦	一斤	[illegible]	白糖	一斤	[illegible]
鯇魚	一斤	[illegible]	花生油	一斤	[illegible]
鯪魚	一斤	[illegible]	油粘米	一斤	[illegible]
紅衫	一斤	[illegible]	麵粉	一斤	[illegible]
黃花魚	一斤	[illegible]	松柴	每擔	[illegible]
雞蛋	十隻	[illegible]	乾草片	一斤	[illegible]
鴨蛋	十隻	[illegible]	白菜	一斤	[illegible]

說明：鴨、紅衫、白菜均漲一毫，馬鈴薯跌五仙。

服務版

答讀者問

中立國遣返委員會如何處理看管戰俘

安排對戰俘解釋和訪問是遣委會一項重要工作

覃自立先生：

來信所提各項問題，分別解答如下：

（一）中立國遣返委員會成立的目的，就是要使一切不直接遣返的戰俘們，都能有機會行使他們回家的權利。所以在中立國遣返委員會的看管下，任何一個戰俘，如果向它提出回家的要求，在多數表決獲得准許後，這些戰俘就被送回。

（二）爲了使所有不直接遣返的戰俘都能夠自由地運用回家的權利，安排對戰俘的解釋和訪問工作，是中立國遣返委員會的一項非常重要的工作。這就是說：由戰俘所屬的國家派代表到戰俘被看管的地點去，向自己的戰俘解釋他們回家的權利，並通知他們任何有關回返家鄉的事項，特別是他們有回家過和平生活的自由。大家都知道：朝中被俘人員是沒有一個不願回家的，只是因爲他們長期在美李軍的威脅與壓迫下，有的在心理上發生了疑懼；或者，他們在美方暴力控制之下，根本沒有表示要求回家的自由；因此，使他們完全脫離美方的控制，並對他們進行解釋和訪問工作，就是爲了保證他們能夠自由行使回家權利。

（三）如果在解釋工作九十天期滿後，有些戰俘還沒有行使回家的權利，那末他們的處理問題，即應移交給政治會議在卅天內設法解決；在這個期間，中立國遣返委員會，還是要繼續進行對他們看管的工作。如果在這個期間內，政治會議對他們的處理辦法仍未獲得協議，則中立國遣返委員會就宜佈解除他們的戰俘身份，使他們成爲平民。其中如有願意到中立國去的，中立國遣返委員會即應和印度紅十字會予以協助。這個工作在卅天內完成，以後，中立國遣返委員會也就宣佈解散了。

（四）中立國遣返委員會，是由朝中和美國雙方邀請波蘭、捷克、瑞典、瑞士與印度各指派委員一名組成的。印度代表是中立國遣返委員會的主席和執行人，同時也是公斷人。此外，中立國遣返委員會，爲了執行它的職務所需要的武裝力量及工作人員，也是由印度所提供的。所以中立國遣返委員會，是通過印度看管部隊來負責戰俘的看管工作的。（編者）

科學技術問答

怎樣計算空氣的濕度？

李明先生：

天氣的濕度是用來表示空氣中含水蒸氣的份量的。比方說，在天氣溫度爲攝氏廿度時，每一立方公尺含17.35克的水蒸汽便達到飽和。（飽和的意思是說倘若再多一點水蒸汽，這些水蒸汽就會凝結爲水點了。）倘若現在的空氣每一立方公尺內只含有9.44克水蒸汽，那麼這時的濕度爲：$\frac{9.44}{17.35}=54\%$。

如果空氣中所含的水蒸氣多，即近於飽和，那麼濕度便大，反之則小。濕度大，水的蒸發很慢。如雨天的濕度最大，所以我們覺得很悶；冬天濕度小，皮膚易於爆裂。濕度一般在50%——60%之間最爲適宜。

計算濕度有用人的頭髮造成的，因濕度大，頭髮會伸長，反之，頭髮會縮短。從頭髮的伸長度去計算濕度的儀器叫毛髮濕度計。有些用兩個寒暑表，一個是乾的，另一個則用一塊濕潤的布將那寒暑表的水銀泡包裹着，從這兩寒暑表溫度的相差數，便可以計算出空氣的濕度來了。（魯杜）

醫藥信箱

肝生瓜仁蟲 由食魚生起

多食蔬菜生果有助大便 患心臟病須檢查再治療

陳文先生：

來信沒寫明是那種蟲，因而不能具體答覆你。如肝裏生蟲，多爲肝瓜仁蟲，係由食魚生所引起，目前尚無特效藥可以治療。須注意的是，以後切戒食魚生。如無症狀，可以暫時勿理會。如需要更清楚你的病的話，應去醫院詳爲檢驗。此病不應自己治療。

劉汝光先生：

來信所說的症狀（便秘和下瀉的症狀），因過於簡單，不易具體答覆。請覓可靠醫生診視。植物性食物，如豆類、蔬菜、生果等，可以有助大便的形成及可刺激腸道蠕動而利大便。

黃金明先生：

一、廿歲的男子，體重一百零九磅，五尺七寸高，是比較差一些。應多做運動，以增進身體的發育和健康。

二、關於心臟病的問題，主要須經體格檢查才能下診斷。希望你請可靠的醫生或醫院作詳細的檢查。

K．C．先生：

近手指甲邊起有細泡，硬而不痛，可能係由於局部經常刺激所引起。如無妨礙，也不痛的話，可以不用理它。

仕正先生：

患「平底脚」，如對運動步行無障礙的話，可無需治療，目前亦尚無有效治療辦法。

廣州中大醫院醫師 朱師晦

問答

家庭副業

廖海生先生：

一般農村裏的家庭副業，簡單地說，就是指農民利用農閒時，爲增加家庭的收入，而從事農業以外的副業生產，如養雞、養豬、養鴨、養蠶、養蜂和手工製造、針織等等，都可以稱爲家庭副業。

但如果是僱有工人幫助，或包工製造手工業產品出售，及以所從事的生產收入爲主要生活來源者，那就不能算是家庭副業，而是小手工業了。

幼童入境

滿子先生：

十二歲以下的孩子返內地，不須單獨申請通行證，但得在父母的通行證上註明。你的太太在申請通行證時，要寄兩張相片回去，孩子們只要在申請時說明，可以不須要再寄照片了。

家庭常識

主婦心得

洋漆傢具勿用濕布洗擦 漿糊防腐可以放石炭酸

▲在室內洒香水想長久保持香氣，可用棉花蘸香水少許，用白色細線綁於電燈泡上，因爲燈泡上的熱力，可使香氣四溢，歷久不散。

▲用濕水布洗擦洋漆傢具，遇風容易爆裂，極易損壞。如每天改用乾布或絨布揩拭，則光潔而耐用了。又，漆木傢具受金屬物體磨擦，也容易損壞或變得粗糙，如在桌面鋪上一塊白布，便可免此弊。

▲洗刷漆器時，用海綿蘸膠刷蘸水洗之，一次過就很潔淨。如是粉漆，只可用布輕輕揩抹就得，不宜洗擦。

▲使用日久的電器，用手接觸上面的金屬部分時，常會有一種麻手的感覺，其原因大半是漏電。補救的辦法，可在電器的外殼金屬部份，接一根「水線」通到水喉上面，便不會再有一碰就麻手的現象了。

▲漿糊腐了的時候，會發出一種難聞的臭味。如在煮漿糊時加入一點石炭酸或白醋，使有防腐作用，便不會再有此弊。

▲家庭清潔窗戶、地板、燈盞、杯盤等，其工作大小不同，而所用的潔布潔具的種類也不一，操作家務工作的人，應縫製一件背心式的圍裙，前後各有兩個大口袋，把備用的大小用具分類放入前後袋中，這樣探手取用，便就利多了。（慧）

保健知識

當心你的鼻子

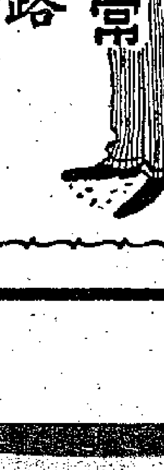
鼻是呼吸系統起始部分 我們必須很好的保護它

鼻子是呼吸系統起始的部分，它的功用是調節外來的冷熱空氣，不使身體內的氣管、肺臟受到損傷。而且鼻孔中的鼻毛和粘膜也能將一些吸入的病菌如傷風、百日咳、痲疹等細菌留住，使人不易得病。所以鼻子是很重要的器官，我們必須很好的保護它。現在講一講保護鼻子的常識：

（一）挖鼻孔的習慣很不好。有人不剪指甲，用指頭挖鼻孔，容易帶進細菌使鼻腔裏生病。鼻裏血管很多，抓破了更容易感染疾病。

（二）鼻毛能防止塵土及雜物進入，可是有人在理髮時，要把鼻毛剪掉，這樣一來病菌就很容易直接進入鼻內了。

（三）我們平常擤鼻涕的時候，大多是按着兩個鼻孔一齊向外擤。這樣也很不好，因爲鼻孔是和耳中部相通，這樣就很容易發生耳底子（即中耳炎）。（富）



老香港話家常

出門不妨先問路

香港方面巴士一律每次二毫，但是九龍巴士卻是有分段的，每段是一毫，一段以上才是二毫。老香港會熟悉分段的所在，如果不熟悉的也不妨問一下巴士售票員再買票。有些分段的距離是相當長的，譬如從佐敦道碼頭到百老匯戲院，也只算一個分段，這一毫子就比較的「抵」了。如果只要多行幾步，就可節省一毫，那又何樂而不爲呢。須知一塊錢也只不過能換十個毫子，一天省兩毫的話一個月就是六元哩。

常常聽見人說因爲接送孩子上學而傷透了腦筋，如果孩子多而又分散在幾間學校的話，不說時間會犧牲得很多，就是車錢支出也是問題，如果住在九龍的話，我看除了替太太或工人買一張巴士月票以外，恐怕沒有更經濟的辦法了。

此外，巴士渡輪收班的時候，也應該弄清楚，免得因爲趕不上而付出額外開支。大概從九龍尖沙咀站開出的各線巴士尾班，是在凌晨一時七分左右，通常是等一時正從香港開出的小輪搭客都上岸之後便開出。統一碼頭開出的各線巴士尾班時間並不相同，三號線比較遲；跑馬地線比較早。尖沙咀小輪平日是一點半末班，週末則是兩點半。油蔴地小輪各線時間亦並不盡同。所以如果出外是準備夜深回來的，不妨先打聽一下尾班車船的時間。（下）

甲組足球今只一場
約瑟中華埔頭相遇
實力不相上下將有劇爭

【本報訊】今天又是週末，足球聯賽有多場舉行，但甲組只有約瑟對中華的獨幕劇，下午五時在掃桿埔場上演。球迷們如去參觀，入場後須遵守秩序，切勿任意在場上來往往，才不致招惹球場管理人的驅逐。

中華已出賽過三次，兩和一敗，戰績雖不算好，却已表露出一種很好的作戰精神，今天遭逢着約瑟，因爲兩隊實力相差不遠，當有一番劇爭，才能判定勝負。

約瑟首次出戰，即以三比二擊敗港會，實力不弱，我們當時看出它的前鋒作戰頗夠速度，尤以兩翼的側擊殊具威脅；但它的守衛除了硬拚之外，還未看出有什麼優點，那由前鋒反串守門的帕利拉，實在用非得宜，今天或會另派別人擔任守門之職，帕利拉可復充前鋒。

今天中華對於此役，須尋求一種對策，才可取勝，如果認爲約瑟人材不甚整齊而加以輕視，踢來不起勁，恐怕會累事。至於對策如何，無非要隨機應變，若然約瑟演出仍是硬幹，中華就要避免作正面接觸，多爲空位，以位置戰法來打擊對方的硬幹，這樣才可望收效；而且中華兩個內鋒切勿多作不必要的纏帶，從合作上增加中間威力，推進到對方球門廿碼附近，無論如何要起腳施射，不可輕易放過那稍縱即逝的機會；如輾轉相傳，費時失事，那就難以致勝了。

預告雙方陣容如下：

中華：黃兆和　黃達全　高禮明　胡劍宗　李錦根　張漢齊　譚鑑韶　梁林　梁樹　周向祥　朱錦成

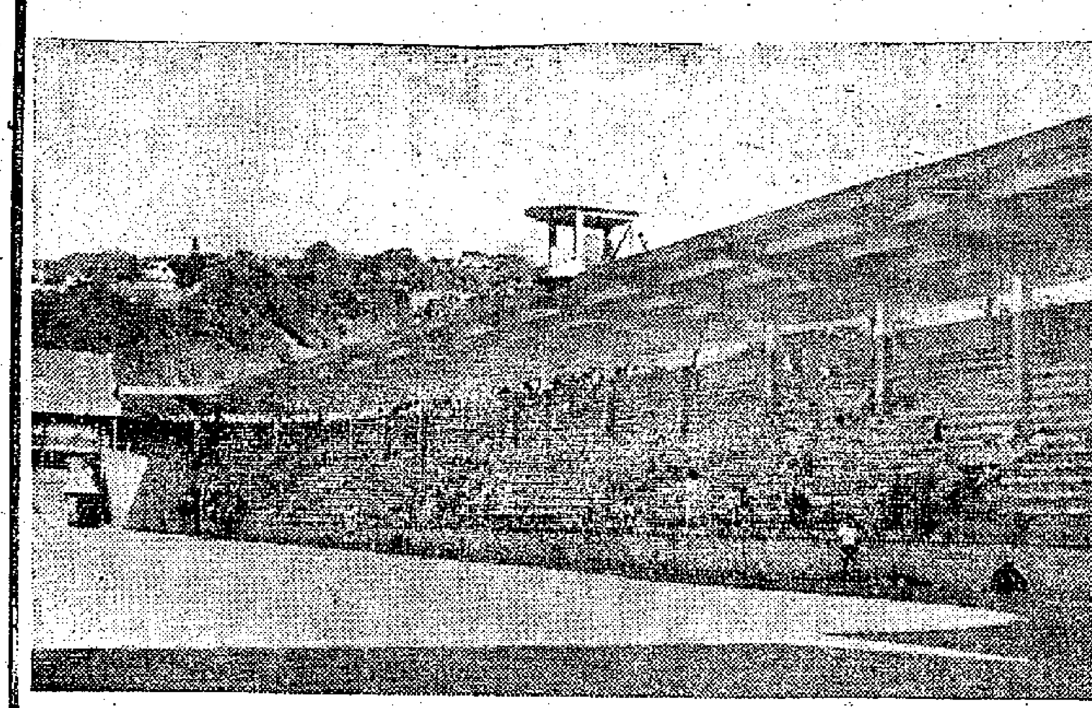
約瑟：帕利拉　霍士　羅渣　博士　加士地　韓尼　李煥生　奧馬　史雲奴　路李察　西維亞

夏令足球聯賽
決賽秩序排定
十九日珠江首戰普濟

【本報訊】華人足球聯會主辦的夏令華人足球聯賽，初賽已於日前結束，獲得入圍決賽權的有珠江、果榮、扶羅、集賢、電話、普濟等六隊。該會昨晚八時半在傑志會內召集上述六隊負責人舉行抽簽，編排決賽秩序。席中有珠江隊代表胡雲飛說，該隊有些球員參加光華甲組聯賽，希望該會在編排決賽秩序時，盡設法避免時間衝突。接着，果榮隊提出請求避免與乙組聯賽中華、健尊隊同時出賽。電話隊也請求避免與傑志及丙組聯賽電話的秩序同日舉行，以免球員無法分身。該會對這些意見都接納了。抽簽結果，號碼由一至六是珠江、普濟、電話、集賢、果榮、扶羅。

接着舉行比賽小組會議，決定第一、二兩週的比賽都在太古球場舉行，每天下午五時三刻比賽一場，秩序是：

十九日：（首週）珠江對普濟；廿日：電話對集賢；廿三日：果榮對扶羅。（第二週）廿六日：珠江對電話；廿七日：普濟對果榮；廿八日：集賢對扶羅。



行將竣工的愉園球場

愉園香港會足球場今年改建三合土看台，原定今日竣工，明天啓用，但因在工程進行時，屢受暴風驟雨所阻，到昨天，還有一小部工程未能完竣。因此原定明日在該場舉行的「巴足」大戰和同場的乙組比賽也迫得改期。不過這些未完的工程已在加工趕建中，下週即可啓用。

到昨天止，該球場未完成的工程有：四邊的進出口處，票房，南邊看台（以前第一號棚）一小部的座位，東、西木座看台（以前第三、「四號棚」）的蓋搭以及座位上的一些欄杆安置等。

圖爲香港會球場南邊看台的一角。（本報攝）

乒乓球錦標賽
今晚繼續舉行

【本報訊】乒乓球錦標賽今天繼續舉行，秩序是：—太古球室—下午二時起，（高級團體賽）東寶對可力、康華對中惠、冠華對中惠、南華對珠寶、明華A對肉行、美珍對孔聖。—孔聖球室—下午二時起，（女子單打A組）譚玉屏對何燕芳、錦雲、陳以澄對鄭燕芳、劉惠廉對王快頤、黃綺翠對祁佩嫺、陸煥嬋對阮凝紛；（B組）黃淑雯對湯文芳、諸紹莊對湯文惠、文碧瑤對楊若霞、司徒錦雲對吳玉珍、李碧池對鄧寶運。

昨晚兩場高級團體賽結果，南華A勝南華B五比四；肉行勝東方B五比三。

週末女子壘球賽
南華出戰夜鷹乙
另有兩場初級組賽舉行

【本報訊】壘球聯賽今天是首循環賽第三週開始，秩序有初級組和女子組，三場在京士柏球場上演，下午二時至四時連續舉行。

二時半兩場分在A、B場角逐，由小熊對廿五營炮兵及中華甲乙鬩牆相鬥。小熊是新組成軍，實力平平；炮兵只憑一股牛氣，首攔打，勇揮擊，球技亦平平，但雙方實力相埒，可能有劇戰。中華乙組人材過剩，分編甲、乙兩隊參加，全部精銳集中在甲隊，攻守力量當較乙隊爲優，此戰甲隊當可獲勝。

末段四時女子賽，南華初逢夜鷹乙，南華人腳依舊，不強不弱；夜鷹今年分甲、乙兩隊出賽，主力集中在六屆盟主的夜鷹甲隊，乙隊實力不會很強，不過操練很勤，擢擊很強。如果南華有良好演出，照理應勝。

如要做球證
乃可去登記

足裁判會定期上課

【本報訊】香港足球總會裁判會昨日發出通知本月廿二日（星期四）在域多利會由羅拔士主講「比賽之球例」，各球證均請前往聆聽。裁判考試是在最近期內舉行，如須加入爲球證的，可將其姓名寄交足球總會秘書；時間最遲在十一月七日以前，又各已註册的裁判，亦未交相片給足總的，如須在最短期間內交齊。

今天足球秩序

甲組聯賽

約瑟	對	中華	掃桿埔場	五時正

乙組甲聯賽

東方	對	港會	海軍球場	三時半
約瑟	對	中華	掃桿埔場	三時半

乙組乙聯賽

場警	對	軍醫	跑馬地場	三時半
柴灣	對	律文	跑馬地場	三時半
電車	對	大東	跑馬地場	五時正
西區	對	中巴	跑馬地場	五時正
電工	對	獄吏	跑馬地場	五時正

昨晚排球劇戰
中華力挫友青
東方藍白昨亦奏捷

【本報訊】公開排球聯賽昨晚在伊利沙伯球場有三場演出，結果東方勝醫員三比零；藍白亦以三比零擊敗六華；中華勝友青三比一。

藍白戰六華的一場，原是強弱懸殊的對壘，但六華昨得去屆勁力中華的超振球助陣，攻力增強，而且全隊戰意濃厚，攻守顯得很好，因此戰情拉得很緊。藍白畢竟技術較優，江國鈿、梅蔣賢與梅持銳的堅球與叩球，很具威脅，但歐陽兆棠與李麗明演出較差，但全隊實力較強，終於力戰獲勝。六華劉藥與賴振淡的攻球很勁，給予對方很大打擊，不過前排未能將對方的攻勢阻遏，苦戰敗北，藍白以廿一比十六、廿一比十六、廿一比十二，直落三局獲勝。

中華戰友青的一場，雙方實力相差不遠，展開了激烈的爭逐，過程緊湊。中華由於李民缺場，起用林儒，他因經驗與技術略遜，而且位置取得不好，影響了戰鬥力；二排梅健勝叩球疾勁，很爲凌厲，成爲中華的取分之鑰。友青演出也不錯，它的失敗，主要是三排左的余瑞池漏洞太大；二排梅庭聰與伍行的攻球是很凌厲的，取分不少。中華以廿一比十一、廿一比十七、廿一比十二、十七比廿一、廿一比十四，獲勝。

下週足球賽程

甲組聯賽　廿四日（星期六）

港會	對	星島	香港會場	五時正
巴士	對	空軍	界限街場	五時正
海軍	對	光華	海軍球場	五時正

乙組甲聯賽

港會	對	中健	香港會場	三時半
巴士	對	空軍	界限街場	三時半
海軍	對	光華	海軍球場	三時半

乙組乙聯賽

大東	對	中巴	跑馬地場	三時半
太古	對	西區	跑馬地場	三時半
軍醫	對	電工	跑馬地場	五時正
柴灣	對	場警	跑馬地場	五時正
獄吏	對	電車	赤柱球場	五時正

丙組聯賽

荷蘭	對	電話	跑馬地場	五時正

甲組聯賽　廿五日（星期日）

東方	對	中華	香港會場	五時正
約瑟	對	警察	界限街場	五時正

乙組甲聯賽

東方	對	中華	香港會場	三時半
約瑟	對	警察	界限街場	三時半
傑志	對	陸軍	南華球場	三時半

丙組聯賽

渣甸	對	渣華	跑馬地場	三時半
牛奶	對	龍倉	跑馬地場	三時半
卡佛	對	天星	跑馬地場	五時正
愛司	對	添馬	跑馬地場	五時正
民航	對	羅醫	跑馬地場	五時正

甲組聯賽　廿七日（星期二）

光華	對	傑志	香港會場	五時半

乙組甲聯賽

光華	對	傑志	海軍球場	五時半
陸軍	對	約瑟	掃桿埔場	五時半
警察	對	巴士	界限街場	五時半

甲組聯賽　廿八日（星期三）

南華	對	海軍	南華球場	五時半
陸軍	對	約瑟	掃桿埔場	五時半
空軍	對	東方	香港會場	五時半

乙組甲聯賽

南華	對	海軍	海軍球場	五時半
空軍	對	東方	界限街場	五時半

甲組聯賽　廿九日（星期四）

警察	對	巴士	界限街場	五時半
港會	對	中華	香港會場	五時半

乙組甲聯賽

港會	對	中華	海軍球場	五時半

香港會場未竣工
最近賽程要改期

【本報訊】足球總會昨天發出公佈：最近甲乙組賽程，凡排在香港會場舉行的都改期，那是：（十月十八日）甲組星島對巴士，乙組甲中健對巴士；（十九日）甲組東方對港會；（廿日）甲組光華對南華；乙組甲光華對南華；（廿一日）甲組中華對巴士；（廿二日）甲組星島對東方。

銀行乒乓賽結束
今晚舉行頒獎禮
康樂棋比賽也同時頒獎
中國銀行隊獲兩項冠軍

【本報訊】香港華商銀行業同業公會主辦的第一屆銀行團體康樂球賽和第二屆銀行團體乒乓球賽，均已先後比賽完畢。康樂球賽冠軍中國銀行隊、亞軍中國實業銀行隊、季軍新華銀行隊；乒乓球賽冠軍中國銀行隊、亞軍交通銀行隊、季軍南洋商業銀行隊。

該會定今天下午三時半在東亞銀行十一樓該會所內舉行頒獎，由該會理事長羅鏡如主持，屆時並由乒乓球冠軍隊與聯隊作表演賽，兩隊球員如下：

（冠軍隊）胡永鏘、林興修、鄭培保、陳其昌、徐鑾猷、蔡自強、魏汝亮。（聯隊）李邦（交通）、陳大燦（南商）、黃志朗（新華）、李彥均（廣東）、陳演（華僑）、陸志豪（上海）。

友誼盃賽
昨今戰訊

【本報訊】友誼盃小型足球賽，今晚五時起續有兩場在林務球場舉行，秩序是：紡支對搪瓷甲；沙模紅對傑氣。

昨日一場比賽結果，深場以六比零勝海員。

籃球錦標決賽
學餘對抗鐘聲
表演賽中健打美水兵

【本報訊】籃球錦標賽決賽今晚七時半有一場在修頓球場舉行，由學餘對鐘聲；八時半加插一場籃球表演賽，中健對美水兵。

錦標決戰的一場，學餘全隊球員以氣力見勝，但欠缺經驗；鐘聲則以經驗較豐，不過後勁較差。學餘的近況不錯，張介忠、許德坤與梁德榮等，惡了氣充力沛，以快速進攻，當可給予對方軍大的打擊；鐘聲何顯慈、葉勵豪作戰經驗豐富，配合了蘇廣麟、李沃培與曾永權等好手，實力是不弱的，如能夠保持良好演出，取勝的機會較高。

表演賽的一場，中健的近況很好，今天再得鍾振沛與梅勵官等助陣，實力增強不少，但身材較爲吃虧，取勝沒有多大把握。錦學餘與鐘聲兩隊球員名單如下：

（學餘）陳洪、余松齡、黃興業、許德坤、袁永昌、梁德榮、劉健、徒、張介忠、李碧培。

（鐘聲）李沃培、蘇廣麟、曾永權、葉勵豪、鄧奕峯、陳應瑞、蘇炳棠、何顯慈、王光燊、梁朝上。

昨日兩場籃球錦標賽結果：順勝維新六十五比廿九；中青勝藍星五十三比四十二。

海天週年水運
今在荔園舉行

【本報訊】海天游泳會爲檢討各團友游泳成績，定今天下午三時在荔園泳場舉行週年水運會，比賽項目一共十四項。

硬地網球賽
今單打兩場

【本報訊】中游會主辦的硬地網球賽，今日有學生單打準決賽兩場：下午三時，吳文祥對姚寶熙；四時，周潭浦對馬健睦。

昨日各場結果：鄒觀雄勝李烈俊六比一、六比二。陶冠球勝李景勳六比一、六比三。張超、張學光勝明尼、吳璽六比零、六比零。王文正、梁寶魁勝若聞、第浩聞六比一、六比二。

賽昭君傳
任遊國

二六八

賽昭君含悲聽噩耗　劉之協避衆釋疑團

傻傻般身事竟然，又無回首長安天；也知得失原閒事，更把雄心付向前。

劉之協似乎早已等着賽昭君質問，他這幾天來的沉默不安，和今天特邀賽昭君，避開衆人來談話，大概也都爲了這件事。他悔恨自己當年逃跑，累了齊林的那些話，不過是作坦白的楔子。他慨然道：「我也正要報告的，當我去到襄陽，才知道襄陽已經大大變了樣，當我們在河南跟清軍捉迷藏的時候，沒有照顧到湖北那邊，而且我們各地的消息太隔絕。竟不曉得襄陽已經變了。這回我也是九死一生才由黃龍璫帶得骨灰回來的。」

賽昭君大吃一驚道：「你說敵人已奪了襄陽麼？」

劉之協道：「是的，雙溝、呂堰、張家集、樊城都落在清軍手裏，我回去的時候倒沒有打仗。清軍是見了白蓮軍就跑了。但是他們却遠遠把我圍困起來，那時我只有一路直入襄陽。在對龍壇，我找不着青蓮庵，山裏有些老婦，原來是樊家堰的人，她們向我說：青蓮庵已經給敵人放火燒去，尼姑們都被迫還俗，齊林和樊老太是躲避到山裏農家，然後憂傷氣憤死的。齊林和樊學明的骨灰，當火燒青蓮庵時，來不及搶救，只得在灰燼中抓了一把用衆暴藏了在灰裏，帶回來，也找不出來了，其中雖然不一定是，但也一定有他們的一份在裏面吧。」

賽昭君呆了半晌，她現在明白，怪不得細認不似骨灰，倒似木灰和泥土。她現在擔心的却是鍾祥的消息了，問道：「可知道王光祖他們的消息麼？」

劉之協道：「聽說他們繼續打了幾回仗，在隨州、孝感一帶，在鍾祥南邊的土門沖，他們都打得很好，已經放紅土山寨，只守住鍾祥。」

賽昭君道：「樊軍師可曉得？」

劉之協道：「他也曉得的，也是他的主意，叫我不要當大家說出這些洩氣的話，怕影響新入伙的兄弟們的信心。又因大教主你天天都與各兄弟一道，我也沒機會向你說，今天看到各兄弟都奉命各赴汛地去了，我才敢邀大教主到此細告一切。」

賽昭君道：「我明白了。」她含淚站起身，正是：既悲且憤，極辯思勵。欲知後事如何，請看下回分解。

陪老細進馬場
袁宗由

陪着老細進馬場，他面上堆滿笑容，兩撇小鬍子也比平日更生氣勃勃。據說，老細這兩撇鬍子，完全爲女人而設的，因此，有女人在什麼地方，它們就像指南針一樣轉動。

老細胸前掛着德國出品的望遠鏡，神氣像個前敵總指揮，找了個好位置，他真的當起指揮官來，我這個傍友，立刻變了個跑腿，雖然胸前也掛了個會員棚入場證，可是我跟那些白衫黑褲子的侍歐差不多。

每一匹馬老細都有他的一套道理，什麼他都懂，什麼秘密他都知道，好像每一匹馬他都知得很清楚。因此他永遠是「領導者」，教我這個傍友下注。其實，我進馬場的經驗比他豐富，不過下注沒有他那麼大就是。更有趣的，他以爲我完全依照他的指示下注，欣然自有得色，後來他再也不敢笑了，因爲他的貼士，全部落空。

輸得面紅耳熱的時候，我們進酒吧去喝一杯，喝得面紅耳更熟，才出來。老細說：「以後幾場，要改變作風了。」我點點頭，裝成沒有他就不成的樣子。我們在會員棚的座地上慢慢的踱着，老細說這一場「休息」，他要「找個朋友」。事實上他是要看女人，在馬場這樣子看女人，沒有人會說你「非禮」的，據說有些太太小姐們，穿得漂亮，完全爲了要別人「欣賞」一下。

我們走完了那段路，到了看馬匹兜圈子的地方，就停下來，老細却打開「馬簿」，口裏唸唸有辭，不是念咒，却是研究那一匹馬是「靈驗」。我在旁邊一聲不響，爲了全家人的飯碗，我當然以靜默爲宜。

忽然，老細閃一閃眼睛，示意我走開，他才走到沒有人的地方，低聲對我說：「不要告訴別人，替我買五號，一半溫拿，一半位置。這是冷門，很有把握的冷門。」當然，他也吩咐我下注。

我到售票處去排隊，排了不久，就把票買到手了，我這個合法的博彩者，除了替老細投注五號馬之外，我自家却捧三號馬的場。

於是我們到會員棚的三樓去，找個空隙，擠了進去。

下面「熱心體育」的一班士女們，往來奔走，彷彿一羣螞蟻。我的老細却盡量使用他的望遠鏡，留意五號馬，一路「跟鏡」，跟到遠遠的彼方，一邊低聲告訴我：「五號馬一定有希望，一定是她得勝！」

我不敢說什麼，因爲我又緊張又害怕。「這場再輸，我已經沒有『收復失地』的能力了。」叮噹的幾聲鑼響，這一場開跑了，幾匹馬風馳電掣的跑着，經過我們面前，一路跑到體育路去，老細一邊跟望一邊叫着馬的名字，這是「熱心體育」者的派頭，如果看跑馬而不叫喊，那就等於說：「你很少進馬場。」如果叫的是「中文」而不是「英文」，那又是說：「你不過是個普通馬迷，不是高尚的馬迷。」

馬蹄越來越近，人的叫聲更嘈雜，我的老細把吃牛油多士的力量也叫出來，因爲他的五號馬一路領前，突然有一匹馬急速追上，有如飛箭，跟五號馬併肩齊進，我一看，興奮極了，是三號馬，那是我的！

兩匹馬兒跑過了決勝點，人聲達到了最高峯，然後慢慢的下降，留下一陣蚊蠅似的巨響，電算機閃出了一個字眼，人聲又是一陣騷沸。

「啊！三號馬和五號馬誰勝誰敗，要等待拍照證明。」老細喃喃自語，說：「五號，一定是五號贏了，我看見五號跑得快一點，贏一個馬鼻。」

我不敢說話，心裏却禱着「三號馬啊！」

電算機又閃一閃，人聲又來了一陣嘈雜。啊，五號馬和三號馬同贏個第一，照理彩金平均分配。可是，人聲又一陣喧譁。啊，有人要提出抗訴，不知道那一匹馬犯了規。播音機播出了「有人提出反對」的消息，馬迷們靜候裁判。

「一定是五號馬告三號，我看見三號在追他！」老細像幽靈似的喃喃的自言自語。

我越發不敢作聲。

忽然那代表抗訴的紅球降下來了，換了個白球昇上去，馬迷一陣叫囂，電算機又一閃一閃。

「五號！」老細叫着。

「三號！」我在旁

我跳起來，悄不自禁的叫着：「三號！」

老細眼睛像兩支機關槍，直指着我，當然，那兩支機關槍是實彈的，他問我：「你爲什麼替三號捧場？」

我不好意思的笑着。

「你買了三號？」

我點點頭，他咆吼了：「你竟然膽敢買三號，跟我作對，你！」老細狠狠的把他的香煙拋到我面前來，悻悻然走了。

第二天，我給炒魷魚了，罪名是：嗜好賭馬。

一〇七、破綻

鄧大江還沒有回來，林娓把那塊噴香的手絹按在鼻子上，使勁呼吸着，有如已往在學校住宿時的清甜深呼吸。

「林小姐」，鄧大江搖着一個奇大無比的公事皮包進來，當着她面前小小心心打開，一股霉氣直沖林娓腦門。她不耐煩道：

「鄧先生是什麼意思？」

「嘿嘿嘿，」鄧大江把皮包裏一疊「畢業證書」、「委任狀」、「離職證明書」、「差假證」、「日日命令」之類一張張鋪開，宣古董似的說明道：

「這是我在黃埔四期砲兵科畢業的證明；這是我擔任大總統府警衛營營長的證明；這是我擔任剿匪總司令部少將參謀的證明；這是我在卅三集團軍總司令部擔任……」

「行了行了！」林娓估計鄧大江如果把一皮包文件說明完畢，大概至少也得個把鐘頭，但那陣霉氣味，她已經無法忍耐一分鐘了。

「鄧先生，這些，你可以寫在報告上。」

「是是是。」鄧大江小小心心收拾皮包。

「我只要問你，鄧先生在最近的職務是什麼？」

「這個，」鄧大江又往皮包裏掏，「有證明……」

林娓又氣又好笑：「我不要看證明，你只要講一聲就行了。」

「我在胡宗南部隊。」

「做什麼？」

「師長。」

「那一師？」

「第八十三師。」

林娓噗嗤一笑，心想胡宗南部隊裏，沒聽說過八十三師這個番號，但嘴上却問道：「鄧先生駐在那裏？」

「起先在三原，後來進攻延安，再後來調到四川，最近從劍閣回來。」

「啊！」林娓掏出紙來把他的說話大要紀錄下來：「來這裏有多久了？」

「兩個多月。」

「川康不是還在打嗎？」林娓忍住笑：「鄧先生怎的會離開？」

「那是這樣的，」鄧大江擺擺腦袋，「我看大事不可爲，爲了保全元氣，我首先創造了游擊戰，把一師人放在山裏……」

「你就來了？」

「是的，我就來了，這樣做進可以攻，退可以守。」

「鄧先生！」林娓冷笑道：「你的破綻太多了！」

花邊小說

身價七元
趙天

那天，老陳問我，去馬場不？我道：「當然去，你呢？」老陳答：「我亦當然去，不過我在會員棚。」

老陳襟上已掛了一塊黃色的紙牌，那時不過是喝早茶的時間，他把胸一挺，道：「你睇，這是來賓入場證，十塊錢。」

我便沒有這福氣，第一是我沒有會員相熟，沒有辦法可以作爲會員棚的來賓；第二是十塊錢畢竟有點肉痛，我從來看馬都是在公衆棚，公衆棚是三塊錢，入門便過水：無券亦無紙牌，因此我們襟上的仍有別於來賓。

中午在灣仔一間酒家吃午點，又遇見老陳，紙牌還是掛在襟上，這似乎是表示，剛從馬場出來，等會兒還要到馬場去。

睇然，他匆匆吃過午點之後便趕返馬場去了，在馬場裏我一直沒有見過他，因爲楚河漢界，他不過來，我又沒有資格過去。

然而晚上我們又碰頭了，那時是在舞場，據我所知，那方紙牌仍然在他襟上，老陳很神氣，把胸有意無意的一挺，我又明白過來了，馬的節目，老陳的入場證是給誰看呢？可是回心一想，又並沒有午夜賽，他無非是對人說，我與你同是馬迷，但我的身價比你們高七塊錢。

小說天地

妙人列傳
俞髥公

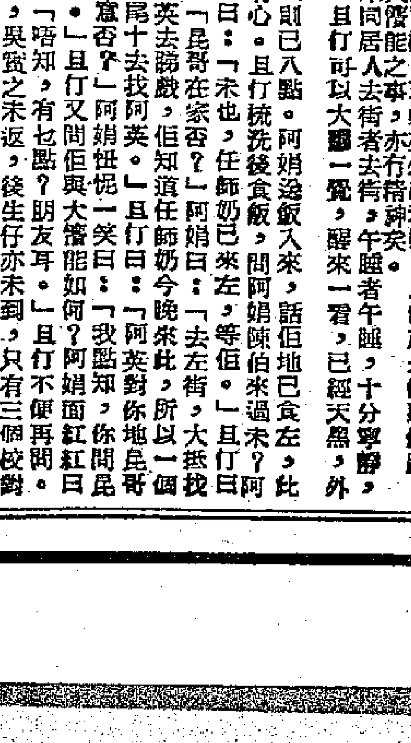
「沒有空，」雲章搖一搖頭，說：「不過我也想先看看才決定，老頭子看得很重要，我不明白他什麼意思？他好像說裏面有甚麼秘密，要是不焚燬，會惹出禍來。說來也奇，他還沒病之前，爲了無聊，他翻開一本『剪燭錄』看，看得很生氣，越生氣越要看，越看越生氣，病就因此起的。」

爲了雲章對老先生的喪禮很簡單，而且白荻洲來時，喪禮亦告終了，白荻洲樂得偷閒幾天，躲在老先生的書房裏，看「剪燭錄」。鄉村的空氣，與都市不同，遇白晝的陽光，和晚上的月亮，都有點差異，也許是烘托有關，在都市，陽光即使很好，但給那些高樓、煙突，破壞了陽光的燦爛。月亮晚，當你仰頭看時，月亮雖是很清朗，可是在月亮下，却是庸俗無倫的霓虹管、電燈和它爭輝，什麼詩意都沒有了。在鄉村，却充滿自然的美。大清早遠遠近近的雞啼聲，白荻洲夢中醒來，先吸一口清新的空氣，朝陽的光，從窗中投射在床上，暖和和的。他起來，憑窗外望，看見一幅美妙的圖畫，透過了楊柳絲，遠處是碧綠的原野，農人開始他一天的工作，他就是圖畫中的人物。這幅圖畫的色彩，由早到晚，千變萬化的，靜坐細心領會，就欣賞不盡。形象也變化不窮，那是你在甚麼角度去看，每個角度的構圖都有它的美妙。中午時候，白荻洲拿一本「剪燭錄」到葫蘆瓜架下去看，鄉人都有工作，沒有誰來打擾他，雖然靜穆，却不寂寞，因爲常有不知名的鳥兒，在耳邊叫幾聲，却又飛過那邊去。夜裏，永遠沒有收音機的聒噪，但有很中聽的自然交響樂，在屋外四週響起，那是蟋蟀、青蛙，及許多所謂鳴蟲組成。

「老先生，二十年來在這裏隱居，是不爲無見的。」白荻洲有時這樣想着：「我雖然也在這裏住過多時，那時是當個小學教師，爲了生活，忙得頭昏眼花，絕不知這裏風景之美。可是，是隱居先得打好經濟基礎的，要是還爲着柴米憂心，也不能欣賞林泉之樂。」

白荻洲住了七天，他把老先生遺下的「剪燭錄」都看過了，他明白老先生爲甚麼因而氣病，又明白老先生爲甚麼要叫後人焚燬它。在臨行之前，他和雲章作一夕剪燭之談。（五）

九記焦頭爛額



天堂遊記　且仃

飽食一頓，見人埋單，袖手旁觀，乃人生一快事。且仃口咬牙籤而下樓，任仁樓與陳伯攬頭攬頸，十分親熱，又在耳邊細語一番，然後分手。陳伯揮手送之，曰：「一於咁話，你放心。」

且仃見任仁樓去後，笑曰：「陳伯，今日白撻一餐，尚有銀紙入袋，真安當。」陳伯笑曰：「山人自有妙計，此人只會食軟飯，決不能走出我之天羅地網也。」且仃笑曰：「斬幾若干？」陳伯豎起四隻手指。且仃笑曰：「亦好，有四十皮亦可以頂三兩日皮費耳。」陳伯笑曰：「四十皮耶？畀我都不要。」且仃訝曰：「然則你收到若干？」陳伯低聲曰：「四尺水。」且仃大爲驚奇，曰：「何以佢竟肯出四尺水？」陳伯笑曰：「你不聽佢講乎？佢要昆揚師奶開金舖，一間金舖可以搵幾多錢？四樵又似，四盤又似，四尺水算什麼事？」且仃咋舌曰：「你真本事，開金舖搵得幾多錢，尚在未可知之數，但開檯替人算命，則成綴彩彩可考矣。」

陳伯與且仃同行，笑曰：「君子可欺以其方，又曰：知彼知己，百戰百勝，其實我來找佢之時，尚無切實把握，但自己講揚師奶之事，眉飛色舞，我就有晒辦法矣。」且仃笑曰：「你亦太冇陰功。」陳伯笑曰：「替天行道耳。好，你返去休息，我先去攪掂那張八字先，今晚我去三姑處找任師奶講命，到時再見。」且仃曰：「你找邊個算八字者？」陳伯笑曰：「此乃秘密，不過不妨話你知，我只係散三洋算一枝耳。」且仃曰：「三鷄之本錢，搵四尺水，豈非甚好勝？一本幾利？」陳伯笑曰：「比中馬票仍差得遠。」

與陳伯分手之後，本想再去搵口歸一歸方逍遙做生意，大抵肚中啤酒作怪，又因昨夕未曾睡得好，睡意欲睡，立即返家。大擂能已去街，問阿娟，話去找朋友介紹去做司機。三姑亦外出未回。且仃於是倒頭便睡。本想下午一覺，原來同居人去街者去街，午睡者午睡，十分寧靜，醒來一看，已經天黑，外邊有燈光暉目矣。大擂能仍未返，睇鐘則已八點。阿娟送飯入來，話佢地已食左，此乃留返過我者，阿娟眞有心。且仃梳洗食飯，問阿娟陳伯來過未？阿娟曰：「未也，任師奶已來左，等佢。」且仃曰：「昆哥在家否？」阿娟曰：「去左街，大抵找阿英去睇戲，但知道任師奶今晚來此，所以一個屈尾十去找阿英。」且仃曰：「阿英對你地昆哥有意否？」阿娟忸怩一笑曰：「我點知，你問昆哥。」且仃又問佢與大擂能如何？阿娟面紅紅曰：「唔知，有乜點？朋友耳。」且仃不便再問。

匆匆飯罷，即返報社，吳寅之未返，後生仔亦未到，只有三個校對部同事，懶閒閒，但是上有一大疊稿，三個人都不動手，且仃只有開工，但地不見且仃開工亦不動手，一個講女人經，一個講姓白之女同事，同事最落力，一與其他不同，做個不停手，與且仃差不多，且仃考其原因，只有兩個者，一是她或者不是老社之人，否則甚而就因爲佢生得面口不漂亮，與那一位晚一揉脂粉之崔小姐大不相同，有人同佢講說話也。

成晚正在對稿，到十時左右，工友忽來叫我，話與老社請我上去坐。且仃又睹中一驚，不知何事？（七四五）

本報上海專訊

上海私營輕工業的成就

上海私營廠商最近舉行了一個輕工業產品規格品質改進展覽會，展出了許多品質優良、美觀耐用的產品，標誌着上海私營輕工業近四年來已獲得重大的成就。

本報記者 曙東

上海的私營輕工業，四年來由於人民生活的不斷提高，已有顯著的發展，特別是和人民生活有密切關係的行業發展得最快。一九五二年私營廠商生產的布疋和毛線，都較一九五〇年增加一倍，今年上半年六個月又比一九五二年全年布疋增加百分之廿三，毛線增加百分之五十；自來水筆去年較前年增加百分之五十，而今年上半年就等於前年一年的百分之一一四；今年三月份，上海出的熱水瓶創了一百萬隻，打破了歷史上的紀錄，四五月份的銷量也較去年同期增加兩倍。

隨着銷路的迅速發展，各種輕工業品的品質也不斷提高，最近上海私營廠商舉行了一個輕工業產品規格品質改進展覽會，在這裏我們可以看到許多品質優良、美觀耐用的各種花布、呢絨、絲織品、毛線、金筆、鐘錶、腳踏車、搪瓷製品、以及西藥、醫療器械、五金、電工器材等，標誌着上海的私營輕工業，在不斷改進提高中所獲得的重大成就。

參加展覽的共有四十六個行業的二百七十多種產品，用實物、模型和圖表具體生動地把各種產品的過去和現在，從壞到好的歷程，現在觀衆面前，讓人們一目了然的認出那種是壞貨，那種是好貨，並虛心地踴躍地提供個人改進的意見。

在這裏有過去一浸水就縮小、稀鬆、脫色、做衣服穿上身很快便破裂的發臉印花布；下水便縮短七八公分的汗衫；穿上幾天便裂面、脫膠、斷底的膠鞋；新買來便漏水、不出水、筆尖破裂或鍍金脫落的自來水筆；見了滾水便爆裂的熱水瓶和玻璃杯；由於變質失效，五萬單位的實際效用只有一萬單位的盤尼西林等等，在實物和模型的旁邊，還有文字詳細說明造成的原因，和改進的過程。

改進的過程是在國營經濟和工人階級的領導下逐步實現的，私營廠商們已逐漸認識到；只有在國營經濟領導下，依靠工人階級，只有在產品的規格品質不斷提高之後，營業才能逐步得到發展。

由於國營機構的不斷擴大加工、訂貨、收購和包銷，私營廠商得到迅速的發展，國營機構爲了對人民負責，陸續訂製了輕工業品統一的規格品質標準，並實行了檢查制度，在工人階級的協助督促和努力之下，廠商們端正了不老實、單純營利思想、粗製濫造的經營作風，再加上工人和技術人員的改進技術，改良操作方法，交流經驗，產品的品質就這樣逐步提高了。

金筆廠統一規格 每年增產百萬支

替用戶保證了成品的標準

從許多統計數字中說明，規格品質統一以後，不但替用戶保證了成品的標準，同時替國家節省了巨額的財富，廠商們也得到生產更多的東西。像自來水筆廠所製的金筆，在規格統一以前，各廠筆尖用金參差不齊，實行統一規格以後，所有金筆筆尖已劃一用金，據計算：上海各金筆廠因此全年可以節省黃金六千七百五十六兩，這些黃金可以增產金筆一百萬支。火柴在統一規格後，每根火柴只縮短五分之一的長度，每十五個月就能省出可以鋪二百公里鐵路的枕木，這一些具體而驚人的數字，廠商們過去是不能想像的。

工業家們以往常是「只重機器不重人」，墨守成法，不注意技術改良，現在由於工人羣衆的不斷開動腦筋，提供合理化建議，交流經驗，改進技術，使工廠的生產和成品都不斷提高，工業家們的舊觀念也改變了，在展覽會上有許多具體的事例說明：由於依靠工人階級，發展了生產，搞好了業務，獲得了更多的利潤。

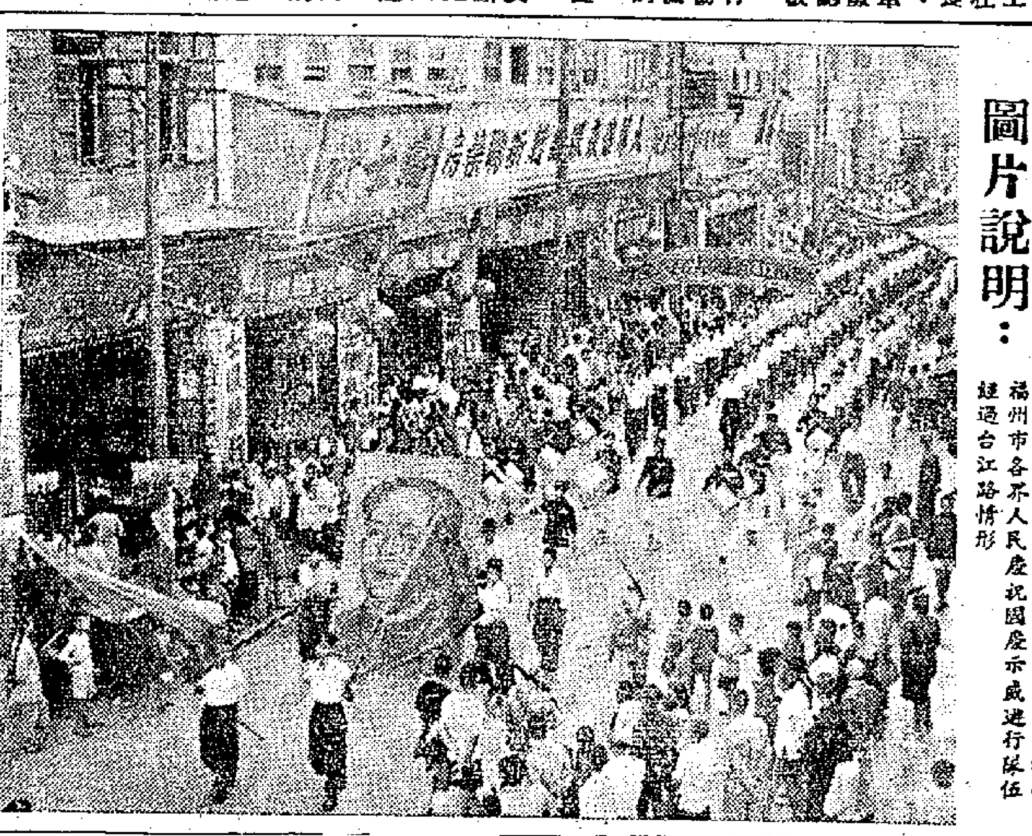
搪瓷業就是一個很好的例子，搪瓷製品用的黑鐵皮，過去一向是美國貨，美國「禁運」以後，廠商們起初都認爲這個行業沒有希望了，後來由蘇聯及時運到大批黑鐵皮，解決了原料問題，可是由於蘇聯產的鐵皮性能與美國貨不同，用舊法製出的成品常常發生「冷爆」、「氣泡」等毛病，後來由工人團結資方，組成技術研究小組，首先打破了資方的保守觀點，公開了各廠秘方，交流了技術經驗，用理論與現場試驗結合，研究出改進操作規格的結論，才克服了「冷爆」、「氣泡」等毛病，使搪瓷產品走上新的發展途徑。

棉紡織染兩業，依靠各廠的工人技術人員，進行了兩業的技術交流、研究改進，也得到很大的收穫，僅織染業用的漿紗，採用一種新研究的濃縮法後，每月就可以使染織業從損耗的廢液中收回價值五千多萬元的燒鹼。私營申新紗廠自一九五一年三月至今年九月，接受工人合理化建議一千三百多件，對企業生產所起的作用，以一個廠計算，每年創造及節約的價值就達一百二十億元。私營永安紡織印染公司各廠，接受工人合理化建議五百九十八件，對企業生產上所起的作用，以一個廠計算，每年創造及節約的價值也達四十一億多元。爲了增加工作效能，擴大生產，各工廠都改善了勞動條件，增加了設備。

穗津等地廠商紛赴上海參觀

學習技術並交流經驗

上海是全國輕工業的中心，而私營輕工業又佔着很大的比重，上海私營輕工業廠的不斷提高和改進，也就帶動全國私營輕工業廠的提高和改進，今年以來廣州、天津、漢口等地的私營廠商，都不斷的到上海來參觀工廠、學習技術、交流經驗。今天，在不斷擴大的國內市場大量需求下，工業家們過去認爲的「秘訣」再也沒有保守的價值了，今年來的事實說明：只要改進經營管理，提高品質，產品就會供不應求，生產就會得到更大的發展。（十月七日寄）



圖片說明：福州市各界人民慶祝國慶示威遊行隊伍經過台江路情形

各地通訊

南京市及江蘇省基層選舉進行中

江寧縣各選區提候選人一般採用羣衆提名辦法

〔南京通訊〕南京市和江蘇省的若干地區正在進行基層選舉，選民們在選舉的過程中很好地運用了民主權利。在江寧縣的農村中，候選人提名一般是採用羣衆提名的辦法，先由各選民小組廣泛提名，然後由選舉委員會召集中國共產黨支部和農會、婦聯等人民團體的代表和積極分子，把小組提出的名單加以研究討論，集中起來再交給小組討論評比。在南京市區，候選人提名是採取由中國共產黨、各民主黨派、各人民團體聯合提名的辦法。聯合提名也是先廣泛地了解過羣衆的意見再提出來的。如果不同意聯合提出的名單，小組或個人還可以單獨提名。一枝園、許家巷的選民都說：聯合提名，看得遍到、全面，我們看來看去只看到戶口段裏幾個人，只看到幾個做居民工作的，不能代表全面。同仁街的選民認爲：聯合提名跟自己提名一樣，提出了我們心上要選的人，我們擁護哈大媽（回族），聯合提名就提了哈大媽。討論候選人的時候，選民們在小組會上都眞正運用了民主權利。江寧縣成村選區選民初次提名廿五人，第一次討論選出了十一人，到第二次討論，選定了五人；當時又有人提出另外的候選名單，於是各選民小組又進行了第三次的討論。南京一區一批選民在討論候選人時，除了聯合提名的四名以外，自己又提出了兩名候選人，結果羣衆按照自己的意見把聯合提名的候選人王天龍（工人）評掉了，並決定把他們自己提出的勤豐紗廠女工陸雲琴通過作爲正式候選人。在討論過程中，選舉委員會不陳發軍多數選民的意見，對少數選民的意見也是很尊重的。江寧縣共和鄉前任鄉長吳光萬，過去作風不好，該鄉選民小組初次提名時提出了他，在第一次討論時被評掉了，可是第二次討論時，個別小組中一部分人又把他提了出來，雖然這是極少數人的意見，但選舉委員會還是提交羣衆討論。選民們對代表候選人的審查非常認眞，南京市一區的選民自己創造出了「訪問團」的辦法，向候選人所在的單位和家屬及所接觸的羣衆訪問，也向候選人自己進行普遍的訪問和了解。市稅務局第一分局丁局長被提名爲第一區同仁街選區代表候選人，訪問團把他在「三反」運動中的表現和結婚只花了十萬塊錢的事蹟了解到了。新寧女中副校長向明被提名爲候選人，一位年近七十歲的女教師自動到市人民政府教育局和新寧女中去了解，從領導幹部到工友都訪問到了。經過這樣提名、評比和認眞的審查後，候選人所得的選票是很集中的。彭村和石馬鄉五村的候選人所得的選票都是百分之九十以上，這是選民在討論過程中得到一致意見的結果。但是，即使這樣，選民最後在選舉投票時仍然是按照自己的意見投票。石馬鄉五村選舉時，一個選民小組投其他候選人的票，都是廿八票，但投候選人王見賢的票却只有十二票。（中國新聞社）

閩交通運輸事業正迅速向前發展

今年新建改建公路總長達二千多公里

〔福州通訊〕福建省的交通運輸事業正迅速發展，因而活躍了城鄉物資交流，提高了人民生活水平，便利了旅客的來往。

例如，一般的公路線和航運線，與廣東、江西、浙江等省間的交通線，並將福建省內的沿海地帶平原和山區緊密地聯繫起來。解放後，[illegible]二公里。閩江還大力進行了河道的疏浚工作，並正在修了十一條水場和六座碼頭，便利了航運，並保證了航行安全。全省內河航運的船隻比解放前大大增加。

交通運輸的發展，推動了城鄉物資交流，並給廣大農民帶來了很多好處。閩西的土紙、閩北的竹木、木材、白木耳和沿海的魚產等等，解放前都是滯銷物資，而現在已沿着公路和江河運到省內外各地。布疋、磚瓦、煤油、食鹽等物資源源運到山區，價格比過去低了很多。閩北山區人民今年也能吃到海魚了，過去很難吃到的。（中國新聞社）

把沙漠變成綠洲

記新疆的水利建設

〔迪化通訊〕新疆雨量稀少，氣候乾燥，所以水利建設是新疆發展農業的關鍵。

解放後，新疆人民經過了土地改革，打倒了封建把頭的把持水權制度，實行了民主管理水利制度，翻身的農民更進一步的進行了水利建設。除普遍整修舊有渠道外，在迪化、喀什、和闐和許多縣都興修了新的渠道；在吐魯番盆地新鑿了坎井四十五道。

在水利建設中，人民解放軍駐新疆部隊，帶頭整修了大小渠道共一萬四千條，坎井九百卅九道，泉眼一千七百卅七個，並且新建了渠道一百六十條，新開坎井廿九道，新挖泉眼一千六百五十四個，增加了灌溉面積三百卅九萬畝。

爲了征服沙漠，人民解放軍駐新疆部隊，又進行了規模巨大的改造沙漠的水利建設，從一九五〇年開始，計劃在五年內完成灌溉五百萬畝農田的現代化水利工程。經了三年來的努力，這個計劃中的重要工程如哈密紅星一渠、焉耆開都河南岸解放第一渠、庫爾勒十八團大渠、伊犂四十團大渠、烏蘇車排子水庫等都在去年先後開工放水；大型的迪化紅雁渠水庫和它的總水渠道和平渠、哈密紅星二渠也都在今年四月間放水，及時趕上廿六萬畝農田的春耕。

目前，正進行修建的還有焉耆開都河北岸解放第二渠、阿克蘇勝利渠、迪化猛進水庫、伊犂可克達拉大渠、「八一」水庫、穀來大海子水庫、瑪那斯河中游東岸大渠等永久性的水利建設。

在水力發電方面，可以發電五千瓩的迪化紅雁渠水庫水電站和可發電一萬五千瓩的焉耆鐵門關水電站也已在修建中。

由於興修了水利，去年新疆各種農產物的產量都超過了歷史上的最高數目。佔全省生產總值百分之五十一的棉花與冬小麥等作物的種植面積也有了擴展。把過去認爲不能種植的地方也開闢爲良田了。今年從各種農作物的生長情況看來，新疆秋季作物的豐收已是在望了。（中國新聞社）

新中國的新人新事

一個農村婦女成了鑽探能手

何仁儀，一個二十五歲的青年婦女，在一年以前還是一個文化程度很低的農民，如今卻成了佛子嶺水庫工地上的鑽探能手。

她的家鄉是安徽霍山縣石渡區，因爲家裏窮苦，幼年時只唸了一年書，就開始跟父母一塊下地幹活；以後結了婚，也是過的苦日子。解放後，她翻了身，積極參加了農村各項改革活動，以勞績獲得了領導方面和羣衆的讚譽，並被選爲了婦女主任。

佛子嶺水庫開工以後，何仁儀參加了慰問團到工地慰問民工。她第一次看到這麼多的機器和工人，覺得樣樣都新鮮，對於機器更有說不盡的喜愛，就下定決心要到佛子嶺學開機器，參加祖國的建設工作。那時，修建水庫正需要多方面的人，她的心願不久就實現了。她參加工作後，看見民工和解放軍戰士們那種熱愛工作的情形，很受感動。教她技術的師傅陶茂道是一個非常熱情的人，他知道何仁儀文化程度低，常常很耐心、很細心地指導她，並鼓勵她說：「我原是一個不識字的人，也學會了技術。」

在學技術的初期中，機器上五花八門的名詞把何仁儀弄糊塗了。聽課時，她眼看別人拿起鋼筆一寫就是一大片，而她自己卻寫不上。她就在下課以後借來別人的筆記本，「依樣畫葫蘆」記了下來，再找老師教，再下苦工夫複習。和她住在一起的都是些年輕人，每當休息時，宿舍裏總是熱鬧鬨鬨的，而她卻常常學習到深夜一時才就寢。她爲了要快點學好技術，每當輪到她值班的時候，她也要到工地上去學習。鑽探機上的鋼架有七公尺到八公尺高，要提鑽桿就得爬到鋼架上去。老師傅怕她跌下來，沒有讓她提鑽桿。她就向老師傅說：「這樣不是一輩子也學不會提鑽桿嗎？」她終於說服了老師傅，爬上了鋼架，學會了提鑽桿。

到現在，她已能掌握一般的鑽探技術，能夠辨別岩石的種類和性能了。在文化方面，她也進步得很快，已認得兩千多字，算術也學會了基本四則的運算方法。不久以前，她被評爲水庫的勞動模範，最近又擔任了一個女工班的班長。（羽）

十三男與一女 (The Saga Of Anatahan)

一個傳奇性的故事——十三個男人和一個女人在渺無人跡的荒島上渡過了漫長的七年，但拍成了一齣平庸的電影——像「歷代大事年表」似的敍述了這一個故事。

這是一年多以前轟動過一時的一件新聞：在世界大戰結束後被遺忘了的一羣，從太平洋馬里安那羣島中的安那太亨島上回到了日本，才揭發了這一段故事。這個故事，主要是關於這個不過三哩長，稍寬一哩的小島上幾個日本海軍的事。他們在一九四四年因爲船被擊沉而泅水到達島上，與生還的共十四個人，其中有一個女人，與十二個軍人所從的一個下級軍官。

整個故事的發展，環繞着兩點：首先是軍人們的軍國主義思想。他們被隔絕在孤島上，完全不知道外界的一切，但對長官還是服從，並且天天升起了國旗，築起了機關槍，準備死守這一塊領土。在聽到日本宣佈投降的廣播時，還以爲那是盟國的宣傳，因爲他們每一個人都對日本必勝深信不疑，認爲日本是不可能被擊敗的。其次是人類原始慾性的暴露，在十三個男人面對一個女人的情況下，情感的衝動使一部份人喪失了理智。在寂寞、絕望和枯燥的生活環境之下，他們已把守土殺敵的念頭拋諸腦後，而代之以起的，則是人類原始慾望的滿足，總之爲了爭奪這一個女人而互相殘殺。從電影中看到，爲了爭奪這個女人而死亡的先後有五個人，他們的死，都是連環報應式的，而最後一個則被這個女人結果了性命。

信仰一種虛幻的教條，控制不住自己的情慾，實在是很悲慘的事，根據這樣的一個故事所拍成的電影，至少程度應該可以做到兩點，那就是借這個故事的第一點來批判軍國主義的狂妄，就第二點來深刻的發掘人性，指出善和惡的分野。由這兩點可以表達出一個主題，就是應當怎樣才能好好的過日子和做人。

然而作爲世界名導演之一的馮史登堡，卻沒有做到這一步。他僅不過是就故事拍成了一部平淡無奇的電影，卻避開接觸到一切中心思想。他讓觀衆所看到的，只是這十四個人在島上生活的一個浮面，也就是說，他把一樁事件記錄了下來，但是卻顯得極其混亂，單單作爲紀錄片來看，它的價值也是令人懷疑的。

處理得比較好的是最後一段。島上的人回來了，機場上的新聞記者的鎂光燈閃耀着；女主角在機場一隅回憶從前，一個個爲她喪生的人重現於銀幕上。這二種不同情景的對比，在技術上是不錯的，可惜對主題沒有多大的幫助。

蕭子嘉

（更正：昨日「米蘭的奇蹟」文中，『每當拉比出現時』，應爲『每當摩度出現時』。）

怎樣送禮給女朋友

畢清

送禮給女友，普通有兩種目的：一是使她高興一下，二是紀念一個有意義的日子。但怎樣選擇一件適當的禮物，怎樣不致使送禮撞板，其中有很多值得研究的地方。

我們很不贊成常常給女朋友送禮，或者把禮物當作一種「攻勢」。但是在個別特殊的日子，譬如她的生日；或者在某一個特殊的場合，譬如你吃了一頓豐富的晚飯，或者她到你家裏，幫忙你收拾書房臥室，忙了整個下午等等。這樣你給她送一樣禮物，那就不但適當，而且還會增進你們之間的友誼和感情。

一般來說，送禮給女朋友有兩種目的：一種是使她喜歡一下，心底裏對你有一個好印象；另一種是爲了紀念，如她的生辰、你們認識一週年紀念、她中學畢業……等等。

女友的心理

至於怎樣選擇一樣適當的禮物，那就是本文所要談的。在這一方面，你得要懂得一點女孩子的心理，以及熟悉她的生活環境，嗜好，和她對顏色的偏愛等等。如果你不事先盤算一下，你就會在公司、商店裏打轉，花上幾點鐘時間，都不能決定究竟買些什麼好。

化粧品

買化粧品是最危險的，除非你確實知道你的朋友所喜歡的牌子和色澤，否則就千萬不要亂買，買了大有被擱置的可能。再者女人化裝是一個很複雜的問題，你不可能了解也最好不要去了解。同時

衣料和首飾

給女朋友送衣料也很好，不過花款和色澤都要細心考慮，千萬不要買她所不喜歡的。同時要記住，布料有寬封及窄封兩種，普通身材的女孩子，做一件長衫寬封布要一碼半，窄封布要兩碼半。最近新流行一種長衫套短褸的款式，布料共要兩碼半至三碼（寬封）。至於送毛冷，編織一件女裝短外套大約要幼毛冷一磅的四分之三至一磅。

無論那一種首飾，特別是戒指，是有求婚暗示的禮物，不可亂送。假若你眞正達到可以送首飾那種程度，那麼選擇之前可以徵求對方的意見，問她喜歡什麼式樣的，甚至和她一起去買。

精美的紀念冊也是一種很好的禮物，再買一個好的如墨水筆、手袋、胸針等等，也很得體，不過你要首先知道她是否已經有了，或者目前的確需要。

相架、相簿或者是一種很好的紀念品。

花和實用

花是通常最受歡迎的禮物，如一束劍蘭、玫瑰等等，可以使她的房間或客廳因爲你而增加了光彩。但是這種禮物只適宜早上去探訪她的時候帶去，如果晚上就不大好了，而且這種禮物很歐化，對於普通女孩子也不大適宜。

在另一方面，有些女孩子不喜歡別人送她們胭脂水粉之類的庸俗的東西，因爲她很可能不常用，即使是在節日要用，偷媽媽或姊姊一點就够了。

書籍的情調

對於普通的女友，書籍也是一種好禮物，不論是詩集、小說、傳記或者是劇本，都很適宜（但不是灰色的），最好是那些你讀過的，先向她簡單介紹一下內容，引起她閱讀的興趣。如果買詩集，可以誦給你聽，兩人一同欣賞；如果是劇本，你們可以坐在一起，朗誦其中男女主角的對白，那種情境是很美的。

結了婚的男人，當然也可以而且應該在適當的時間送禮物給妻子，但要注意所選擇的禮物，不應當是像具之類的東西，因爲和那些你用的機會比她還要多的用具，那不但不公平，而且也太自私了。

俱樂部

象棋集趣

棄子着法（二）

鏡友

下圖的棄子着法紅先如下：

車四退三　帥四進一　車四平六　兵五進一

車三平八　兵五平六　將四進一　兵六進一

將四進一　車四平六　將四平五　車六退三

車八退八　相五進七　車八平六　帥四平五

卒五進一　炮九平五　車六進五　車六平九

車六平五　帥五平四　卒五進一　炮五退五

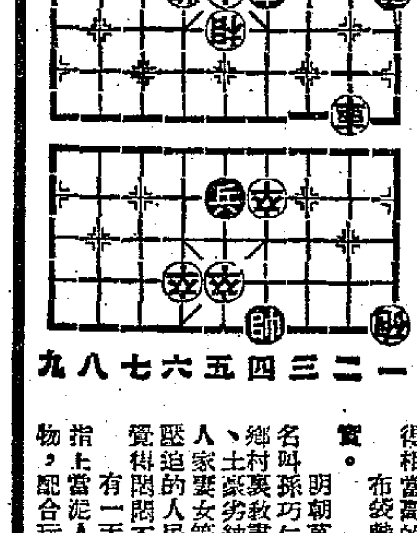
車五退一　車九進六　將五退一　車九平四

第一着紅方車四退三叫將，第三着黑方不能超吃士或退車，只有坐上元帥，反而車四平六棄子給黑車吃去，黑方不能不吃，紅方用調虎離山之計把黑車調開，那時黑方要退車遮炮，也來不及，紅方第五着才有時間把黑車調開，才退車吃去黑兵，運用棄子法連棄兩兵換回一步叫將，在無可奈何當中，解出重圍。紅方第十三着車八退八再吃去黑兵，局勢緩解了，變成紅卒活躍，黑方無兵可用，只有車炮，難成殺局。第廿四着黑炮五退五一步棋，同炮兌去紅卒也未嘗不可，但如果黑方不兌紅卒，却改走將四退一，坐下也易成和局，但黑方換車砲，受制於紅卒，也不大合算，還是早兌和爲佳。

（更正）野馬操田修正圖中的着法，第五着應爲馬三進四。

棄子着法殘局圖

（先當）



九八七六五四三二一

一二三四五六七八九

（紅方）

布袋戲的傳說

布袋戲又名木頭戲，是木偶戲的一種，流行於福建省的漳（州）、泉（州）一帶，解放以來，被認爲是優秀的民間藝術形式，在戲劇藝術上獲得相當高的評價。

布袋戲是怎樣產生的呢？漳州有這麼一個傳說，是否正確，尚待證實。

明朝萬曆年間，漳州南門外有一個窮秀才，名叫孫巧仁。因每次考試都不中，不得不在一個鄉村裏教書過活。他爲人正直，當看到貪官污吏、土豪劣紳等詐人家錢財，霸佔人家田園，搶劫人家婦女等卑鄙惡劣的行爲時，非常氣憤；可是他沒有能力爲被壓迫的人民報仇伸冤，更氣自己懷才不遇，因此，滿腹牢騷無發洩，整天愁悶不樂。

有一天，他走到田邊，看見田裏有些小孩子把土蟲洞挖出來，套在手指上當泥人頭，用蘆花作棕鬚，蘆桿作釣竿，再用麥草做成魚蝦等水族動物，配合玩弄，模仿河邊一個老漁翁釣魚的動作。孫巧仁受了泥玩具的啓發，回來後就根據他平日所看到的種種不合理現象，編成一個故事，暗射與諷刺當地官場和土豪劣紳的無恥行爲，以消心中之恨。他的學生們玩得很高興。土豪劣紳的子弟帶回家中玩，家長看了，非常不滿，但又沒有辦法禁止。勞動人民的子弟帶回家中玩，家長看了，正合自己的心意，有一個學生的父親是雕刻藝人，因看見孩子們玩的泥人頭容易破，就和孫巧仁共同研究，用木頭雕刻人頭，用布製成身體，逐漸傳開。孫巧仁再編寫比較完整的劇本，供學生們演出。後來有人專門寫劇本，招收學生專業演戲，也就逐漸變成請客飲酒時候演戲的劇團。至清朝乾隆年間，有些勞動人民把演戲當成職業，演出時並加上了唱詞，以後更添加了「完整」、「加冠」、「請」等形式。農村中爲了消遣娛樂，以及供給神前演戲，常請布袋戲班，因爲它的費用省，只供給酒、食、茶和木炭、煙等，所以農民都歡迎。（林長順）

影人影事

活寶貝行李四百件　大鼻佬太太誇夫婿

一九四七年，蘇珊希活曾和丈夫傑士柏大吵過一次，但後來又言歸於好，而且又鬧翻了，正式宣告分居。朋友們正在努力斡旋，但這一次似乎是離婚定了，復合的可能已差不多完全沒有。

××

馬丁和路易這一對活寶貝，在英倫大受歡迎，並且還周遊法國。因爲馬丁的妻子快要分娩了，所以他們趕着回到美國。他們去時帶了二百件行李，回來時增加了一倍，事實上他們並不需要這麼多東西。

新謎語

嚴冬臘月　北風怒號　雪廠街上　水兵打架

猜兩字，是報上常見用語，會意格。謎底在「大公園」。（一念擬）

「米蘭的奇蹟」中一鏡頭　警察衝鋒拆木屋

填字測驗 No.83

銳球擬

（每句有一「香」字或「港」字）

提示：

直：

一、學校名，校址在九龍。

二、拜神用的一種名貴木料，也可作藥用。

三、茶樓名，地點在大道西。

四、七號巴士的終站。

五、一個大城市。

六、洗衣用的一種日用品。

七、花名，其味芬芳，可以食。

八、飲冰室，地點在德輔道中。

橫：

一、吸管一口，噴出煙來。

四、水菓名，廣東的名產。

六、一種液體的化粧品，其味芬芳。

九、地名，南斯拉夫與意大利正在爭這個地方。

十、加工之後的一種松脂。

十一、在中央市場斜對面的一間餐室。

十二、茶樓，地點在大道中。

十三、粵劇戲班中對丫環的稱呼。

十四、醫院名，地點在下亞厘畢道。

十五、球星名。

（投稿者請示通訊地址，以便奉上稿費）

人間奇

四、馬場臉譜　王文畫

二十：兩口子盛裝而來，還帶了攝影專家，滿擬拉拉馬頭，無奈馬兒不爭氣，偏偏跑個第五。

買賣老婆的市場

·鳳夫·

在中美的宏都拉斯一些黑人與印第安人混血的種族中，有一種習俗，就是買賣老婆。相隔三個月，每一村的男人都准許買賣老婆。村與村之間買賣老婆，一年可舉行四次。每一季，村中的「老婆市場」，擠滿了人，熱鬧異常。想買賣老婆的人，都可以在一年之內，獲得或賣掉好幾個不同的老婆。自然，也有許多人眞的喜歡他們的妻妾。在宏都拉斯內陸叢林中的許多種族，還是盛行一夫多妻制。

像在許多小村中，一種叫做賀巴斯的族人，他們唯一的工具是一些小刀和彎刀。他們用吹矢銃打獵，婦女用樹皮的內皮層做衣服穿。他們捕魚的方法很簡便，利用有毒的樹液和野果的液汁，下毒在河中就可以得到很多魚。熱帶的果實是豐饒的，他們用絲蘭、麵包果和橙類釀成的酒，甘冽異常。倘若一個賀巴斯土人殺死了他的仇人，他唯一的恐懼就是害怕仇家親屬的報復。他們發生口角，通常總有一個人以一死了結，勝利者必定逃離家鄉，以免被人復仇，或是白白等死。他們看待婚姻無異買賣，男人視女猶如財貨，對自己的妻子缺少愛情，不知接吻爲何物。倘若男人對女人流露感情，會被人鄙視。倘若一個丈夫對他的妻子很體貼的話，無非是害怕比他富有的男子，看上了他的妻子，會在市場上將她收買了。

在這種情況下，妻子時常私奔毫不足怪。遇到這種事情發生，丈夫會要求她的前夫，償還他爲她所付出的價錢，和她在家時的贍養費。倘若前夫拒絕這種要求的話，兩人就會決鬥，直至一人死時始休。

賀巴斯族有一種奇怪的戒律，一個人要剪除他的仇敵，只可以刺死或毒死他，而不能用打獵用的吹矢銃殺害他，除非這個兇手立刻自殺。

他們的「老婆市場」，往往在滿月之夜舉行交易。在神祕的月光下，燃起一大堆熊熊的野火，光徹雲漢。衆人團團圍着這堆大火，婦女靠火最近。男人大吃大喝一輪，旋即開始跳舞，邊跳邊唱，如癡如狂。當男人跳舞狂歡的時候，婦女則在場地或坐或站，等待着她們未來的命運。

直到黎明，市場才開始交易。首先，這些被人搶購的婦女，都是還沒有丈夫的年輕女子，通常都是年青的小伙子爭着購買她們。交易開始的時候，情形混亂喧嘩異常，買主和賣主討價還價，盡量提高嗓子，大呼大叫。結果，最大膽、最倔強的傢伙，可以得到較便宜的價錢。有時，這些談判非常複雜：例如，一個窮小子買不起一個他中意的新人，他就先將他自己不喜歡的黃臉婆賣掉，得到了足夠的錢，再買回這個新人。賀巴斯族的男人是非常闊氣的。倘若在每一季的「老婆市場」中，他無法做成一宗生意，他們必定等到另一季，同時，一面小心地儲蓄他們的金塊，準備必需的錢財。因爲，第一個妻子一定要年青的，她們的身價也比老黃珠的婦人昂貴得多。一個人只要他有能力供養，他便可以購買多少個妻妾。妻妾的多少是一種富裕的表現，在他們的心目中是引以爲榮的。但是，賀巴斯族的男人不能夠私下出賣他的老婆，這種買賣只能夠在「老婆市場」公開地進行，否則，族人對他這種行爲，必定加以懲罰。

杜勒斯的家底

陳學文

作爲美國國務卿的杜勒斯，是一個甚麼樣的人？究竟他是個甚麼出身？他的經濟背景與政治背景如何？這裏告訴你。

一、支持李承晚「北進」

在八、九兩個月期內，杜勒斯有過以下的一些言行：支持南韓李承晚「北進」的威脅；一再聲明美國準備在朝鮮或印度支那與新中國作戰；要求修改聯合國憲章；在西德選舉時公開聲言支持阿登諾；警告日本花在再武裝上的經費不夠；譏嘲印度對朝鮮的態度；僅是短短的兩個月時間，這位美國國務卿就有了這麼多的「表現」。

對於杜勒斯這一些活動，也不必驚訝。我們從他一生的行爲中，可以找得出一些線索，旁證出他最近的言行，正是他一貫的作風。

二、出身官宦世家

約翰·福斯特·杜勒斯，誕生於一八八八年。他的祖父曾做過哈里遜總統的國務卿，後來他的叔叔羅伯脫·蘭新，也當過威爾遜總統的國務卿，可以說他是出身於官宦世家。

由於他的家庭關係，在第一次世界大戰期內，他擔任過好些政府職位。而且一九一九年威爾遜總統還把他帶到凡爾賽和會。那時候，他正是華爾街「克倫威爾和沙利文律師事務所」的一個「後起之秀」。這個律師事務所，在美國最有勢力，與煤油大王洛克斐洛集團有密切關係。他之能出席凡爾賽和會，就靠着這個後台。以後杜勒斯活躍於國際會議，成爲美國富豪的代言人，就靠着這副本錢。他參加過對德賠償委員會和楊格計劃，協助德國重建鋼鐵、化學、及其他企業。就因爲這個關係，增加了美國在德國的金融勢力。

三、愛上法西斯

一九二二年，杜勒斯成爲「克倫威爾與沙利文律師事務所」的一個搭擋。這個大名鼎鼎的法律事務所，共有二十個合夥人，與美國大公司大銀行以及公用事業，都有緊密聯繫。杜勒斯專攻國際法和政府財政，並代表了美國在海外投資者的利益。因之，他成了「克倫威爾與沙利文律師事務所」的首要人物，自己也變成了一個百萬富翁。他在參加重建德國的企業聯合之後，又參與談判援助波蘭的法西斯畢蘇特斯基、匈牙利法西斯霍爾茲、及西班牙法西斯佛朗哥，後來還參加過援助納粹德國的希特勒。前美國駐德大使道特(E. Dodd)的日記上說：美國的財閥，特別是洛克斐洛集團，對於希特勒的起家，是有過幫助的。道特也談到杜勒斯和歐洲的法西斯及日本軍閥都有過來往，因此，他今天纔又想把他們復活起來。他想重建一個反動的德國，然後再使德國反對蘇聯。

四、破壞國際團結

自從一九四四年以來，杜勒斯即成爲美國共和黨的主要外交政策發言人。作爲杜魯門政府的顧問，他的影響還比民主黨的四個國務卿來得更久更大，並且艾森豪威爾執政之後，他正式當起美國的國務卿。雅爾達和波茨坦會議是英美蘇團結達到最高峯之時，但杜勒斯並沒有參加。反之，他於一九四五年在舊金山的聯合國的創立大會上他很活動，而戰時盟國團結首次的大分裂即始於此時。他固然參加了一系列的外長會議，但他卻是在盟國團結破壞了的時候。他誠然參加過聯合國的創立，但他對聯合國缺乏信心，他甚至說聯合國比舊的國際聯盟還弱。至於在遠東方面，他是麥克阿瑟和蔣介石的熱烈支持者。他是一手包辦對日和約，只是想把日本變成美國的軍事基地吧了。

五、生財有道

杜勒斯當年當律師的時候，一年曾有過七五萬美金的收入。他是紐約銀行的董事，也是國際鎳公司和美國農業化學公司及其他公司的董事，他通過克倫威爾律師事務所，和美國的金融和工業巨子有密切的接觸。他和他的太太，是親法西斯的「美國至上委員會」的財政支持人。

六、太刺眼了

在一九五一年，他要求建立一支強有力的打擊力量，以摧毀蘇聯的國內交通線，使之發生巨大的破壞力，使那個國家四分五裂。在一九五二年二月，他宣稱美國應該想法子從蘇聯內部來瓦解。同年，他有一段是要求「解放社會主義國家」。因爲太刺目了，所以後來這一段才又翻掉。

七、杜勒斯的當前三大企圖

作爲美國國務卿的杜勒斯，他當前有三大陰謀：第一，再武裝西德，並成立所謂歐洲防衛集團，以重新武裝了的西德爲中心力量，然後再利用西德攻擊或恫嚇蘇聯和東歐民主國家。第二，再武裝日本，把日本作爲美國在遠東的主要基地，特別是利用以反對中國。同時，利用蔣介石進行挑釁。第三，在社會主義國家組織間諜，破壞和挑撥行動。

然而，他這三大陰謀能如願以償嗎？看看整個的國際局勢，看看西方集團本身之間的矛盾，更重要的是看看中蘇兩國的強大，杜勒斯的「壯志」，終會是一場幻夢吧！

（本文材料採自英文勞働月刊）

三國志外傳

·司馬昭殺功狗·

鄧艾、鍾會是司馬氏的功狗，他們一下西蜀，大功告成，司馬昭就把他們殺掉了。

嵇康死後次年，鍾會拜大都督征蜀，統兵達二十萬人，由駱谷向漢中推進，這是主力；司馬昭另令鄧艾、諸葛緒在甘肅境牽制姜維軍。所以鄧艾的偸渡陰平，實在事先未在司馬昭計劃之中，卻是鄧艾在後向司馬昭提出的建議。但鍾、鄧發兵時，司馬昭已經設定了殺二人的陰謀了。功狗怎能知道死？他們都有些看不起司馬昭是眞的，因爲司馬氏自曹氏手中竊盜國柄，篡位之勢已非常明白。司馬氏可得天下，鍾會統兵二十萬衆，得了西蜀，又何嘗不可獨立？

鍾會有此心，司馬昭更有此忌。鄧艾得成都，受蜀之降，演義一百十八回寫「二士爭功」，是想當然的。司馬昭一面動殺機，卻一面賞他們的功，鄧封官至太尉，並封鍾爲司徒，官到極品。但鍾會的壞話就來了，這是特務本色，都在司馬昭算中。司馬昭就先利用鍾會，說鄧艾謀反，司馬昭令鍾會收鄧艾。鄧艾卻表示忠心到底，也不抵抗，被關在囚車中，解到洛陽去，鄧艾部就由鍾會統率了。

然而在這個時候，司馬昭還下令給鍾會，說恐鄧艾不就命，所以遣賈充率步騎萬人入斜谷，屯樂城，司馬昭自己則率十萬人在長安，並說「相見在近」云。

鍾會聽了大驚，因爲鍾會實力，是可制鄧艾，而司馬昭竟自發兵，顯然鍾已被見疑，人臣爲主子所疑，那條命就靠不住了，這是一條規律。於是動手反司馬昭。然而這也正在司馬昭算中，司馬昭說：「吾到長安，則自了矣。」果然不錯，鍾會反，就發生內鬨，鍾會被殺。鄧艾部去追鄧艾囚車，那先前與鄧艾結冤的部將，卻殺了鄧艾。功狗們互相殘殺，司馬昭坐收漁翁之利。其實還是司馬昭所殺的。

鍾會以爲，可以利用西蜀人力物力反司馬昭，然而司馬昭早已與人說過：「凡敗軍之將，不可以語勇；亡國之大夫，不可與圖存，心膽已破故也。若蜀已破，遺民震恐，不足與圖事；中國將士，各自思歸，不肯與同也。若作惡，只自滅族耳。」司馬昭爲人雖陰險，但那見地，不能不說是極爲高明。所看透了一種規律，大軍一出長安，西蜀事就平了；這時是人心厭戰，也是大勢使然呢。

（「俱樂部」新謎語，謎底是「冷戰」）

西林寺內

方屬民速寫

嶺南今古錄

桂林龍隱巖

王山叟

桂林龍隱巖，在灕江東岸七星山南麓。范成大之桂海虞衡志記該巖謂：「龍隱洞、龍隱巖，皆在七星山腳，門高可百丈，鼓棹而入，仰觀洞頂，有龍跡天矯若印泥然，其長竟洞，山半有小寺，即巖爲佛堂，不復屋。」所稱「鼓棹而入」，可見該巖在宋時，尚在江水中；至明代則已變成陸地。明胡直遊記，記該巖口，胡時已無須泛舟。明末鄺露赤雅，亦有記該巖，稱「巖去彈丸（水名）一水，有神龍擘空而去，遺蹤天矯，裂石百尋，梯巖入巖，如排高闕，題曰「龍隱」。」又稱「靈怪出而遊觀焉，舟車駭所雖鑿；宋世衣冠，填委極矣！」龍在巖頂，遊者仰觀，鱗、爪畢現，天矯如生，長十餘丈，鬣、角工所能致，或係萬千年前，印在石上，有非人大動物，在此蛻化，故留此遺跡，以是有此奇觀。該龍隱又稱龍影，傳說是龍飛去後留下的影子。

該巖石刻最多，巖之兩壁及巖口，題刻幾遍，爲我所見桂林所有巖洞中所未有，且大都是宋代遺物。石刻中最有歷史價值的，是宋元祐的黨籍碑，該碑原係蔡京所書，刻在巖口，雖已千年，字體尚甚完整，爲黨籍碑中第一。此外尚有一名刻，即「平蠻三將題名碑」，係記宋狄青平儂智高之功；碑高而鉅，名望城樹，傳即係狄青平儂智高時駐兵之所。狄青平儂智高時，元宵夜宴諸將士，而出奇兵夜襲崑崙關，此一智勇故事，向爲人們所稱道。狄青平儂智高時，尚有一故事，亦爲人們所樂道的：道旁有一神廟，甚靈，爲士人所信服，狄青出兵，取錢百枚塗紅一面，或有阻止者，狄不聽，向上舉手一擲，百錢盡紅，全軍歡呼動地，狄青當時以此振士氣，蓋以南人迷信也。

巖內之舊寺佛堂，猶存，我們去遊玩時，係在抗日戰爭期間，爲一地方機關所借用，以避空襲。現在，桂林人民於地方名勝古蹟，計劃按期整理，使桂林將來成爲更美的風景區，龍隱巖也在規復之列。

包公的故事

宜彬

宋朱熹的「名臣言行錄」裏，說了包公的一個故事：包公是在今廣東高要縣的端州做過官的，那裏以產硯著名（即所謂端硯），地方官在歲貢之外，往往掠取老百姓的數倍之物，拿去贈送權貴。包公一到，就把這個惡政革除了。他自己去官的時候，一塊硯台也沒帶。

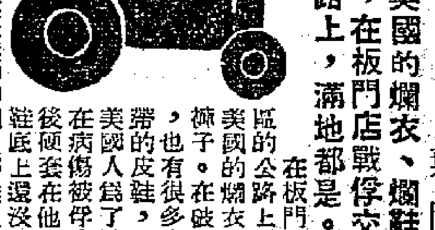
宋王鞏的「甲申雜記」，說有一個西羌人，因爲佩服包公的正直，竟要求宋仁宗准他改姓包。「皇朝類苑」引王禹玉的話，說包公也曾在家鄉的廬州做過官，親舊們最初是仗着他，包公便把他們犯法的一個舅舅捉來，痛打一頓，親戚們才斷了念頭。

元曲中留存的口語，有「包彈」、「沒包彈」等等，據徐文長在「南詞敍錄」裏的解釋：「包彈」是指被包公彈劾，表示這個人有毛病，有缺點；「沒包彈」就是盡善盡美，無懈可擊的意思。徐的解釋不一定可信，但卻說明一點：元明時期，民間對於包公故事的傳說的確是「熟極而流」了。

板門店公路

·葉岡·

美國的爛衣、爛鞋和破襪子，在板門店戰俘交接區的公路上，滿地都是。



在板門店戰俘交接區的公路上，滿地都是美國的爛衣、爛鞋和破襪子。在破爛衣服之間，也有很多全新沒有帶的皮鞋，這些鞋子是美國人員爲了裝點門面，在病傷被俘人員上車以後便套在他們腳上的，鞋底上還沒有沾上一點地面的泥灰。這條被美國的爛衣爛鞋遮沒了地面的公路，把歸來人員送回到祖國溫暖的懷抱。

人民軍被俘人員金非元在巨濟島，因爲堅決要求返回祖國，被敵人挖去了雙眼，當他被醫護人員從車上抬下來，終於回到了祖國的時候，他的雙眼已經看不到祖國美麗的山河了。但是他怎麼樣也抑制不住自己激動的心情，他從擔架上跳下來，俯在地上親吻着祖國的泥土，扶着他的我方醫護人員都禁不住掉下了眼淚。當幾百個我方女被俘人員到達板門店的時候，接收站的工作人員眼裏閃着淚花，把她們從車上一個一個扶下來，這裏面還有回來的母親與孩子。她們在巨濟島受盡了迫害和折磨，釜山戰俘營的人民軍被俘人員，在停戰協定簽字的頭一天搞了一次體育活動，第二天竟遭到了毒瓦斯彈的攻擊，哈利遜一面在板門店簽字，美國人一面在釜山戰俘營向我方被俘人員投了整整一百三十個毒瓦斯彈，很多人在糜爛性瓦斯彈的攻擊下，臉上胸前都負了傷，當他們到達板門店的時候，他們臉上胸前的一大片被硫酸灸傷的新創還沒有全癒。

從交接區到開城的公路上，朝鮮的婦女們眼裏閃着淚光每天守在路上，迎着歸來的人，他們攀着車子把滿筐的水果和糕餅塞進歸來的人的手裏。

死前的控訴

小野年子

日本的貞操

私刑（三）

我還沒有來得及替自己辯護，拳頭已經像雨點一般地落到我的身上。可憐倒地之後，仍給她們毆踢，打得連話也說不出來。一心正在叫苦，她們突然把褲子也給拉脫下來，一個擦亮了火柴的，突然燃着，馬上向我的臂部灼過來，灼得痛入心脾。於是我拚命掙扎，可是她們仍不肯輕輕放過我，一個拿着木棒的，正要向我的頭上打過來。我想我一定被殺害了。正在千鈞一髮之際，突然，警察從後面趕到了，她們也就作鳥獸散。我遍體鱗傷的身體，馬上被送進醫院。這是我有生以來，感謝警察給我幫忙的第一次。

和日本人結婚（一）

朝鮮戰爭開始後，我們的生意，竟被趕到無法預想的逆境。

基地雖然沒有多大變動，可是大兵的人數卻大大的減少了。平常已經有娼妓過剩的現象，今天加上這個變故，還有我們立足的地方嗎？我的容貌雖大不如前，但自問還不會太差，看來最多像廿七、八而已。然而比起我的後輩——初出的雛妓，卻感到大爲遜色。我病後的身體，重傷後的身體，怎可以和她們競爭呢。

我也曾經說過：我身體各部器官，幾乎很多失去了機能，因此再去接待大兵，已感到吃不消，唯有盡量設法避免和他們接觸。我現在才想到找尋補救的辦法，未免太遲了，但未到絕望之時，要抓着生存的一線希望，這是人的本性啊！所以我盡力尋求新的途徑，減少體力的消耗。話雖如此，和我這樣滿身病狀的妓女相交，確是一件危險的事。幸好我表面看來還似健康，不然我怎能站在街頭接「生意」呢？

得到「姊姊會」的幫助，准許我在繁盛的地方接「生意」。

接待日本客人，在我來說是不常有的。雖然曾有過三兩次的接觸，但也限於日本的通譯員，而且根本談不上是「交易」。有一次，一個通譯員帶着四個飽醉的大兵來尋快樂，大兵玩過之後，那個通譯員便也來玩玩。又一次，一個通譯介紹一個大兵給我，可是要我先給他一點「好處」。這樣的人，與其說是日本人，不如說是半美國人更爲恰當。現在，同日本人「交易」，算是第一次了。

日本人不像美國兵那樣瘋狂，但得到的代價卻比美兵少得多。因此不得不加倍多做，而且帶着一切美兵習慣的我，現在同日本人「交易」就太不協調了。

（四五）

★交通指南★

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖
上午7時39分	上午8時40分
8時32分	9時35分
10時	11時2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時18分	下午1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時16分
5時5分	6時7分
6時4分	7時5分
8時8分	9時10分

羅湖開	到九龍
上午6時58分	上午7時57分
7時48分	8時48分
8時16分	9時14分
10時7分	11時8分
11時57分	中午12時59分
下午1時58分	下午2時52分
3時15分(快車)	4時2分
3時27分	4時29分
4時5分	5時22分
5時43分	6時45分
7時50分	8時51分

滬粵通車

註：每星期二、四、六由穗開，星期一、三、五由滬開。

上海開往 直快車 10	站名	廣州開往 直快 9
9.57	上海	19.00
22 / 6.04	杭州	22.37 / 56
47 / 1.37	金華	2.56 / 3.05
54 / 14.25	鷹潭	13.48 / 5
55 / 7.40	株州	20.2 / 46
41 / 4.26	衡陽	23.32 / 50
45 / 21.30	韶關	7.57 / 8.12
15.00	廣州	13.51

粵漢線

武昌 直客 144	武昌 直客 142	武昌 直快 14	站名	廣州 直快 1	廣州 直客 441	南寧 直客 14
18.50	7.41	11.25	武昌	17.16	20.18	11.30
47 / 12.34	21 / 1.09	25 / 6.14	岳陽	22.22 / 32	2.35 / 47	17.29 / 42
22 / 8.07	52 / 20.36	58 / 2.44	長沙	5 / 2.01	7.02 / 18	57 / 22.16
18 / 6.08	19.01 / 18.49	19 / 1.07	株州	3.17 / 29	8.55 / 9.10	28.40 / 51
38 / 2.28	22 / 15.04	22.00 / 21 47	衡陽	6.15 / 29	12.41 / 13.01	9.10 / 25
	11.0 / 10.59	30 / 18.20	郴縣	9.48 / 58	17.07 / 17	
	31 / 5.16	45 / 13.30	韶關	14.24 / 39	22.39 / 56	
	22.15	7.55	廣州	20.20	5.59	

廣深線行車時刻表（1953年8月9日實行）

普客 238	快客 52	站名	快客 51	普客 237
19.35	15.58	廣州	7.25	9.20
42 / 17.32	33 / 14.21	石龍	8.51 / 9.03	11.14 / 24
33 / 16.28	34 / 13.81	樟木頭	50 / 53	12.23 / 28
15.10	12.30	深圳	10.52	13.51

港澳線輪船

船名	往澳時間	返港時間	碼頭電話
利航	每日上午十時	每日凌晨二時	大榮20545
大來	每日下午三時	每日凌晨三時	德記26719
佛山	每日半夜12時	每日下午三時	元安24737

佛山週日及公衆假期澳開下午五時 利航週六港開下午二時半

今日入口船隻

船名	西名	開來埠名	日期	公司
羅拉馬士甚	Laura Maersk	美國	17日	捷成
安利	Inchislay	福州	17日	僑利
財生	Choy Sang	加爾各答、星洲仰光西貢	17日	渣甸
榮光丸	Eiko Maru	日本	17日	太平
平野丸	Hino Maru	越南	17日	東方
德和	Teh Hu	釜山	17日	維記

入口船期預告

船名	西名	開來埠名	日期	公司
捷成馬士甚	Jeppesen Maersk	日本	18日	捷成
天奇利	Tancred	岷城	18日	多利順
雲南	Yunnan	歐洲	18日	太古
泰利馬卓	Telemachus	上海	18日	太古
歌賦	Corfu	歐洲	19日	鐵行
沙丹拿	Sirdhana	英國星洲	19日	鐵行
忌連洛	Glenroy	日本	19日	渣甸
牛津城	City of Oxford	日本	19日	銀行

今日出口船隻

船名	西名	開往埠名	日期	公司
緬寶馬	Maung Bama	曼谷	17日	振盛行
永生	Wing Sang	基隆	17日	渣甸
德生	Tak Sang	星、庇、仰、加爾各答	17日	渣甸
宋馬里	Somali	日本	17日	鐵行

出口船期預告

船名	西名	開往埠名	日期	公司
華興	Angelina	海防	18日	順昌
沃勃拉	Obra	星洲、檳榔、喀喇蚩	18日	鐵行
萬福士	Van Heutsz	日本	18日	渣華
海后	Hoi Houw	星洲庇能	18日	捷順
榮光丸	Eiko Maru	星、庇、錫蘭、孟加錫	18日	太平
北海	Pak Hoi	上海	18日	太古
安興	Juliana	汕頭	18日	順昌
南洋	Nanyang	星洲	18日	僑商

本報贈送「記事冊」一萬本

（一）茲爲優待直接訂戶起見，凡在十月一日起向本報發行課訂閱本報一個月者，一律贈送精美「記事冊」一本，多訂多贈。

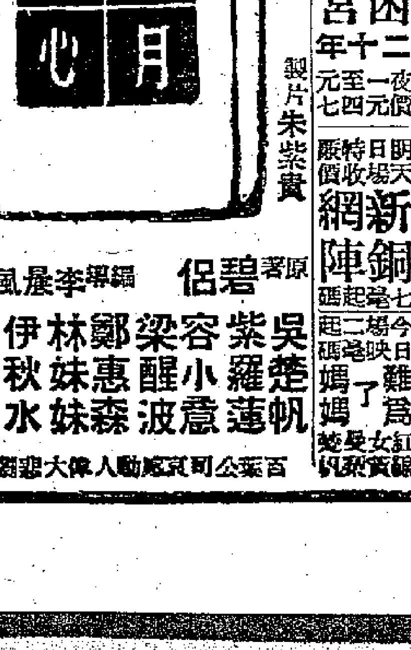
（二）自開始贈送之日起，凡尚未滿期之直接訂戶，每戶亦一律奉贈一本，如在贈送期內續訂本報者，亦同樣按照上列第一條所訂辦法贈送。

（三）本外埠一律自十月一日起開始贈送，以一萬本爲限，贈完爲止，先訂先得，欲訂從速。

（四）「記事冊」封面燙金，用書紙精印，附有精美圖片十餘面，空白記事頁百餘面，及通訊錄、年曆等，式樣玲瓏美觀，攜帶方便。

報費：本港每月三元 外埠每月六元

大公報發行課啓 地址干諾道中一二三號 電話：三七二二三

金陵 新世界 國民 域多利 好世界 光明 龍城
即日聯映
本片根據暢銷小說明月冰心楓谷恩仇兩書改編
對不合理社會無情抨擊 對被迫害少女作不平鳴

明月冰心
監製 林樹勳 製片 朱紫貴
原著 碧侶 編劇 李晨風
聯合主演 吳楚帆 紫羅蓮 容小意 梁醒波 鄭惠森 林妹妹 伊秋水
百榮公司京都電影人偉大悲劇

高陞 (電話27139)
大好彩
情困深宮 新銅網陣
明天早場 爲了難媽媽

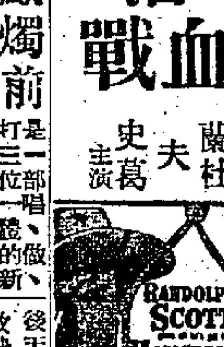
利舞台 樂宮
即日聯映 根岸明美主演

十三男與一女
孤島女力十漢，迷三萬人，奇魅大丈夫
明天早場 利舞台 樂宮 七彩卡通

國泰
今天隆重首映 大利最新輝煌出品
「單車竊賊」大導演狄西嘉 奧維多利 維托 德西嘉作

米蘭的奇蹟
MIRACLE OF MILAN
榮獲國際電影冠軍獎！
明天加開十二時半
城市不設防 片上加印英文說明 「預售各天座票」 百代公司發行

普慶
新龍鳳班
龍鳳燭前 鴛鴦淚
齊天艷福

娛樂 大華
即日最後 哥倫比亞公司 武俠槍戰 驚險巨片
特藝七彩
重圍浴血戰
蘭杜夫史葛主演

RANDOLPH SCOTT HANGMAN'S KNOT

璇宮 大世界
即日聯映 西西方巨片公司出品
賓臣韋格·瑪花喜雅合演
全部七彩 翠谷銀駒
WILD STALLION
明天早場 璇宮 迪士尼七彩卡通 大世界 華納七彩卡通

皇后 平安
今天仍映 新華公司 國語巨片
皇后明天加早場十一時半
秋瑾
監製 李華 導演 張善琨 主演 李麗華 居光

東方
今天日場 華納公司 立體電影 七彩
血戰羽毛河
3–D THE CHARGE AT FEATHER RIVER
冷氣早場四毫起碼
今早十二點半歌唱片 怨婦情歌

樂聲
昨日滿今續映 猛士出品 七彩特藝
煉獄孤魂
INFERNO
赤膽亡魂 巨星羅拔
明早十二點最新七彩卡通

京華 快樂
即日放映

邊塞狼煙
美高梅巨片製片字幕

分類廣告
招生 教授英語 古典芭蕾舞 營業 英國耳聾助聽機 小腸氣帶
美華琴行 遺失 梁定邦啓 醫事 聖道演講